

Israel quiere una paz honorable en Oriente Medio

NUEVA YORK, 30. (Efe). — La primer ministro israelí, Golda Meir, hizo anoche un llamamiento a los países árabes para que se unieran con los dirigentes de su Gobierno en un intento de lograr una paz honorable en el Medio Oriente. Así se expresó la primer ministro israelí durante la cea ofrecida en su honor en el Hotel Waldorf Astoria de esta ciudad, a la que asistió un concurrido número de dirigentes judíos norteamericanos y canadienses. No es intención de Israel humillar a sus vecinos. No queremos reunirnos con ellos como vencedores, sino en igualdad de condiciones y obtener una paz honorable para cada uno de los interesados», añadió la primer ministro israelí.

Golda Meir, de 71 años de edad, nativa de Rusia y ex-profesora en Milwaukee (Wisconsin, EE. UU.), donde vivió durante algunos años, llegó ayer a Nueva York procedente de Washington para una visita de tres días a la ciudad de mayor comunidad judía del mundo. Alrededor de una docena de árabes dirigidos por el Dr. M. T. Medhi, presidente del Comité de Acción en las relaciones árabes norteamericanas, formaron piquetes frente al Hotel Waldorf Astoria. Dos de los manifestantes fueron detenidos por la Policía al prender fuego a dos banderas de papel con los colores nacionales de Israel.

La cooperación internacional, solución a los problemas actuales

(Página ONCE)

NUEVA RIOJA

Logroño, miércoles, 1 de octubre de 1969. Año XXX. Número 9.596

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Allacar. Dpto. Legal: LO-2.



1 de octubre, «Día del Caudillo»

Por trigésima tercera vez celebramos el «Día del Caudillo». Con aquella fe potente de los primeros tiempos, enriquecida día a día, porque cada jornada desde aquella en que fue exaltado a la Jefatura del Estado y de los Ejércitos, Francisco Franco viene reafirmando con pruebas tangibles su excepcional genio político, al mismo tiempo que se demuestra la certera intuición del pueblo español al proclamarle ya el día de la alborada, el primero del Alzamiento Nacional, como conductor indiscutible de la Patria; lo fundado de la fe del buen pueblo al ver en ese gran momento crucial en el que se ventilaba el ser o no ser de España, donde estaba el brazo, la mente y el corazón precisos para la victoria en la guerra y en la paz.

Con su prudencia, con su sabiduría, con su genio político, pese a la antipalanca de partir de ruinas y miserias, logró la ascensión económica nacional y, lo más difícil, la unidad moral de nuestro pueblo forjada a través de casi treinta y un años de paz ininterrumpida, de una paz militante en el quehacer, en medio de las borrascas que han venido ensombreciendo y ensombrecen al mundo.

El instaurador de la política del Movimiento, inspirada en el sentido cristiano de la vida y de la Historia, en la unidad histórica de la Patria y en la elevación del nivel de vida del pueblo, ha marcado, sin posibilidad de cambios de rumbos, la trayectoria que ha de acentuar sus efectos para el futuro superando toda dificultad, y que al mismo tiempo garantizará la permanencia del espíritu de la Revolución Nacional y la continuidad del Régimen.

Muchas veces hemos dicho, con palabras más o menos distintas, esas grandes verdades que anteceden y que están presentes en el ánimo de todos los españoles; pero airearlas en este señalado día, reafirmadas por un fructífero año más, es motivo que obliga al agradecimiento hacia quien consiguió la grandiosa transformación de la Patria; hacia quien encarna la democracia más difícil y la más perfecta, que viene a ser la basada en la confianza absoluta, plena, de un pueblo en quien lo gobierna, una confianza que no ha sido defraudada en tiempos duros, y que libra al país de sobresaltos, de zozobras, de miedos y de desorientaciones en los momentos difíciles.

Gobierno Civil de la provincia de Logroño

CONMEMORACION DEL DIA DEL CAUDILLO RECEPCION EN EL GOBIERNO CIVIL

Para conmemorar el Día del Caudillo en el XXXIII aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado, se celebrará hoy, día uno de octubre, a las 11,30 horas, solemne recepción en el Gobierno Civil de esta provincia.

Se invita a todas las autoridades, organismos, corporaciones, representaciones y público en general que quiera patentizar con su asistencia su adhesión a nuestro Caudillo y a los Principios Fundamentales del Movimiento Nacional.

Logroño, 1.º de octubre de 1969.

EL GOBERNADOR CIVIL

Bomba alemana

EL MARCO, REVALUADO

No afectará al valor de la peseta

(Página 12)

MINISTRO CHECO

«El peligro contrarrevolucionario, frustrado»

NACIONES UNIDAS, 30. (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de Checoslovaquia, Jan Marko, ha declarado hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas que fuerzas antisocialistas, inspiradas y considerablemente ayudadas desde el exterior, habían intentado realizar un golpe contrarrevolucionario, añadiendo que «tal peligro fue frustrado y eliminado a tiempo».

El ministro dijo que declara esto porque «está en marcha una campaña hostil contra Checoslovaquia, encaminada a enfrentar al pueblo contra sus representantes».

Marko insistió en que todas las conclusiones prematuras sobre la cuestión checa han sido provocadas por falta de suficiente y veraz información.

Concluyó afirmando que su Gobierno se oponía a la inclusión de la llamada «cuestión checa» en el foro internacional.

«No hay tal cuestión», dijo Marko.

Castiella, en Nueva York

Intensa actividad diplomática de nuestro ministro

NACIONES UNIDAS, 30. (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, que se encuentra en Nueva York para asistir a las sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, está desarrollando una intensa actividad diplomática entre sus colegas y otras altas personalidades de los diferentes países que asisten a este veinticuatro período de sesiones.

Ayer, Castiella fue invitado a un almuerzo por el ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Pierre Harmell, al que asistieron también los ministros de Relaciones Exteriores de Holanda y Luxemburgo.

Sin duda en esta reunión debió tratarse del importante tema de las relaciones de España con el Mercado Común.

Hoy, el ministro español se entrevistó largamente con su colega tunecino, Habib Burguiba Jr. También tuvo un intercambio de puntos de vista con el ministro de Relaciones Exteriores argentino, Juan B. Martín.

A mediodía almorzó invitado por el canciller chileno y vicepresidente de la Asamblea General, Gabriel Valdés, terminando la larga jornada del ministro Castiella con una cena que le ofreció su colega del Irán.

A este país, precisamente, marchará en breve Su Alteza Real Juan Carlos de Borbón, invitado por el sultán de Persia, siendo éste el primer viaje oficial que realiza al extranjero en su calidad de Príncipe de España.



XXXIII aniversario de la liberación del Alcázar de Toledo

TOLEDO. — Con motivo de dicho aniversario, el Ayuntamiento de esta capital ha regalado una bandera al Regimiento de Carros de Combate núm. 61 «Alcázar de Toledo», que manda el coronel Moscardó, hijo del glorioso defensor de dicha fortaleza. El acto estuvo presidido por el capitán general de la I Región Militar, al que acompañaban el cardenal primado, autoridades, defensores del Alcázar, familiares de los Caídos en dicha defensa y otras personalidades. Actuó de madrina en dicha entrega la esposa del capitán general de la I Región Militar, marqués de Alcañal del Torote. En la foto, un momento de la entrega de dicha bandera. — (Foto «Gita-Cristina».)

Los «Amigos del Sanatorio», han regalado un equipo amplificador a los enfermos

Coincidiendo con la festividad de la Merced, que en el Sanatorio de San Pedro tanto se celebra, pues la asistencia a los enfermos está a cargo de las RR. MM. Mercedarias, los Amigos del Sanatorio han hecho entrega a los enfermos de un hermoso equipo amplificador radiónico, con ramificaciones por todo el edificio, galerías, salas, pasillos y otras dependencias, hasta un total inicial de 62 altavoces, pues es susceptible de ampliar, y se irán colocando los puntos de luz en los sitios que lo vayan requiriendo.

Este equipo junto a un magnetofón, que ya tienen, es de muy variada aplicación, porque además de música en directo, avisos, retransmisiones, discos, podrán darse las cintas magnetofónicas que sean necesarias grabar, ya sea de música selecta, de programas que por la hora los enfermos no pueden oír y se les haya de pasar en diferido, u otros.

Con la presencia del jefe provincial de Sanidad don Fernando Quintana, el director del Sanatorio, don José Moreno Ceniceros, el administrador del mismo, don Lorenzo Arregui, cuerpo médico, auxiliar, subalterno, enfermos y la comuni-

dad entera de MM. Mercedarias, los Amigos del Sanatorio, don Saturnino Bermejo procedió a bendecir las instalaciones.

A continuación el presidente de Los Amigos del Sanatorio don Francisco Pérez Elías dirigió unas palabras a los asistentes y enfermos para hacerles entrega de la referida instalación en nombre de la Asociación.

Correspondió a estas palabras don José Moreno Ceniceros dando las gracias más expresivas a los Amigos, valorando el papel tan importante que viene a desempeñar esta mejora y confiando ha de ser del agrado de todos y que se consigan los fines previstos.

Esta instalación necesita muchos discos, una discoteca que poco a poco los Amigos han de procurársela, pero también tienen previsto solicitar por la Prensa y Radio de la generosidad de los logroñeses un disco para los enfermos. Vamos pues a aprovechar estas líneas para pedir discos para el Sanatorio, que el que quiera contribuir con los discos que le sobren o que adquiere que los entregue de momento en el quiosco de la música del Espolón, Pastillas El Avión.

agenda del día

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Remigio, Severo y Máxima. Misa de cuarta clase, color verde.

SANTOS DE MAÑANA.—Los Santos Angeles Custodios, Modesto y Teófilo. Misa de tercera clase, color blanco.

NATALICIOS

Aurelio, hijo de Benjamín Tobías García; Raúl, de José María Morras Gómez y de Isabel Bartolomé Mediavilla; Ana Isabel, de Manuel Martínez Martínez y de Ana María Gil Giménez; Juan Carlos, de Patricio García Benavides y de Agueda Triniño Pérez; Santiago, de Eugenio Hernández Jiménez y de Leonor Jiménez Jiménez; María del Pilar, de José Garrido Martínez y de Pilar Josefa Lazcano Pérez; María del Mar, de Gabriel Gutiérrez Herrero y de María Nieves Zaldívar Galilea; y Laura, de Domingo Huarte Francés y de María Eugenia Rico Ochagavía.

MATRIMONIOS

Fernando Bernabé Nicomedes Calle Rodríguez con María del Carmen Herrero Pinzolas; José Fernández Marquín con María Nieves Valpuerta Cuesta; Florencio Marciano Echazarreta Manríquez con Juliana Oriuz Mateo; Jesús Sáiz Muro con María del Pilar Rodríguez Zapata; Jaime Alberto Martínez Ramos con María Dolores Arpón Gómez, y Angel González Rosell con María Celiz Delgado del Santo.

DEFUNCIONES

Restituto Río Pérez, de 73 años.

Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION	211988
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES	213100
(Centralita)	

TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS: Paradas

Estación Autobuses	220829
Espolón	212299
Murrieta	222626
Gral. Franco	222333
Estación Ferrocarril	221060
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal	211270
Casa de Socorro y Policía RENFE	213856
Cruz Roja (ambul.)	212426
Cruz Roja (chófer)	222710
Hospital Provincial	211410
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria	213600
Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4	223984
Cuerpo de Bomberos	211010
Cuerpo de Bomberos	211019
Comisaría de Policía	211610
Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de la Esperanza), 220400, 214951 y 221379.	

SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9, y don Jesús González Cuevas, Mayor, 133.

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

991

Tienda de comestibles

Panadería y vivienda, se vende en San Asensio. Facilidades de pago. TELEFONO 22-17-02. LOGROÑO

tiempo atrás

Hace 25 años

LUNES, 1 DE OCTUBRE DE 1944

EN ESPAÑA

Brillantisima conmemoración del día del Caudillo

La capital de España conmemoró con gran júbilo la elevación del Caudillo a la Jefatura del Estado, fecha trascendental para la historia de España, ocurrido en la misma fecha ocho años atrás. Tanto los edificios oficiales como la mayor parte de los balcones madrileños se hallaban engalanados con banderas y colgaduras. Comenzaron los actos con un solemne Te Deum, organizado por el Gobierno que lo presidió en la Iglesia de San Francisco el Grande. Las autoridades, jerarquías y los hombres más representativos de la patria se trasladaron terminando este acto, al Palacio de Oriente, ante la fachada del cual en las grandes tribunas preparadas para el desfile de la tarde, se con-

gregaba el pueblo de Madrid, deseoso de contemplar la vis-tosidad de la entrada a la recepción y la llegada de Su Excelencia el Jefe del Estado. Por la tarde fue la juventud de España, las Falanges Juveniles llegadas de todas las provincias, la que, primero en la Plaza de la Armería y después en el gran desfile, testimonió al Caudillo la plenitud lograda para España. —En el Palacio del Consejo Nacional de F. E. T. y de las JONS se celebró una recepción del ministro secretario general del Movimiento a las jerarquías nacionales del Frente de Juventudes y jefes de distritos universitarios. En el transcurso del acto el señor Elola impuso al señor Arrese la gran Cruz del Mérito Civil.

EN EL EXTRANJERO

De Gaulle se propone implantar un nuevo orden social en Francia

Desde Francia informaban que en un discurso que el general De Gaulle pronunció en Lille, su ciudad natal, afirmó el jefe del Gobierno provisional que se proponía implantar en el país un nuevo orden social basado sobre los métodos de la economía dirigida. El primer paso de esta política —dijo— es la incautación de las minas de carbón y de las fábricas de automóviles Renault. De Gaulle afirmó también que la era de los grandes «trusts» industriales y bancarios había concluido en Francia y que en lo sucesivo las grandes fuentes de riqueza serían nacionalizadas, aunque dejando, sin embargo, libre un sector de la economía donde la iniciativa privada podría trabajar y obtener un justo provecho. De Gaulle hizo notar que en su plan de economía dirigida, los obreros tendrían una participación activa en los consejos de directores. —Guerrilleros griegos ocuparon la ciudad de Lepanto, según declaraba la oficina de información helénica establecida en Londres. Otros grupos de guerrilleros penetraron en Diacofto y Giato y conquistaron la ciudad de Gargaliandi después de una encarnizada batalla que duró treinta y seis horas.

Hace 50 años

MIERCOLES, 1 DE OCTUBRE DE 1919

Se celebró la apertura de curso en nuestros centros docentes

Con el ceremonial de todos los años se celebró en los centros docentes la apertura de curso. En la Normal de maestros se reunieron todos los profesores presidiendo por su director don Leopoldo Elías y dio lectura de la Memoria del curso anterior el secretario, don Felipe García.

—En el salón del Instituto presidió el acto el gobernador civil, el alcalde y el director de dicho centro don Joaquín Elizalde, dando lectura al acta del ejercicio anterior el secretario don José Turrientes y a continuación pasaron a recoger los diplomas los alumnos que figuraron en el cuadro de honor. Amenizó el acto el sexteto que dirige don Juan Vallés.

—A requerimiento del ministro de la Gobernación y del Ayuntamiento, retiró la dimisión del cargo, el alcalde de la capital de España, nuestro paisano don Luis Garrido Juaristi, quien manifestó que desaparecidos los motivos a juzgar por la actitud de sus compañeros, aceptaba la Alcaldía nuevamente.

—Falleció el antiguo profesor de la Normal de Maestros, don Gerónimo Pastor Atauri. Su entierro fue una sentida manifestación de pésame.

—En el Teatro Moderno, con motivo de la despedida de la compañía de zarzuela que dirige Loreto Prado y Enrique Chicote se representaron las dos obras favoritas de ambos «Gente menuda» y «Los chicos de la escuela», siendo aplaudidas por el público que, tarde y noche, llenó el coliseo que les hizo una cariñosa despedida a la que correspondieron sinceramente emocionados.

—En Nájera con tiempo cauroso y gran animación dieron comienzo las fiestas en honor de su Patrono San Juan Mártir. Además de las funciones religiosas hubo corrida de vaquillas presidida por el alcalde señor Merino, y mató una, muy bien, el aficionado local «Pelegri». En el Teatro Villegas, variedades y baile público, y en «El empuje» se celebraron actos similares que estuvieron muy concurridos.

ACADEMIA SANTO TOMAS

Telefono 22-12-43. — Pío XII, número 1. (Junto a la Estación de Autobuses) Curso intensivo especial que abarca: Reválida elemental y quinto curso simultáneos. PREPARACION DE INGRESO Y CURSOS DE BACHILLERATO, IDIOMAS, CONTABILIDAD, TAQUIMECANOGRAFIA SECRETARIADO Preparación alumnos después de los colegios PLAZAS LIMITADAS MATRICULA: Mañanas. Tardes, de 4 a 7.

Centro de Enseñanza Media y Profesional «Los Boscos»

LOGROÑO

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de este Centro que:

La inauguración del curso y comienzo de las clases tendrán lugar el próximo día 6 de octubre, para los alumnos de Bachillerato; para los alumnos de Iniciación Profesional y Oficialía Industrial, el curso comienza el día 7, también a las 4 de la tarde.

Los alumnos internos de Bachillerato deberán estar en el Colegio el día 6 por la mañana; los de Iniciación y Oficialía, el día 7 por la mañana.

Se recuerda a los alumnos del Colegio que no se hayan matriculado aún, que el plazo de matrícula termina el día 30 de septiembre.

LOCAL COMERCIAL

MUY CENTRICO DE 150 METROS CUADRADOS SE ALQUILA

Razón: Castroviejo, 5, primero.

Se necesita CONDUCTOR CON CARNET DE PRIMERA

Razón: MADERAS ALONSO Huesca, E. A. — Telf. 21-25-60 Oficina Col. Ref. número 15.803

Doctor Carbayo

TOCOGINECOLOGO Ha reanudado su consulta (C. S. P. núm. 950)

JUAN INFANTE

OTORRINOLARINGOLOGO Ha reanudado su consulta (C. S. P. número 945)

Muy cerca de la capital

Vendo dos huertas de dos fanegas cada una, con agua para riego todo el año, pozos, casa y pequeña vivienda, ideal para verano.

TELEFONO 21-29-64

JOSE FRAILE

TOCO-CINECOLOGO Ha reanudado su consulta. (C. S. P. número 953)

R. DOPEREIRO

ANALISIS CLINICOS Ha reanudado su consulta. (C. S. P. número 951)

El Rosario y los nueve Primeros Viernes

Las devociones, entre otras del santo Rosario y de los Nueve Viernes, ciertamente familiares y generalizados en el pueblo cristiano, van decayendo en los días que vivimos, con peligro de reducirse a pocos, a los valientes y decididos a seguir con tan santas costumbres; o a decaer paso a paso y tal vez desaparecer. Lo que no permita el Señor. No es exagerado el juicio ni el comentario.

Pues, bien refiriendome solo al Rosario y a los primeros Viernes; va que ocurre es el mes del Rosario, y en el mismo suelen empezar los Nueve Primeros Viernes de mes, quiero hacer luz y animar y levantar estas buenas devociones, heredadas de nuestros cristianos antepasados

NO HAY RAZONES

Que justifiquen la poca o ninguna o abandono de ellas. Han sido corrientes y aceptadas por el pueblo, apoyadas por los sacerdotes, consentidas por los obispos y con complacencia de los papas. ¿Qué más queremos? Aunque se consideraran como las hojas en el árbol, resultarían aceptables y dignas; pues, sin ellas, este árbol frutal. Así la religión, sin ciertas manifestaciones y devociones externas, apenas producirá frutos, o acaso se quede estéril al no ser alimentada, según pide la naturaleza del hombre, con puesto de alma y cuerpo en quien, por tanto, lo exterior e interior han de ir a una.

Se añaden algunas razones o motivos en contra, que puede calificarse más de pretextos o comodines, para vivir libremente, con menos trabas o compromisos.

ABUSOS

Tal vez este motivo abraza a todos; y es que se abusa de tales devociones, que no me atrevo a negar que los haya. Ahora, que si por abusos va a qué es lo que queda en pie? Que desaparezcán las ferias, las fiestas

patronales, los viajes en auto, la aviación; porque los peligros y abusos están a la orden del día. Hasta el pan y el vino de Rioja deben retirarse del uso, pues los cultivadores, productores, proveyedores y consumidores del pan y del vino cometen muchos abusos. Cuando el hombre maneja y utiliza o se sirve de ello, está sujeto a los abusos humanos, tan generales en el hombre.

CORRIJASE EL ABUSO SIN MENOSCABOS DEL USO

Este afonismo latino que así suena en español, entraña un gran sentido común. Como no se pueden arrebicar o abolir las cosas en uso, tan necesarias y siempre muy convenientes para la vida del hombre, el afonismo está en su punto: no podríamos vivir si a rajatabla aplicáramos, lo de quitar el uso para no caer en abusos. Digno y razonable es: corrijase el abuso sin menoscabo del uso

EL CONCILIO Y EL PAPA Al contemplar que se reduce, que se estrecha el espíritu cristiano, de suyo ancho y universal, con ciertas devociones, no bien entendidas ni bien practicadas, han dado la voz de alerta, han llamado la atención a fieles y pastores, al mundo cristiano; y advierten y señalan e invitan, a enseñar ese espíritu cristiano tan reducido y a abrirlo a horizontes más amplios, más humanos, más evangélicos de mayor caridad y responsabilidad.

MAS CLARO

Para entendernos mejor, digo que eso; rezo el Rosario, conulgo los nueve primeros viernes de mes, vengo al Santísimo, práctico algunas devociones, doy mi limosna para el culto y los pobres y también para las colectas generales; así vivo tranquilo, cómodo y casi seguro de mi salvación. Es necesario, de todo punto, corregir este defecto o abuso

o mal entendimiento de las devociones cristianas, aunque sean ellas muy aceptables y gocen de la mayor popularidad.

CORRECCION

Se impone la corrección de ese egoísmo exagerado, de esa comodidad y bienestar propios no bien entendidos, de prescindir de los demás, de no cuidarse de la penuria ajena, de vivir muy alejado de las necesidades del prójimo, de reducir, en fin el cristianismo a tan baja ruindad y categoría, que quede desfigurado y centunhecho.

SIN MENOSCABO DEL USO

Sigan los sanos y enfermos, los niños y adultos, los viejos y los jóvenes, sigan todos los que así lo hacían, y animen a los demás a aceptar y adquirir esas devociones con las exigencias de los tiempos y las saludables innovaciones conciliares Sean estas bienvenidas, y adelante con nuestras devociones, exentas y libres de esos defectos o abusos firmes cada vez más con el uso auténtico y digno.

F. SANTAMARIA

PEONES Y SOLDADORES

PRECISA IMLO Razón: MURO DEL CARMEN, 4. 1. Oficina de Colocación. Referencia número 15.407.

Fernando Muñoz y Serrano del Castillo

Suspende su consulta hasta nuevo aviso. Médico sustituto, don Saturnino Briones Matute. Domicilio: Vara de Rey, 54, primerero izquierda. Telf. 22-38-48 (C. S. P. número 952)

Del 15 al 22 de Octubre

IV Campaña Nacional del Alumbrado por la Jefatura Central de Tráfico

Nuevos textos para los exámenes de conducir

Como todos los años, la Jefatura Central de Tráfico ha organizado la "Campaña del Alumbrado", que se llevará a cabo en toda España durante los días 15 al 22 del presente mes de octubre.

Los interesados ya saben en qué consiste, pero no está de más recordar un poco, a rasgos generales, lo que es esta campaña.

Se trata de que todos los conductores que lo deseen pueden revisar sus faros, altura de los mismos, derivaciones laterales, etc., gratuitamente, en los talleres y puestos eventuales que

se darán a conocer antes del comienzo de la campaña. De momento, se instalarán en Logroño capital cuatro puestos eventuales y doce fijos. En el resto de la provincia se colocarán los que sean posibles por la existencia de regioscopios. Caso de no haberlos, la campaña se ampliará para que pudiera llegar al resto de la provincia. La ampliación sería hasta el día 25. Es ésta la cuarta campaña nacional y la XIII internacional. En nuestro país, y concretamente en Logroño, las anteriores han resultado altamente satisfactorias, hasta el punto de que la pasada de 1968 superó a la anterior de 1967 en un cien por cien de vehículos revisados. Se espera que en la presente edición aun sea mayor el número de conductores que acudan a las revisiones totalmente gratuitas y en las que no se expone a ser sancionado, aunque los faros no estén en la posición correcta.

EXAMENES DE CONDUCIR

Han llegado ya a Logroño los textos de estudio para los interesados en obtener el permiso de conducir. Se trata de cuatro tomos estupendamente editados por la Jefatura de Tráfico. Los dos primeros se refieren a las normas de circulación y señales de tráfico, y son necesarios para la obtención del permiso de la clase B. Los dos siguientes tratan de mecánica del automóvil.

El precio a que se venden los cuatro tomos es el de coste, 130 ptas. (los cuatro). Aunque no es necesario comprar los cuatro para el carnet ordinario, yo les recomendaría la compra de todos ellos, ya que los dos últimos tienen una serie de enseñanzas mecánicas muy útiles para los conductores que salen a la carretera con ligeras nociones de mecánica.

Los libros se venden también por separado; es decir, que el que no quiera todos puede adquirir únicamente los dos primeros (por 70 ptas.) si no desea sacar permiso más que de la clase B, o los dos segundos si desea un permiso superior, por las enseñanzas de mecánica que encierran, necesarias para el examen.

Estos libros estarán pronto en las librerías, y desde luego ya están en la Jefatura Provincial de Tráfico de nuestra ciudad, en la calle de Pérez Galdós.

Estos textos contienen las contestaciones a las preguntas que serán formuladas en los exámenes con los nuevos tests que se hallan ya en imprenta. Cuando estos sean distribuidos, serán utilizados y, por tanto, los libros antedichos serán necesarios.

IGNACIO J. ESARTE

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ de GUEVARA 8.

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO

Juan C. Ortiz

VELEZ de GUEVARA 8.

NIEVOS HOGARES

JAIME MARTINEZ RAMOS


LOCI ARPON GOMEZ

Un momento del enlace matrimonial celebrado el pasado día 26



stúdio fotográfico casado

Marchamo y prestigio en fotografía



en su XIX aniversario, se complace en anunciar el montaje de una sección de MODISTERIA a MEDIDA, bajo la dirección técnica del SASTRE MODISTO DIPLOMADO, GARRIZ Jr.

Con ello y en el mejor deseo de servicio, quiere llevar su selección a una actividad inédita en Logroño.

ELBA, al ofrecerse en esta nueva especialidad, reitera a Vd. su agradecimiento y más distinguida consideración

Logroño, octubre de 1969

COLEGIO SEGLAR SANTA TERESA

PEREZ GALDOS, 9, 2.º IZQDA. — TELF. 22-19-04.

SECRETARIADO COMERCIO

OPOSICIONES BANCA

En el pasado curso, 19 alumnos colocados por oposición en diversas empresas, antes de acabar sus estudios.

BACHILLERATO

Preparación de alumnos libres.

Clases nocturnas para alumnos oficiales.

Más del 80 % de aprobados en los últimos exámenes.

CENTRO FILIAL DE LA ACADEMIA POLITECNICA CLARO



ACADEMIA POLITECNICA CLARO

PRIMER CENTRO ESPECIALIZADO EN LA ENSEÑANZA LIBRE

Secretariado Comercial

COMERCIO - BANCA - IDIOMAS

Los cursos más modernos y completos en su clase que forman el empleado perfecto que buscan las empresas. Profesorado especializado formado por técnicos de la Banca y titulados mercantiles. El Diploma acreditativo de este Centro supone hoy día, por su prestigio, la mejor recomendación de una perfecta capacitación profesional. Clases mañana y tarde. Especiales nocturnas para empleados.

Reválidas Bachiller Elemental y Superior

Preparación simultánea de Reválida de 4.º y 5.º libre BACHILLERATO EN TODOS SUS CURSOS

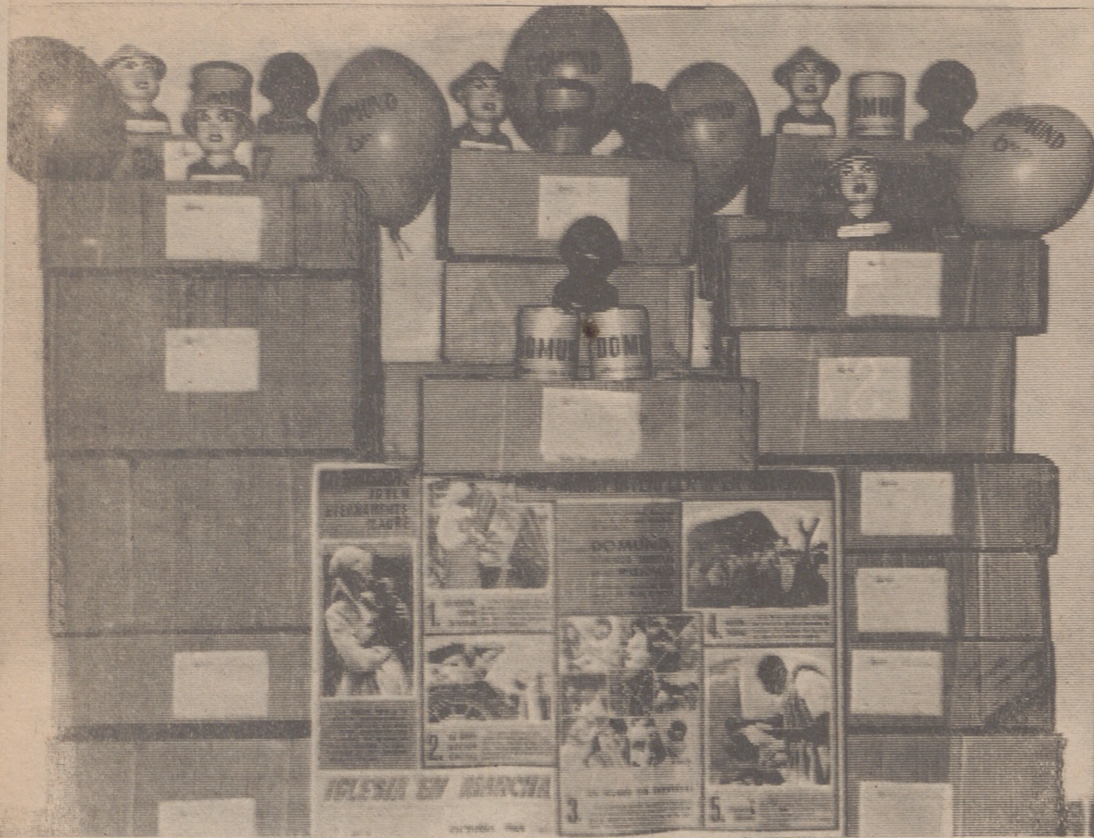
Profesores licenciados o titulados de Escuela Técnica. Disciplina. Competencia en las clases y plena dedicación al alumno garantizan nuestras preparaciones. Clases nocturnas para alumnos de Centros Oficiales o de Religiosos.

GRUPOS REDUCIDOS — RESERVE SU PLAZA

Comienzo de curso, 2 de octubre

Informes e inscripciones, en Secretaría

Miguel Villanueva, 2, 3.º izqda. (Espolón) — Teléfono 21-11-87



El 19 de octubre, «DOMUND de la Juventud»

Ya está preparada en la Delegación de Misiones la propaganda para la provincia

Se acerca la fecha del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, que este año se celebra el día 19 de octubre. Ayer estuvimos unos momentos en la Delegación Diocesana de Misiones, en Avenida de Navarra, contemplando la propaganda de toda especie, preparada y a punto para toda la provincia. Como siempre, el montaje de la campaña es extraordinario en material de diversas clases, con la novedad de unas diapositivas 13 x 18, que se proyectarán en los cines de la provincia.

La importancia que desde el punto de vista religioso tiene el Domund es sobremanera conocida por nuestros lectores. No vamos a hacer, por hoy, especial hincapié en este punto. Pe-

ro resulta importante recordar que la colaboración riojana a este día universal sigue siendo sorprendente, sorprendentemente para los propios organizadores. Logroño, la Rioja, ocupan en cantidades recaudadas el cuarto lugar general, después de Madrid, Barcelona y Bilbao, y antes incluso que Pamplona, diócesis tradicionalmente vinculada a este Secretariado. Y si nos referimos a las recaudaciones de la Santa Infancia en exclusiva, entonces el puesto asciende hasta el segundo lugar. En cifras absolutas, la diócesis riojana suma 2.359.636'33 pesetas, que hacen alrededor de diez pesetas por habitante. Si las cifras se contraen a las recaudaciones propias del Domund, sin contar las del Día de la Santa Infan-

cia y otras donaciones en el resto del año, el número de pesetas por habitante queda reducido a 6'50. No es para sentirse feliz todavía, pero supone una aportación que honra la entraña misionera de nuestra provincia.

Pero quizá al hablar del Domund nos hemos empeñado en centrar la problemática sobre las pesetas conseguidas, cuando lo que de verdad debe provocar nuestra inquietud es el impacto de ese dinero sobre la cultura, la formación y la salud de pueblos alejados de nosotros, americanos, africanos o asiáticos donde la obra misionera con sentido de actualidad, continúa incansable impartiendo enseñanzas, procurando medicinas, ofreciendo pan. Es ahí donde debemos insistir.

Este año, la dedicación del Domund a la juventud le confiere un matiz especialmente atractivo. Es lógico que el sentido misionero reclame, como una fórmula mágica, la presencia de la juventud. Porque la juventud, en definitiva, es magia de sinceridad, de sacrificio y de sentido comunitario. Es o debe serlo. Tal vez el Día de las Misiones, este año, el 19 de octubre, ayude a conseguir tales efectos.

AEROMODELISMO

El lunes día seis del actual mes de octubre tendrá lugar la apertura del curso 1969-70 de aeromodelismo en la Escuela que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalada en la calle Mayor núm. 147, 1.º

Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Logroño

En la mañana del pasado día 29, en la sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil, don Antonio Alge Pascual, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Permanente, adoptando los siguientes acuerdos:

Se aprobaron las siguientes certificaciones de obra: Número 2, abastecimiento de aguas a Ribafrecha, por 243.751 pesetas. Número 3, abastecimiento de aguas a Rincón de Olivado, por pesetas 170.740. Número 1, de

abastecimiento de aguas a El Cortijo, por 322.228 pesetas. Número 3, distribución de aguas en Alcanadre, por 296.658 pesetas. Número 3 saneamiento de aguas residuales en Alcanadre, pesetas 240.019. Reconstrucción abastecimiento de aguas en Albelda, por 342.000 pesetas. Número 2, alcantarillado en Cárdenas, por 246.003 pesetas. Número 2, alcantarilla de parcelas en Arnedo, por 304.778 pesetas. Número 3, distribución aguas en Cár-

denas, por 234.248 pesetas. Lavadero municipal en Pradillo de Cameos, 18.623 pesetas. Número 1, ampliación de distribución de aguas en Ezcaray, por 32.738 pesetas. Número 1, ampliación alcantarillado en Ezcaray, por 371.801 pesetas.

Fueron elevada a definitiva las adjudicaciones de obras siguientes:

Distribución de aguas en Villar de Torre a favor de don Francisco González Manzanares, por 550.074 pesetas. Alcantarillado en Villar de Torre a favor de don Francisco González Manzanares, por 1.807.926 pesetas. Abastecimiento de aguas. Murillo de Río Leza a favor de D. Enrique Dorronsoro Mar-

tínez de Estivalz, por pesetas 2.546.265. Depósito regulador para abastecimiento de aguas en Alfaro a favor de don Alberto de Pablo Berisa, por 857.204 pesetas. Distribución de aguas en Manjarrés a favor de don Mariano López Navarro, por 368.190 pesetas. Alcantarillado en Manjarrés a favor de don Mariano López Navarro, por 810.810 pesetas.

Se aprobaron los siguientes proyectos: Abastecimiento de aguas a Pazungos, por 1.198.203'04 ptas. Abastecimiento de aguas en Casalarreina por 999.999 pesetas. Alcantarillado en Avenida del Cuerpo de Obras Públicas en Santo Domingo de la Calzada, por 915.000 pesetas. Distribución de aguas en calles de San Francisco y Zumalacárregui en Santo Domingo de la Calzada, por 450.000 pesetas. Reparación del camino vecinal a Gallinero de Rioja, por 1.430.000 pesetas.

Asimismo se informaron favorablemente los siguientes expedientes de aplicación de tarifas por suministro de aguas: Murillo de Río Leza y Manjarrés, así como el proyecto de captación de aguas en Yasa Fuente Castano, de Arnedo.

CAMARA SINDICAL AGRARIA

CONVOCATORIA DE CURSOS NACIONALES DE CAPACITACION AGRARIA Y GANADERA

Seguendo el Plan de Capacitación Agropecuaria previsto para el corriente ejercicio, por la Hermandad Sindical Nacional, se convocan una serie de cursos, cuyos títulos y fecha de celebración consignamos a continuación:

Del 20 al 31 de octubre.—Suelos y abonos.

Del 20 al 31 de octubre.—Plagas del campo.

Del 3 al 14 de noviembre.—Cultivos de secano.

Del 3 al 14 de noviembre.—Mejora del ganado vacuno y lanar.

Del 14 al 28 de noviembre.—Poda de frutales.

Del 14 al 28 de noviembre.—Enología y vinificación.

Las clases correspondientes tendrán lugar en las instalaciones de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Madrid.

Pueden inscribirse a cualquiera de estos cursos, bien con el carácter de libres o solicitando beca, todos los empresarios, autónomos u obreros que de una manera directa y permanente se dediquen a actividades agropecuarias, haciéndolo a través de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, donde figuren encuadrados.

Podrán obtener la información que precisen en relación con estos cursos los agricultores o ganaderos que así lo deseen, en las Hermandades de sus respectivas localidades y, en la Cámara Oficial Sindical Agraria.

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES Delegación Provincial de Logroño

AUTORIZACIONES DE COMPRA DE HARNAS CAMPAÑA 1969/70

La circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes núm. 8/69, publicada en el B. O. del E. núm. 164, de 10-7-69, proroga en toda su integridad la núm. 7/64 (B. O. del E. núm. 139), con las variaciones efectuadas por la 3/67 (B. O. núm. 115).

A tal efecto, se recuerda a los industriales panaderos, a los que elaboren productos distintos del pan y a los que se dediquen al preparado y reenvasado de harinas con destino a la condimentación y cocinado de alimentos, que en un plazo que terminará el día 6 de octubre actual, se proveerán en esta Delegación Provincial (Avenida de Portugal núm. 21, primer derecha) de la correspondiente «autorización de compra» de la actual campaña de que forzadamente han de disponer para adquirir dicha materia prima y ejercer sus actividades.

Previamente han de contar con la legalización oficial de sus establecimientos industriales y con el correspondiente carnet de empresa del Grupo Provincial del Sindicato a que pertenezcan.

Una vez haya transcurrido el plazo ya indicado de 6 de octubre actual, se girarán vistas de inspección, dando lugar a la tenencia de aludida «autorización» a la incoación del oportuno expediente, que deter-

minará las sanciones a que haya lugar.

Lo que se hace público para conocimiento y cumplimiento por parte de los industriales afectados.

Don Eladio del Campo Iñiguez ganador del concurso sobre Villegas El trabajo ganador recibirá un premio de cincuenta mil pesetas

En la Diputación Provincial se falló anteaer el premio del concurso sobre el poeta riojano Esteban Manuel Villegas cuyo centenario se celebra en este año. El mencionado concurso, patrocinado y organizado por la Diputación, pretendía rendir un homenaje al que fue gran poeta provincial.

Se presentaron tres trabajos y de ellos ha resultado premiado el de don Eladio del Campo Iñiguez, estudioso desde hace mucho tiempo del poeta de Matute.

Don Eladio del Campo nació en Murillo de Río Leza a finales del siglo pasado, estudió Humanidades y magisterio, hizo oposiciones, fue director de un grupo escolar durante siete años y durante 34 ha ejercido en diversos centros culturales. Los 16 últimos años ha vivido en Marsella, donde fundó un centro de cultura española y una biblioteca. Fue condecorado por el Gobierno francés como Caballero de la Orden de las Palmas Académicas. Es, asimismo, miembro del Instituto de Estudios Riojanos y colaborador de la revista «Berceo».

El trabajo sobre la vida y obra del poeta Esteban Manuel de Villegas está premiado con cincuenta mil pesetas.

Quizá lo más destacable del señor del Campo Iñiguez haya sido, precisamente, su dedicación de años al tema que ahora ha sido premiado. El, desde Marsella fue una de las personas interesadas vivamente en dar a conocer algo de la obra de Villegas, un tanto olvidado aquí en su tierra. Y precisamente en su toma de posesión como miembro del Instituto de Estudios Riojanos, hizo notar esa notable afición suya, su interés por las cosas del poeta Villegas.

Ordenes de pago a favor de: Rosalía Nistal Alonso, Miguel Esteban Montalvo y Alberto Ramírez Herrero.

Notas y avisos

Ordenes de pago a favor de: Rosalía Nistal Alonso, Miguel Esteban Montalvo y Alberto Ramírez Herrero.

TOMBOLA DE CARIDAD

En el 36 sorteo especial celebrado ayer, consistente en una bicicleta de carrera, resultaron premiados por orden de preferencia los números 8.029, 7.339 y 13.376.

RETIRO ESPIRITUAL PARA ENFERMOS

Mañana, jueves, a las diez de la mañana, y como preparación para comenzar la devoción de los primeros viernes de mes al Sagrado Corazón de Jesús será trans-

mitido por la emisora local el Santo Retiro para enfermos y cuya dirección está a cargo de don Andrés Calvo Marín, párroco de Santa Teresita.

EL TIEMPO

Máxima, 20 grados, a las 14'40 horas. Mínima, 14'6 grados, a las 7 horas. Media, 17'3 grados. Presión atmosférica, 730, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 97 por 100, a las 7 horas, y mínima, 75 por 100, a las 14'40 horas. Lució el Sol 1 hora. Lluvia, 0'2 litros por metro cuadrado. Sale el Sol a las 5'58 horas y se pone a las 17'45.



Primer Aniversario LA SEÑORA

Doña Elena Alonso Olalde

Viuda de don Emilio López Gil QUE FALLECIO EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1968, A LOS 57 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Su hija, doña María Elena; hijo político, don Antonio Díaz-Valero; madre, doña Nieves (Vda. de Alonso); hermanos, don Juan y doña Mercedes; nietos, María Elena y María Belén Díaz-Valero; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES, día 2, a las DIEZ Y MEDIA, en la Capilla de Los Angeles de Santa María de la Redonda, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 1 de octubre de 1969.

EL SEÑOR

Don Julián Bartolomé Pascual

FALLECIO EL DIA 29 DEL PASADO MES EN NAJERA, A LOS 39 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

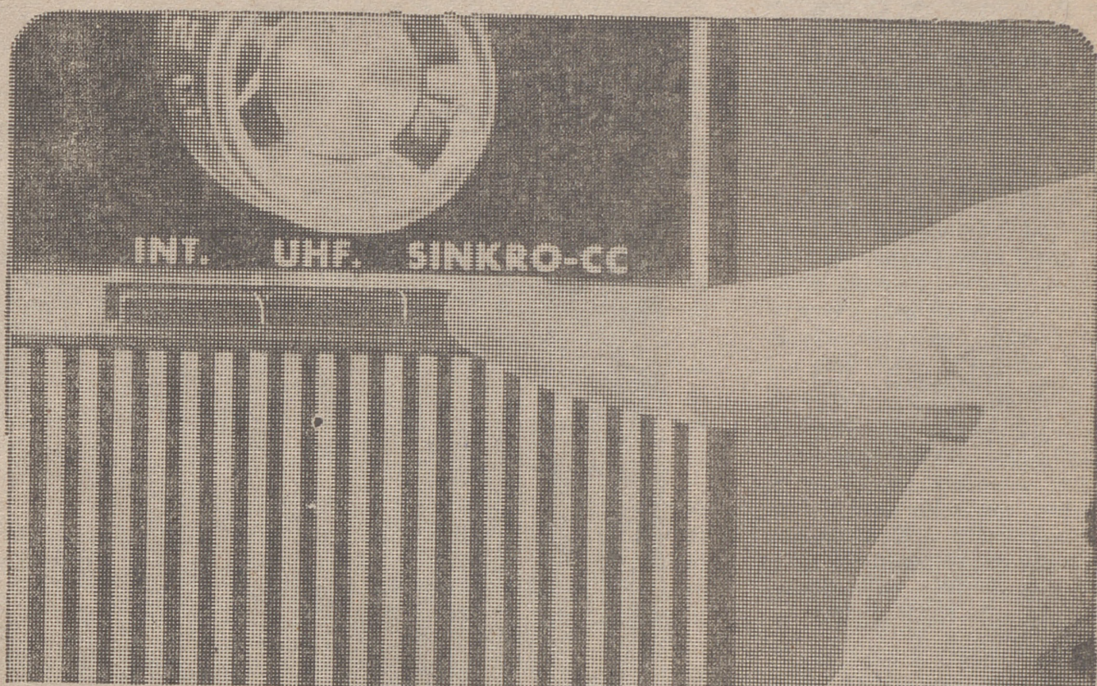
Sus resignados padres, don Jaime y doña Manuela; hermano, don Victoriano; abuela, doña Matilde Montalvo; hermana política, doña Ludi Vázquez; sobrinas, María Ludi y María Victoria; primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Nájera, 1.º de octubre de 1969.

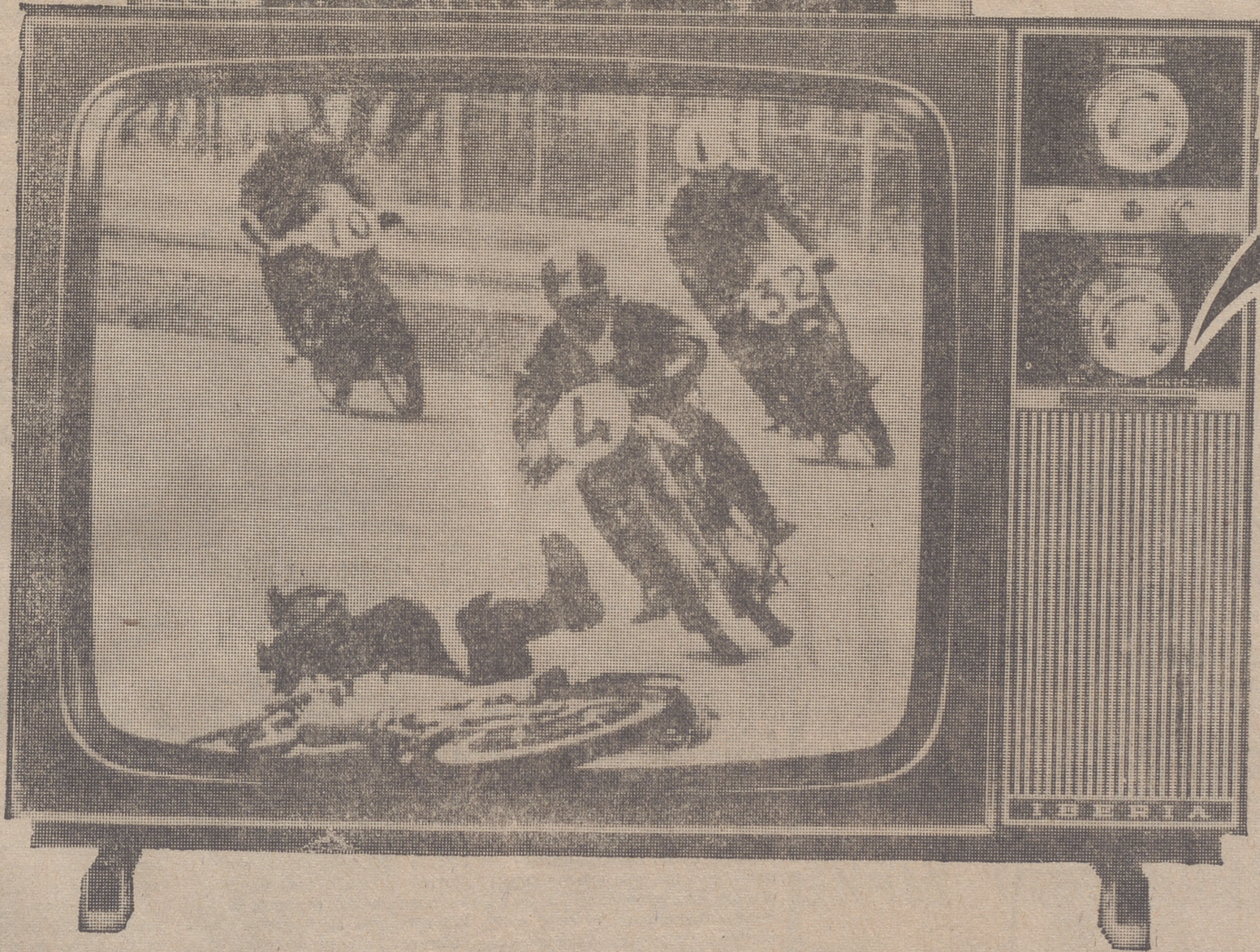
Los actos se celebraron en el día de ayer.

CASA MORTUORIA. — Garaje San Fernando.

Al comprar hoy...
exija calidad pensando
en años venideros



El nuevo
SINKRO-CC
preparado para las
emisiones de hoy...
y del mañana.

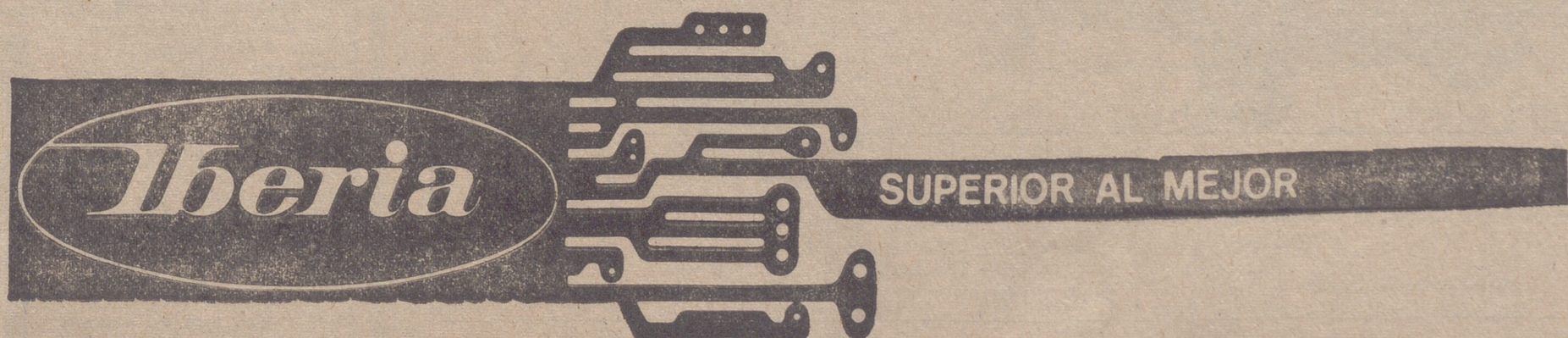


El televisor



SINKRO-CC

presenta un circuito electrónico especial creado para recibir en forma limpia sin perturbaciones ni interferencias las emisiones actuales y del futuro. Véalo en los establecimientos distribuidores **IBERIA**.



PAGINA ESPECIAL

DEDICADA A

H A R O

Colabora: CARJOSAN

Fotis: DONEZAR

UN FESTEJO QUE PUEDE DAR DE SI: «EL PREGON DE LA VENDIMIA»

Proponemos, respetuosamente, a nuestro Excmo. Ayuntamiento, CITE, Consejo Regulador de Origen Rioja, Estación Enológica, Extensión Agraria y totalidad de afamadas bodegas jarreras cuanto exponemos a continuación.

Celebración de «El Pregon de la Vendimia» —Primera edición—. Este discutiría por tres vertientes:

Primera.—Disertación vinícola —pregón— llevada a término en un auténtico viñedo jarrero, cerca de la ciudad, aprovechando una festividad dominical —el día doce de octubre.— para el logro de una gran afluencia de aficionados en todo momento que pretendemos un acto eminentemente bucólico. Al final, y a título de permiso simbólico sin mermar toda su autoridad, el señor alcalde autorizaría a los vendimiadores a llevar a cabo la labor de cosechar las uvas.

Segunda.— Intervención de un colaborador —pensamos ya en Tomás García— «ataviado báquicamente»; consistente en «pronunciar», cara a los cuatro puntos cardinales el permiso concedido por el señor alcalde.

Tercera.— Nomenclatura solemne del «presidente de los viñedos jarreros». (Duración del cargo: un año). Se impone ya, como el lector ha sospechado con fundamento la colaboración de todas las bodegas de Haro. ¿Procederíamos así?:

—El señor alcalde o persona por él delegada elegiría un vino —recordemos que son diez las bodegas; y que todas brindarían para la prueba un vino tinto en su tercer año— al candidato de turno. Este bebedor reconocerá su procedencia o bodega donde fue elaborado. Ante el supuesto de empates; los candidatos deberían distinguir la marca, probando, incluso, las diez marcas. Es de suponer que así tan sólo sería uno el que llegaría hasta el final. Y este bebedor se proclamaría en «Presidente de los viñedos jarreros». Aparte de un pergamino o medalla que se le otorgaría como premio

a su educado paladar, las bodegas, siempre tan generosas obsequiarían de acuerdo con su iniciativa particular al primer presidente de los viñedos jarreros.

—Abogamos por que sea «jarrero» el señor que pronuncie el primer pregón de la vendimia.

—Creemos imprescindible la representación de todos los pueblos enmarcados en el partido judicial de Haro. Hermandades, agricultores, etc.

—Sugerimos a los buenos catadores riojanos —jarreros— la conveniencia de un moderado entrenamiento conducente a representar bien su papel en la hora de probar su condición de bebedores aristócratas. Y es que sinceramente opinamos que los jarreros hemos contraído la obligación de saber distinguir nuestros vinos; los vinos inmortales aplaudidos en nuestras siempre eternas cavas.

—Nos hemos limitado a sembrar una idea. ¡Ojalá! haya quien la convierta en

mensaje del buen beber, de la sana alegría; del mérito de nuestros vinos no igualados en calidad hasta la fecha.

—Los enólogos jarreros, mejor llamados enotécnicos saben que la fecha de la vendimia —labor que se aproxima— está en función de la variedad de viñedos, ubicación de éstos y estación climatológica imperante en la comarca vinícola.

—Cortar las uvas anárquicamente —porque si— conduce a recolectar racimos inmaduros que producirán vinos de calidad mediocre. Vendimiando a capricho puede ocurrir, y ocurre, que la «uvas» resulte perjudicial por precoz o pasada.

—Estas consideraciones, pocas pero sabrosas nos llevan a la recordación de una costumbre italiana y otra, francesa.

—En algunas localidades italianas (Lipari-Plave-Conegliano, por citar algunas) existe todavía «el Pregon de la Vendimia».

—Si bien es cierto que es-

te «pregón» ha caído en desuso porque coarta la iniciativa del viticultor, no es menos cierto que en aquel entonces —y ahora— era el propio señor alcalde de la localidad quien asesorado por un comité integrado por enotécnicos, peritos agrícolas y futuros cooperativistas disponía el día en que se podía y debía iniciar el corte.

Así —tras el consejo de los técnicos que recorrian los viñedos para sopesar la calidad de las uvas y la cantidad de la cosecha— el vino obtenido en un futuro más o menos distante no comprometía la reputación de los «caldos» de la comarca.

—En Borgoña, donde parece ser que existe libertad plena para vendimiar cuando a uno le venga en gana, los labradores admiten y aceptan, gustosamente, el consejo de los enotécnicos. Y entonces (lo mismo en Francia que en Italia) el señor alcalde ordena publicar en los periódicos de la comarca —sin omitir la ra-



Retazo lírico

Otoño jarrero

Haro, la muy noble, muy leal ciudad y imantada del mejor vino, ha sido —una vez— lugar de recreo por los «turistas» saben donde se encuentra lo mejor para el logro de un veraneo inolvidable.

Si es cierto que hoy nos encontramos, «se encuentran», a gusto en la capital de la Rioja Alta es porque, sencillamente, los harenenses de ayer trajeron el Haro de hoy, acogedor y hospitalario.

Preguntamos: ¿Nos hemos estacionado?

Supongamos que no. Y entonces nos atrevemos a admitir que nada tiene de extraño que Haro haya sido durante el actual verano 1969 una ciudad tipo Tángier. Como ésta, acogedora de visitantes internacionales, la ciudad jarrera ha sabido vestirse con prendas del pueblo africano.

Consecuentemente no resulta raro todavía alirrar en la «Fuente de El Moro» sultán de enjertales, con la cisera vasca, el gitánillo andaluz y no menos andaluz o con jarreros ya un poco, por distintas circunstancias, airantesados.

Se ha caído el verano y las hojas, también. Y éstas, las hojas de nuestra florida y jardines públicos, al cobrar libertad para morir, cuando caen junto al pie del tronco que un día las sustentó, se empiezan a abrazar en prieto montón para que la agonia no las robe su calor posterior. Y entonces, al menos el soñador, cree oír un algo indefinible en su peculiar crujir: ¡es la oración de las hojas! Dan gracias a Dios y a la Virgen de la Vega por haberlas elegido para el martirio y la depuración de los campos.

El veraneante también se ha

caído. Queremos decir: Se ha marchado a su pueblo, más no empujado por nosotros los harenenses, sino por la misión encomendada por su quehacer, por la continuidad en su trabajo o la consecución de sus proyectos.

En definitiva: la vacación se rinde ante el trabajo. Y el estudiante, local o visitante, también se aleja. Le espera el colegio de su disciplina, el instituto con su exigencia y la universidad, con su gloria esa que un día le dispensará.

En estas fechas el estudiante ha cambiado la novela de lectura factiosa y recreativa por el texto de estudio arduo y difícil, la excursión por el aula.

Ha iniciado la subida por la cuesta, mantenido por la ilusión del futuro triunfo que anuda la gravedad del fracaso, de ese fracaso que a veces prueba al estudiante para comprobar su temple de tal.

Trás los Alpes, Italia. Así animaba Anibal a los suyos en los momentos de duda y miedo.

Trás el estudio, el premio, el galardón, la recompensa de ver abiertas todas las puertas. Y es que la cultura lo puede todo, lo consigue todo.

Los estudiantes, jarreros y no jarreros, saben todo esto muy bien; por ello se han alejado, cargando con su nostalgia y sus libros.

¡Adios a todos! A los turistas, a las hojas de nuestros árboles, a los estudiantes, a todos.

Recemos todos, como las hojas, al menos, para que el verano de 1970 nos vuelva a convocar a todos, presentándonos fieles a la llamada, exhibiendo nuestra salud, nuestros triunfos académicos, nuestras ganas de amar más a Haro.

— la fecha propicia para «racimar».

Si la Muy Noble y Muy Leal Ciudad de Haro —imantada del mejor vino— cuenta con una Estación Enológica dirigida expertamente por el ingeniero agrónomo don Antonio Larrea Redondo; y un plantel de estudiosos peritos agrícolas... y si nuestra ciudad es tan ciertamente dirigida por nuestro competente alcalde, don Mariano Tremps Pallares, ¿por qué no pronunciar el pregón de la vendimia...?

A los aficionados del Haro Deportivo

Lo confieso: No entiendo nada de fútbol, a pesar de haber jugado, en calidad de octavo o noveno reserva, en el conjunto blanquinegro.

Recuerdo que muchas veces, en repetidas tardes, lo peor del encuentro era el público. No señalo con el dedo a nadie.

Nos referimos a ese público que no admite la resignación educada y netamente deportiva ante el fracaso, a los que juzgan que por ser socios o haber satisfecho unas cuotas tienen derecho, así lo creen, a todo.

Reconocemos que todos los públicos —nos referimos al fútbol— son semejantes.

Con nuestro saber de «fútbol párd» creemos entender que al espectador sólo le está permitido ese grito espontáneo que, surgiendo inesperadamente, tan sólo le permite aprobar o desaprobar la intervención deportiva de tal o cual jugador.

Lo que no admitimos es esa incorrección que hiera —a jugadores locales o visitantes... o a espectadores de uno u otro bando— aprovechando la circunstancia de encontrarse perdidos entre la muchedumbre.

Esto, no. Es preciso percatarse de que el espectador, el aficionado, es un señor —un señor!— que tan sólo expone sus dineros para presenciar un encuentro deportivo. Y este, el partido, lo mismo puede resultar grato, entretenido, cuajado de variedad, juego y clase, que puede motivar el reconocimiento del despieste, la desorganización o el aburrimiento.

Ante esta última eventualidad el espectador sabrá medir sus palabras y, sobre todo, taparse la boca con eso de «yo he pagado mi entrada... y puedo decir cuanto me plazca...».

¡Menos... menos!... y todo porque al fin de cuentas el desarrollo de un encuentro deportivo, la jugada personal, dependen de variedad de circunstancias de las que a veces no puede responder, para su propio bien, el becado jugador. Resulta

evidente. ¿Quién duda de la influencia de la masa espectadora sobre el jugador de turno? Este, el jugador, podrá estar entrenado para soportar el choque del jugador contrario, pero no para la contrariedad psicológica causada por ese páisano que luego se las da de amigo, de aficionado...

Por encima de la incertada intervención del profesional deberá quedar en pie e incólume la educación y cultura deportiva del espectador.

En el supuesto de que el jugador —local o visitante— mereciese la dura reconvención, entonces se actuará, no con la palabra soez, sino con el silencio más absoluto o el abandono unánime del graderío, actitud esta más elocuente —más dolorosa— que el recurrir a la burla alborotada, disparatada e

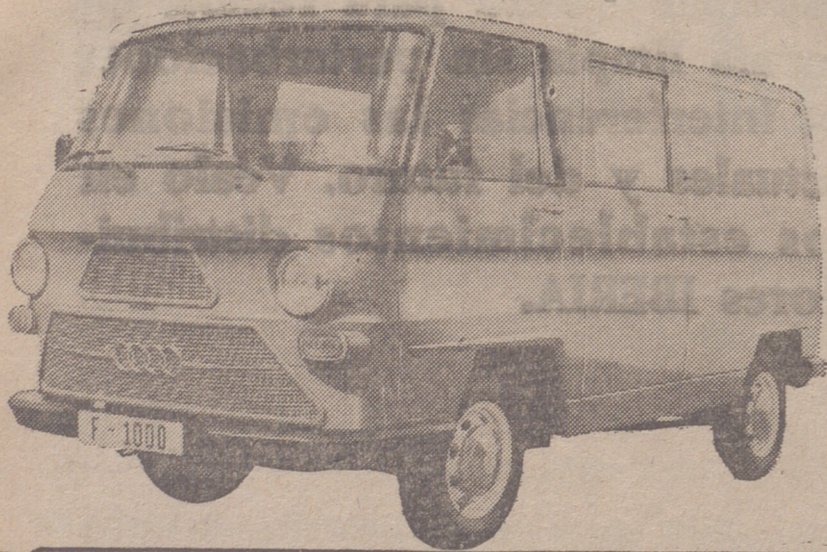
incontrolada. El público no sólo es responsable de su conducta soez, sino también de la desmoralización de su equipo. No de todos, desmoralización que tal vez no hubiese surgido si los espectadores hubiesen sabido refrenar sus impulsos lingüísticos, ya que, después de todo, la derrota es consecuencia, muchas veces, de la desmoralización.

Muchos años atrás decía nuestro entrenador —Internacional italiano— don Lorenzo Massobrio: «Con malas palabras se obtiene el efecto contrario. Así es el deporte. Además es necesario dominarse y tener en cuenta que en el campo hay siempre personas forasteras, las cuales nos juzgan, y nosotros tenemos el deber de demostrar que el público de Haro está deportivamente educado...».

Estamos de acuerdo con el ex-entrenador de la Haro Deportivo, señor Massobrio: «Es preciso demostrar que se está deportivamente educado».

Ha comenzado la Liga: ¡Allá jugadores y público en general! Nos satisfará ver al Haro Deportivo en la primera línea de la clasificación general. No referimos... al día en que finalice la Liga, recientemente iniciada.

nueva
DKW
record de ventas



Con el asesoramiento de Volkswagen, la nueva DKW ha cambiado mucho: Frenos potentes, faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con bloque, espejos retrovisores antideslumbrantes, completo equipo lavaparabrisas y parasol, acolchado de seguridad en el salpicadero, variedad de modelos, nuevos colores, nuevos sistemas de pintura por inmersión, y otras muchas ventajas que aumentan su seguridad y confort.

Equipado con motor Diesel
MERCEDES-BENZ
Lleva 1000 kilos... y cómo los lleva!
Llámenos y le visitaremos



INDUSTRIAS DEL MOTOR SA
VITORIA

Concesionario:

EMILIO LORINI

Exposición y Ventas: Calvo Sotelo, 21 - Teléfono 21 28 64
Talleres: Polígono Cascajos, C/D - Teléfono 21 37 40

LOGROÑO

STOMALIX-3
Triple concentrado

antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS

Consulte a su Médico CPS n.º 473

OTROS PREPARADOS:
REUMATOL-DERMOGRAMIN - TROFREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30



ANGUIANO

Se celebró brillantemente la festividad de Gracias

Los danzadores intervinieron con maestría

ANGUIANO.— (De nuestro corresponsal, Claudio Prado)

El pasado sábado se celebró en este pueblo la festividad de gracias por la última cosecha.

Como es costumbre, con asistencia de nuestro alcalde, don Jesús Díez Alonso y demás autoridades locales, la totalidad del vecindario y forasteros, presentes los sacerdotes don Jesús Castro, don Jesús Sedano, don Feliciano Vergara y don Juan Antonio García (hijos del pueblo), y presentes también otro grupo de sacerdotes diocesanos, la imagen de nuestra Patrona Santa María Magdalena, fue trasladada en procesión hasta su

ermita, donde permanecerá hasta la víspera de la Ascensión. Acompañaron también a nuestra amadísima Patrona nuestros simpáticos y atrevidos danzadores, que como es sabido este día el itinerario a seguir es más largo, pero que a pesar de haber intervenido en esta ocasión tres nuevos veteranos por razones de haber tenido que abandonar el pueblo los que bailaron en la Magdalena para incorporarse a la «milla», de verdad, que en dicho día otoñal se tiraron por los escalones del pórtico y la cuesta todos con ese brio y consabido equilibrio a que nos tenían acostumbrados nuestros antecesores danzantes.

Una vez allí, celebró la santa misa oficiada por don Juan Antonio García (hijo del pueblo); el coro parroquial cantó con mucha delicadeza unos motetes y ocupó la sagrada cátedra el reverendo don Luis Iru-zubieta, párroco de Cárdenas, quien hizo un precioso panegírico de lo que supone la festividad de acción de gracias al Altísimo por los beneficios recibidos durante el año y de las demostraciones de fe y religiosidad manifestadas por los danzantes y pueblo de Anguiano.

En el regreso al pueblo (como hemos dicho), nuestros danzadores demostraron una vez más sus arriesgadas habilidades equilibradas, tirándose la Cuesta con un superávit a las anteriores actuaciones y que además la Cuesta en estas fiestas de gracias se encuentra más despejada de gente y esto es lo bueno para poderlos ver bien, actuando como gaiteros los hermanos Montero, de Estella.

Al día siguiente, domingo, continúa la fiesta con misas en la Parroquia; la mayor, a las doce, en la que ofició el reverendo Padre Agustino Recoleta, don José Luis Sáenz (profesor de Historia Eclesiástica), ayudado de nuestro digno párroco, don Basilio Pérez de Mendigüren; la misa fue cantada por el coro parroquial primorosamente, asistiendo un público bastante numeroso.

En lo profano amenizó las

fiestas la Orquesta «Corita y su Conjunto», que se ha mostrado incansable, haciendo las delicias de la juventud. No hay que decir que tanto el Bar-Cine-Avenida como los demás bares se vieron concurridos. También las peñas locales prepararon sus chami-zos correspondientes, invitando a cuantos quisieron probar sus excelentes zurrapotes, divirtiéndose de lo lindo, pero siempre dentro del mayor orden y compostura.

(Foto: JUSAM)

NAJERA

COMIENZA EL DOMINGO UN NUEVO CURSO CATEQUISTICO

NAJERA.— (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

El próximo domingo, día 5 de octubre, va a iniciarse un nuevo curso de una tan interesante actividad parroquial como es la catequesis. Nuestra Parroquia de Santa Cruz está ya dispuesta para tal labor, aunque ello haya podido suponer un mayor esfuerzo, puesto que ha habido necesidad de acomodar este nuevo curso de formación a las exigencias de los tiempos actuales.

Tanto los sacerdotes de la Parroquia como el nutrido grupo de catequistas de que se dispone para esta labor están ya plenamente dispuestos a que, con su sacrificado esfuerzo, el curso que ahora se inicia tenga un desarrollo y conclusión pleno de éxitos.

Más, con vistas a unos mejores resultados, puesto que, lógicamente, los padres de los niños que han de asistir a la catequesis tienen que ser los interesados en que éstos reciban, con obtención del máximo fruto, las enseñanzas propias del curso, se ha dirigido a tales padres una circular, en la que se solicita colaboración, principalmente con vistas a una asistencia puntual por parte de sus hijos a todos los actos, que los domingos se iniciarán a las diez y cuarto de la mañana.

Se le pide la asistencia a determinados actos y reuniones durante el año, y se les advierte que la preparación para los niños que van a hacer la primera comunión va a llevarse a efecto ya desde ahora, y durante todo el curso.

Aparte de los actos normales de la catequesis, destinados a los niños habrá reuniones semanales para los chicos de 14 y 15 años, los viernes a las nueve de la noche; para las chicas de igual edad, los sábados a la misma hora, y pa-

ra los jóvenes (chicos y chicas) de mayor edad, los martes, también a las nueve.

También en fecha próxima, aunque todavía no haya sido fijada, se iniciará el curso catequístico en Santa María la Real.

SAN FRANCISCO

El sábado, día cuatro será en Santa María la Real, como sede de la Comunidad Franciscana, fiesta grande, al celebrarse la fiesta del Santo Fundador de las diversas Ordenes Franciscanas, Francisco de Asís.

La misa solemne se iniciará a las once de la mañana, estando el sermón a cargo del reverendo cura párroco de Arenzana de Abajo. Y por la tarde, la interesante función vespertina concluirá con la ceremonia del Tránsito de San Francisco.

NUEVO COADJUTOR

Ha causado grata alegría en Nájera la noticia de que por el señor obispo de la diócesis se había nombrado un nuevo coadjutor para la Parroquia de nuestra ciudad. Se trata del reverendo don Tomás Lerena Nájera, que a sus bien consideradas condiciones pastorales, une las de ser najerino, muy amante de su pueblo y muy querido por todos.

Se confía en que logre una excelente labor en la misión que ahora va a iniciar entre nosotros.

Su designación viene a cubrir la vacante que se había

producido por la jubilación del reverendo don Julián Pérez Gorosábel. Que, por cierto, no nos abandona de manera definitiva, por cuanto, y aun a pesar de su tan avanzada edad, sigue, como en sus mejores tiempos, plenamente dedicado a su misión sacerdotal; aunque tengamos que lamentar, en ocasiones, ciertas alteraciones en su salud, que sólo motivos de preocupación producen a todos los najerinos.

FERIAS

Hoy, primero de octubre, será día central y mayor de las ferias de San Miguel. Aunque estas ferias hayan perdido gran parte de la importancia tan enorme que en otras pocas llegaron a tener, en cambio, sobre todo para los pueblos de la comarca, suelen significar un motivo para todos de cita obligada en Nájera. Y sobre todo este día será de ver el auténtico hervidero humano en que se convierte la ciudad.

Ya el domingo, como esperanzador augurio de buena feria, hubimos de notar la estancia de algún tratante de ganado equino.

El lunes, principal motivo de comentario fue la tormenta, bastante aparatosa y con abundante lluvia, que descargó durante la tarde.

CINES

El domingo, en el Teatro Vilegas, se proyectó la película «La guapa y su fantasma», y en el Cinema Club, «La ragazza con pistolas».

LA RIOJA, NUESTRA REGION

FIESTAS EN ARNEDO

Las fiestas de Arnedo siguen con una animación inusitada. Es una pena que la lluvia, esta vez intempestuosa, haya tenido que aguar algunos de los festejos y haya desplazado en cierto modo a la animación inicial. Un hecho tenemos que hacer constar, y es el que las fiestas arnedanas comenzaron y siguen con buen pie. Los encierros llaman a los mozos y a la gente; en los festivales taurinos ha habido de todo, y en las calles —siempre— una constante alegría y bullicio. Bien por Arnedo.

ELOGIO A LA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA DE HARO

Nuestro corresponsal en la riojalteña ciudad de Haro, Demetrio Olmos, nos escribió satisfecho por lo que había leído en el periódico madrileño «Ya». Nos decía que le había causado una honda y satisfactoria impresión el ver la fotografía de las muchachas que forman parte de la banda municipal de Haro, con el siguiente título: «Las chicas de Haro, que bien afinan». El pie de dicha foto lo transcribe a continuación: «Porque no es frecuente encontrar orquestas o bandas exclusivamente femeninas. La estupenda ciudad de Haro —por el vino y sus gentes— tiene una banda de ocho chicas que tocan muy bien. Y muy bien tocaron en las Fiestas de la Vendimia logroñesas. ¡Helas!».

La noticia, dice don Demetrio Olmos, proviene de la Agencia Cifra, a cuyo autor damos las más expresivas gracias por traer a la Prensa nacional y aun mundial tan sutil alabanza para nuestros productos y para nuestras gentes.

Nuestro querido amigo Demetrio no puede ocultar de ninguna forma su amor por Haro.

LA VENDIMIA RIOJANA, A PUNTO

Pasadas ya las fiestas logroñesas, Fiestas —sobre todo— de la Vendimia Riojana, la provincia entera se encuentra en un momento importante: Ahora es cuando el fruto de la vid ya ha madurado y comienza el duro trabajo de la recolección de la uva.

En un principio se habló de sequía. Luego vinieron unas lluvias y los agricultores se tranquilizaron. Después de todo, el fruto ya ha llegado a la madurez y los vendimiadores preparan su corquete para primeros de este mes de octubre.

OTOÑO Y VUELTA A LA NORMALIDAD

Con el otoño y las localidades que celebran el día de acción de gracias, volvemos a la normalidad. Los planes festeros y las salidas en romería son deseos del año que viene. Ya volvemos a la normalidad y al trabajo cotidiano.

SAULEDA

Representante se necesita

Para LOGROÑO (capital y provincia) Introducido en TIENDAS DE MUEBLES Y DECORACION, para la venta a comisión de estanterías de madera decoradas de gran utilidad.

SE REQUIERE:
— Experiencia en la venta a mueblistas y decoradores.
— Estar introducido con buena clientela.
— Poseer medio de locomoción.
Escribir, incluyendo «currículum vitae», a:
L. MICHAPA
Calle Cuenca, 70 — VALENCIA-8

Hoy terminan las fiestas en Arnedo



Después de la novillada que anuncia el programa, terminan hoy los actos de fiestas que la ciudad de Arnedo ha venido celebrando durante estos últimos días. Por la tarde seguirá el bullicio callejero, porque las energías arnedanas están muy lejos de decaer. Los actos para hoy son los siguientes:

A las ocho de la mañana, dianas y pasacalles por la banda de música de la Peña «TAO».

A las nueve, último encierro de reses bravas con suelta de vaquillas en la plaza de toros.

A las trece horas, recepción oficial en una sala de fiestas. A las cuatro y media de la tarde, actuación en la plaza de toros de los triunfadores de la feria en espectacular novillada con sus correspondientes cuadrillas.

(Foto Mur)

Alfaro tendrá más defensas en el Ebro

Centros de higiene en Alcanadre, Aldeanueva, Fuenmayor y Lagunilla

La Dirección General de Obras Hidráulicas ha comunicado el anuncio de subasta de obras de ampliación de defensas de la ribera del Ebro en el término municipal de Alfaro, en los pagos denominados Navardín, Rozas, Todarcos, Nava y Estajao. La construcción de estas defensas era un anhelo constante de los alfareños, que en más de una ocasión han perdido las cosechas de sus ricas huertas por las avenidas del río. Las defensas se amplían, pues, considerablemente, lo cual sentará de maravilla en la ciudad de la Rioja Baja.

Las gestiones realizadas por autoridades provinciales acerca de los organismos gestores han dado su fruto y todos podemos felicitarlos por ello. En Alfaro existía un enorme interés por la construcción de estas defensas, obra larga y costosa, que el Municipio no podía llevar a cabo por sí mismo. Precisamente por la magnitud de la obra se requería un mayor esfuerzo y las autoridades riojanas, a todos los niveles, se han desvelado hasta conseguir llevar a feliz término el asunto.

Y CENTROS DE HIGIENE

Por otro lado, el director general de Sanidad ha comunicado al Gobierno Civil la próxima construcción de centros sanitarios con casa de médico en las localidades de Aldeanueva de Ebro, Alcanadre, Fuenmayor y Lagunilla de Jubera.

ALESANCO

Boda distinguida

ALESANCO.— Recientemente se celebró el enlace matrimonial de los jóvenes Cirilo Cano Arroyo, de Jaramillo Quemado (Burgos), con Mari Carmen Martínez San Martín, hija de nuestros convecinos Julián y Dolores. Bendijo el nuevo matrimonio el obispo titular de Requena (Perú), monseñor Luis Valeriano Arroyo, tío del novio. El banquete nupcial fue servido magistralmente en el «Bar Jauja», siendo de destacar los familiares del novio que, en su nutrida representación y con notas de buen humor, ambientaron el pueblo durante su permanencia en esta localidad.

Sirvan estas líneas para

felicitar al nuevo matrimonio y familiares.

DEFUNCION

En Logroño, donde residió, falleció el comisario de Policía, señor Santamaría, persona muy estimada en este pueblo como lo demuestran las muchas personas que se trasladaron a Logroño a despedirle a su última morada. Reciban sus familiares nuestro pésame.

EXCURSION

El domingo, 28 los jóvenes de ambos sexos, acompañados de nuestra primera autoridad se trasladaron a Bilbao y su comarca para visitar aquella bonita tierra. Todos los excursionistas regresaron muy satisfechos de la capital vizcaína.

HERNIUS

Prótesis para

HERNIADOS

venta exclusiva con receta médica.

Gabinete Ortopédico Hernius

Atenderá en el consultorio del médico don Rafael Pérez Sancho, calle Calvo Sotelo, 29, primero izda. LOGROÑO, el próximo día 3 de octubre, de 10 a 12 exclusivamente.

Gabinete Ortopédico Hernius

Rambla Cataluña, 34. BARCELONA
Montera, 32. MADRID.
(C. S. P. 518)

SUPERMERCADOS SABECO

DEL 1 AL 15 DE OCTUBRE
PROMOCIONA

CHICHARRILLO EN ESCABECHE 700 grs.	19,90	ROLLOS CELULOSA 1/2 KII O	26 80
SARDINAS EN ESCABECHE, 330 GRS.	10,50	COMPACTO OJOS "VITAMOL"	49,90
NESCAFE CORRIENTE, 100 GRS.	58,90	GOTAS MIRAZUL	22,50
SOBRE SOPA KNORR	8,90	JABON "LA CARPA"	4,40
CALDO "STARLUX" TRIPLE	12,20	LIMPIADOR "AJAX", grande	12,70
GALLETAS 222, 400 GRS.	13,50	JAMON DE YORK, 100 GRS.	13,90
GARBANZOS CASTELLANOS, 1 KILO	17,50	COLONIA YERBAS, 1 litro, "Lin-Abart"	125,—
ARROZ SELECTO "RISO", 1 KILO	14,50	MAQUILLAJE "VITAMOL"	33,90
ACEITUNA SIN HUESO "Alisa"	15,90	JABON LUX BAÑO	14,50

FRUTAS, VERDURAS, CARNES Y PESCADOS
de gran calidad y baratísimos precios

SUPERMERCADOS SABECO

JUAN XXIII, 1 Y 3

En Tudela: YANGUAS Y MIRANDA, 7

En Zaragoza: HERNAN CORTES (Carmen, 2) ★ MADRE VEDRUNA, 32 ★ VASCONIA, 3-5 y 7

SALVADOR MINGUIJON, 45 ★ AVDA. AMERICA, 54 ★ DELICIAS, 10



El ministro de Agricultura visitando el stand de la Estación de Fruticultura de Logroño.

La Rioja, galardonada en la Feria de San Miguel de Lérida

Días atrás comentábamos la participación riojana en la feria frutera de San Miguel en Lérida. Hoy, completando aquella información, hemos de hacer constar que los tres organismos logroñeses presenta-

dos en la feria han sido galardonados en la misma. La máxima distinción, medalla de oro de la feria, ha sido concedida a la Estación de Fruticultura de Logroño en la persona de su director, don

Julio Luis Fernández Sevilla. El Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja ha sido distinguido con una medalla de plata y la Cámara Oficial Sindical Agraria con la de bronce.

La concesión de estas distinciones ha venido a premiar el esfuerzo de estos tres organismos para participar en la demostración catalana y a corroborar el nivel de la Rioja en cuanto a hortofruticultura y viticultura se refiere.

Con motivo del primero de octubre

Se conceden condecoraciones a don Miguel Angel Alonso Samaniego, don Luis Ramirez Ruano y don Felipe Armán de la Vega

Con motivo del primero de octubre, «Día del Caudillo», le ha sido concedida a don Miguel Angel Alonso Samaniego, ilustrado riojano, actualmente gobernador civil de Alava, la Encomienda de número de la Orden Civil del Mérito Agrícola; a don Luis Ramirez Ruano, co-

ronel Jefe del Sector Aéreo de Logroño y jefe del aeródromo de Agoncillo, la Encomienda con placa de la Orden de Cisneros, y a don Felipe Armán de la Vega, delegado de Trabajo de nuestra provincia, la Encomienda de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas.

Al felicitar a las personalidades distinguidas, las tres de nuestra especial consideración, es muy grato felicitarles por el nuevo público reconocimiento de los méritos que en ellos concurren, y que bien conocidos son por todos los riojanos.

FUENMAYOR

ANIMACION EN LAS FIESTAS DE GRACIAS

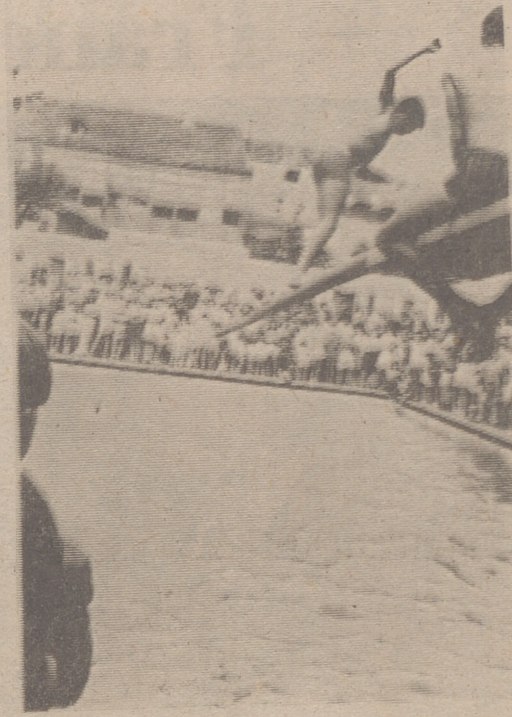
FUENMAYOR. — (De nuestro corresponsal, Armando Angulo).

Con extraordinaria e inusitada animación, Fuenmayor ha celebrado como epílogo de sus fiestas septembrinas su fiesta de gracias.

Como este año tuvimos unas flestecitas que fueron pasadas por agua, la Naturaleza quiso premiarnos con un día soleado y espléndido y, debido a que ciertos espectáculos al aire libre no pudieron celebrarse, el Ayuntamiento estimó oportuno celebrarlos, demostrando así una vez más que Fuenmayor es uno, único y diverso.

Por tal motivo, sus gentes, como cuantos llegados de otros lugares nos honraban con su presencia, tras de haber sido despertados del placido sueño por los compases alegres de la diana y no queriendo perderse ningún espectáculo, a las diez de la mañana el campo de tiro se encontraba lleno de animación, donde veinticinco tiradores en reñida competencia luchaban por conseguir los importantes premios existentes, dada la gran fama y categoría que año tras año está adquiriendo este concurso de tiro al plato en nuestra localidad.

Tras presenciar unas emocionantes igualadas llenas de nerviosismo, fueron adjudicados los trofeos: Ilmo. Ayuntamiento, a don Iñigo Alacha; Sociedad Provincial de Caza y Pesca, a don



Fernando Alacha; Armería El Corzo, a don Antonio Lañera; Sociedad de Caza Local, a don José Galarreta; Mesón El Porrón, a don José Ignacio López, y Hermandad Sindical de Labradores, a don Pedro José Asensio, repartiendo también entre cuantos participaron los obsequios que gentilmente regalaron Bodegas AGE, Montacillo, Lagunilla, Destilerías María Luisa y los bares de la localidad.

Poco después, en la iglesia parroquial, con una misa solemne, don Valeriano Montiel y don Juan Manuel Alvarez, alcalde y jefe de la Hermandad de la villa, ante la Patrona, la Virgen de la Uva, renovaron un año más la consagración de la villa, haciéndole ofrenda de la vara de mando y de un canastillo con frutos del campo.

Finalizado este acto, el público acudió al complejo veraniego finca El Romeral para presenciar el concurso de saltos de trampolín y cucañas acuáticas, que resultó animadísimo y divertido por la variedad de concursantes que, animados por los extraordinarios premios, no tenían inconveniente en darse un chapuzón al intentar caminar por el resbaladizo palo en busca del codiciado premio.

En saltos de trampolín triunfaron: Primero, Pedro Peña; segundo, Anselmo Torrealba; tercero, Jesús García, y en infantiles, María del Valle Lagunilla y José Luis Santolalla.

A las cinco de la tarde, en el Frontón Municipal, la atención presenció varios partidos de pelota, de los cuales damos información en la página deportiva.

Y al atardecer, al igual que nuestros antepasados hacían un

acto en su trabajo para rezar el Ángelus, el pueblo en masa rindió tributo de fe a la Virgen en una magna procesión por las calles de la villa, finalizando con una Salve en la Parroquia mientras eran pasados por su manto todos los niños nacidos durante el año.

Y como broche final de este apretado día, los fuegos artificiales y la traca puso el punto final a esta fiesta de gracias.

MOMENTO AGRICOLA

Debido al mal tiempo que nuestra agricultura viene padeciendo durante todo el año y que como consecuencia en nuestras viñas de uva blanca comienzan a abrirse los grmos dejando caer a la tierra su preclado mosto, algunos viticultores ya han dado comienzo a la recogida del fruto, por lo que es de esperar que para la próxima semana sean muchos los que se encuentren vendimiando.

OPERARIOS

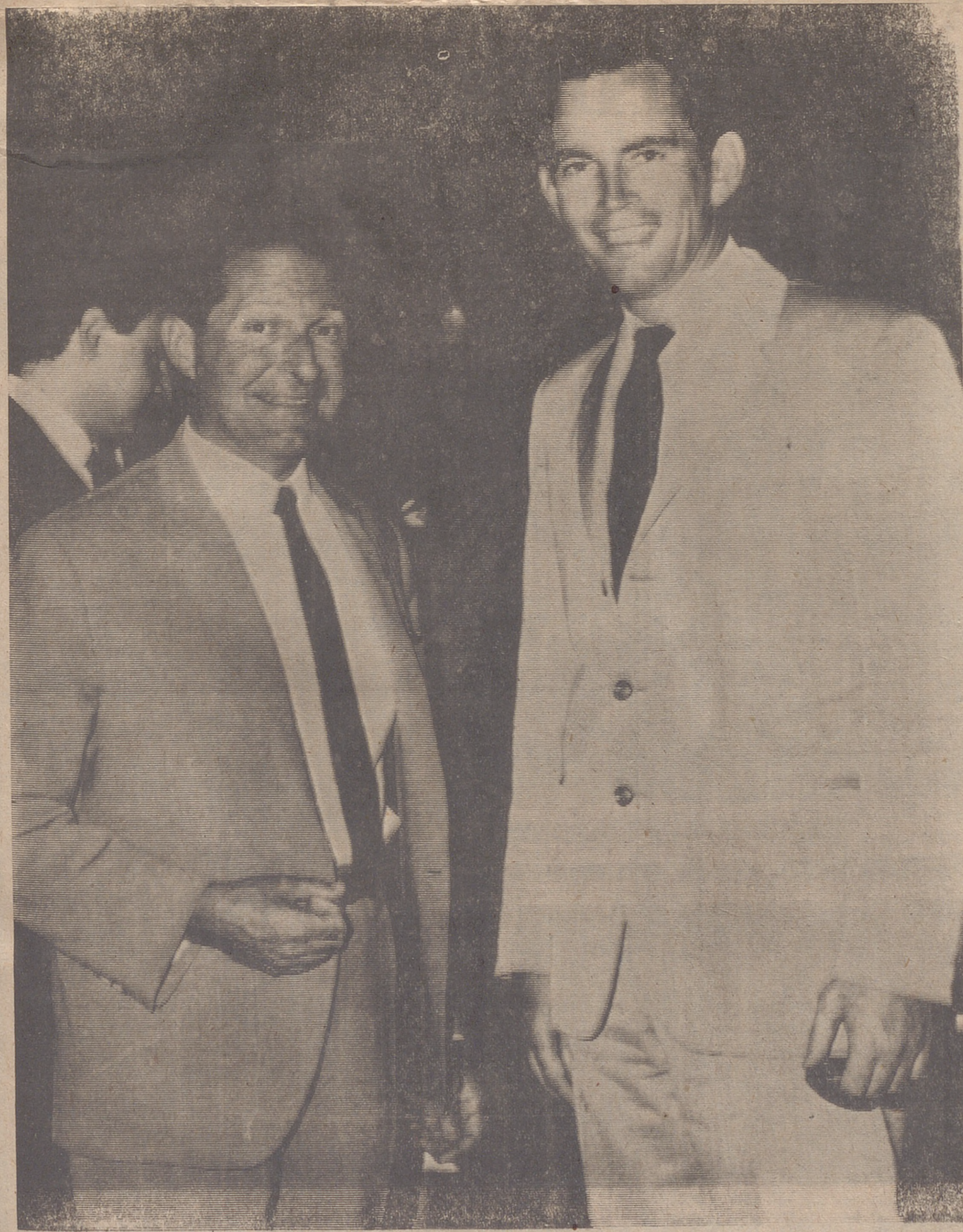
para especializarse en moderna industria de prefabricados de aluminio, destinados a la construcción. Sueldos, desde 6.000 ptas. mensuales, más 7.500 ptas. de dietas en caso de desplazamiento a las diferentes capitales para el montaje de los citados fabricados. Escribir, indicando conocimientos y datos personales, o presentarse, a:

PREFABRICADOS METALICOS

"UMARAN"

Galdácano - Usanzolo (Vizeaya)

Don Francisco Ardanza con Barnard



Con motivo del último Congreso sobre trasplantes, celebrado en Madrid, el doctor riojano don Francisco Ardanza dialogó con Barnard, el «as de corazones». En la fotografía, los dos doctores, el riojano y el sudafricano.

CUARTOS DE BAÑO «ROCA»
(En blanco y color)
FREGADEROS «ROCA»
(En lava y acero inoxidable)
- PERÉ -
PIO XII. 5.
Junto a la Estación de Autobuses
Teléfono 22-04-82.

SALAS de ESTAR de FORMICA

Juan C. Ortiz

VELFZ de GUEVARA S.

«La Estellesa», S. A. de Automóviles HORARIOS DE INVIERNO

A partir del uno de octubre próximo, regirán los siguientes:

	Salida	Regreso
Estella-Pamplona (excepto domingos y festivos)	6'30	19'30
Pamplona-Estella (sábados)	14'30	
Pamplona-Logroño	7'30	16'—
Logroño-Pamplona	7'—	16'—
Pamplona-Salinas de Oro-Estella-Acedo	6'30	
Estella-Salinas de Oro-Pamplona	17'30	
Los Arcos-Estella-Salinas de Oro-Pamplona	7'30	15'30
Acedo-Estella	10'—	
Estella-Mues	13'—	13'45
Estella-Mues-Los Arcos	19'45	(1)
Oñano-Sorlada-Estella (lunes, jueves y sábados)	7'30	17'30
Estella-Sorlado-Oñano (jueves)	13'—	13'45
Pamplona-Calahorra	6'30	12'30
Azagra-Pamplona	6'30	16'—
Logroño-San Sebastián (excepto domingos)	14'30	8'—
Logroño-San Sebastián (domingos)	17'30	8'—
Logroño-San Sebastián	7'45	16'—
Calahorra-San Sebastián	15'30	8'—
Estella-Pamplona (especial)	10'30	20'— (2)
Pamplona-Estella (especial)	13'—	15'—
Arróniz-Pamplona (días laborables)	7'—	17'30
Arróniz-Pamplona (domingos y festivos)	16'30	21'—
Allo-Pamplona (excepto domingos)	8'—	11'45
Allo-Pamplona (diario)	14'15	18'30
Pamplona-Estella-Logroño	10'—	19'— (3)
Estella-Zaragoza (excepto domingos)	8'15	15'—
Múzabal-Pamplona (miércoles y sábados)	7'30	16'30
Venta de Ucar-Estella (jueves)	7'45	12'30
Lezaun-Estella (jueves)	10'—	16'—
Logroño-Estella	13'—	15'—
Puente-Pamplona (regreso hasta Estella, domingos y festivos)	19'—	20'—
Aguilar de Codés-Pamplona	7'30	18'—
Estella-Nazar (jueves)	9'45	10'30

(1) Domingos y festivos, a las 22'—
(2) Domingos y festivos, a las 22'—
(3) Domingos y festivos, a las 21'—
Estella, 24 de septiembre de 1969.

ALBAÑILES

OFICIALES DE PRIMERA

precisa Empresa constructora, en Albelda. Buena retribución. Razón: De 7 a 8 tarde, en: Calvo Sotelo, 12, tercera derecha.

Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación terrazo y brillo. Oficina, Bretón de los Herreros 22. Teléfono: 22-17-78. De 5 a 7 tarde.

Inglés Francés Taquigrafía

Ponemos a su disposición: La enseñanza de idiomas con los métodos más modernos y eficaces. Experiencia y entusiasmo. Un ambiente agradable.

Garantizamos: Aprendizaje en un tiempo récord. Grupos reducidos — Clases a domicilio. Iniciación de las clases, 6 de octubre. Reserve hoy mismo su hora

República Argentina, 34, 2.º — Telf. 22-09-98

PERFILES PESADOS Y LIGEROS
MARRODAN Y REZOLA, S. A.
 ALMACENISTA DE HIERROS
 Almacenes: P. Galdós, 45. Teléfono 21-11-06

RIAUTO COMPRAMOS SU COCHE...
 riojana de automoción, s. a. y le ofrecemos un
 Vara de Rey, 61-63 • Teléfono, 22.02.00
LOGROÑO **SIMCA o DODGE** nuevo

GRUPOS MOTOBOMBAS
MARRODAN Y REZOLA, S. A.
 FERRETERIA
 Miguel Villanueva, 11. Telf. 21-11-06.

LA BATALLA DE LA PAZ

La más meritoria de Francisco Franco



"Ponéis en mis manos a España y yo os aseguro que mi pulso no temblará, que mi mano estará siempre firme. Llevaré a la Patria a lo más alto o moriré en el empeño".

Treinta y tres años se cumplen ahora desde que Franco hizo aquella declaración, el 1 de octubre de 1936, al ser nombrado Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire. Y al igual que en los primeros años se pudo decir que Franco había cumplido su palabra al derrotar al ejército rojo, hoy, con la perspectiva de un tercio de siglo, podemos decir que, en la guerra y en la paz, sus batallas han sido coronadas por el éxito más rotundo.

Nacido en El Ferrol el 4 de diciembre de 1892, Francisco

Franco salió de la Academia de Toledo con el grado de segundo teniente. Poco después, en los primeros meses de 1912, se incorpora en Melilla al Regimiento de África número 68, para comenzar su gloriosa vida militar en Marruecos. Todavía entonces era reglamentario que los oficiales combatesen con sable. Franco, el que inventará más tarde los puentes aéreos y será el primer general del mundo que utilice la aviación como transporte de tropas, toma parte en más de un combate, sable en mano, a igual que en las viejas estampas.

Pasa a Regulares, obtiene varios ascensos por méritos de guerra, cae herido, regresa a la península, vuelve de nuevo a África y, al cumplir los 30 años, es as-

endido a teniente coronel y asume el mando de la Legión. Toma parte en el desembarco de Alhucemas, ya como coronel, y es tan certera su intervención que el general Primo de Rivera declaró: "Ninguno como Franco ha luchado más ni con más perseverancia, ni con más capacidad en Marruecos". En 1926, ya pacificado el Norte de África, la Junta de Generales propone el ascenso, a general de brigada, del coronel de Infantería don Francisco Franco Bahamonde, "por su elevado espíritu, tenaz perseverancia, valor frío y sereno, decisión y rapidez, apto para los más difíciles cometidos".

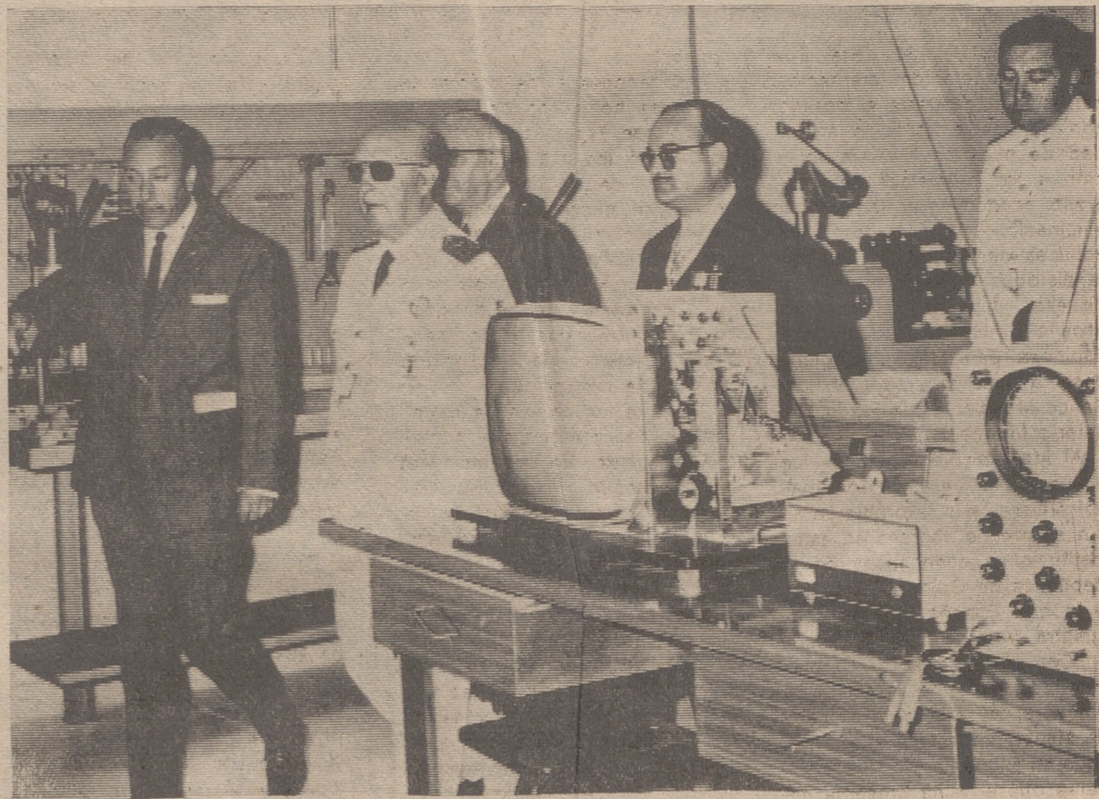
Ya general, Franco va a dirigir la recién creada Academia Militar de Zaragoza, y realiza tan meritoria labor al frente de ella, que Maginot, el ministro de la Guerra francés, declara a la Prensa parisienne, a su regreso de Zaragoza: "La Academia General que dirige Franco es la última palabra en la técnica y pedagogía militares".

Pero la República ha sido proclamada y Azaña transforma la Academia en cuartel. El General Franco va de un destino a otro y su nombre empieza a sonar en boca de los españoles como un símbolo de esperanza conforme va aumentando la anarquía en el país. Su paso por la Jefatura del Estado Mayor Central, durante la pacificación de Asturias y Cataluña, infunde al Ejército gran confianza. Pero, poco después, es destinado a Canarias.

Al mismo tiempo que Franco se convertía en la esperanza de los españoles, era también preocupación principal de los gobernantes de la República. Así, el dirigente socialista Indalecio Prieto, dijo de él en una ocasión: "No he de decir ni media palabra en menoscabo de la figura militar de este jefe. Le he conocido de cerca cuando era comandante. Le he visto pelear en África y, para mí, el General Franco, que entonces peleaba en la Legión a las órdenes del hoy también General Millán Astray, llegó a la fórmula suprema del valor; es hombre sereno en la lucha..."

El General Franco, por su juventud, por sus dotes por la red de sus amistades en el Ejército, es hombre que en un momento dado puede acaudillar con el máximo de probabilidades, todas las que se deriven de su prestigio personal una guerra civil".

Viene después la Cruzada de Liberación. La reducida escuadra nacional pasa el Estrecho en pleno día lo que sorprende a los rojos y llega a Algeciras. Comienza la serie de victorias ininterrumpidas y, por fin, tres años más tarde, la totalidad del territorio nacional se encuentra bajo el mando del entonces ya Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Los éxitos de su Ejército le sorprenden trabajando para la



guerra y también para la paz. Por eso, en una ocasión, dijo a su ayudante: "Yo estaba seguro de que ganaría la guerra porque estaba seguro de mi mismo, y eso, la guerra, era lo mío. Pero ha-

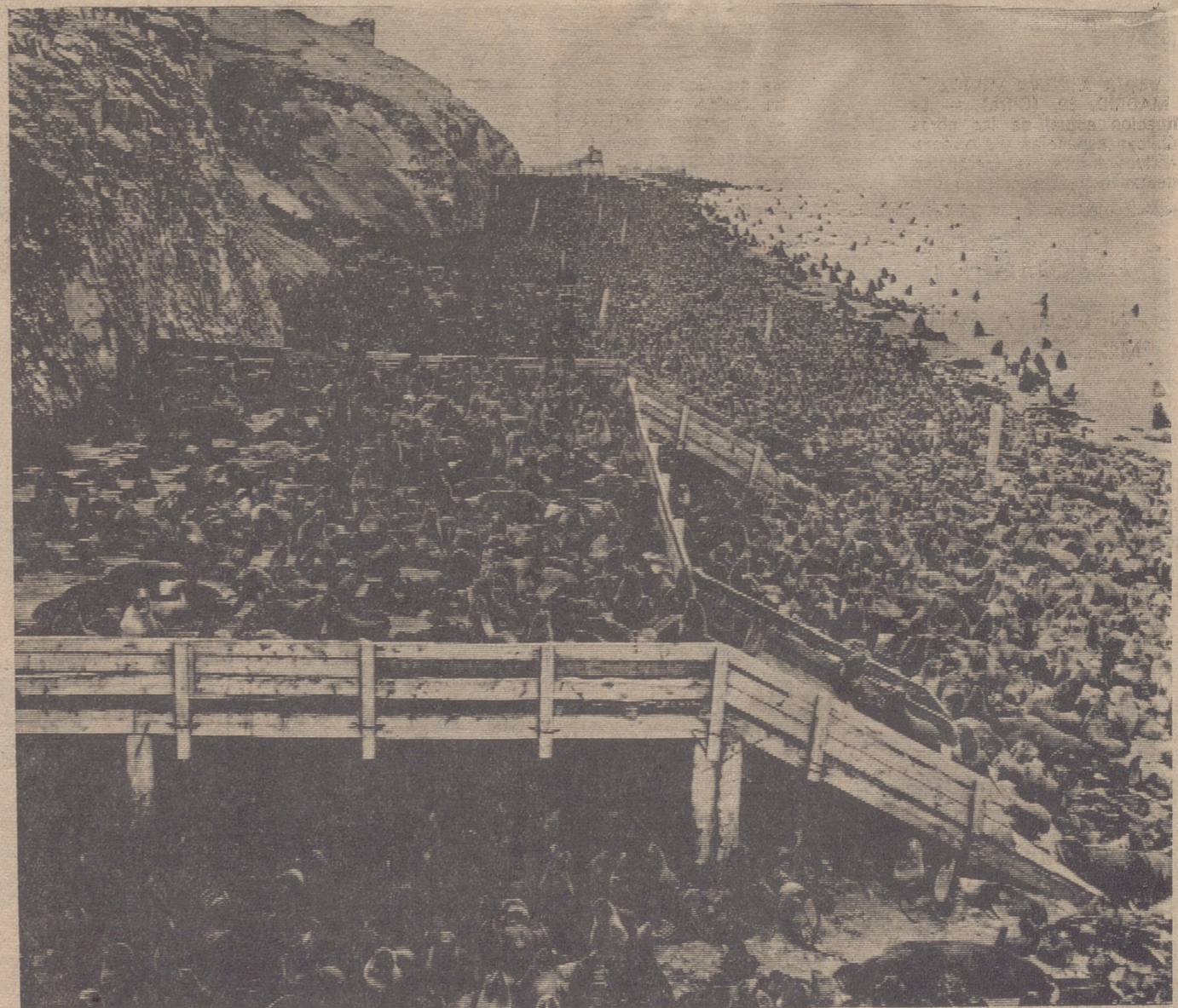
bía que arbitrar sobre la marcha un sistema económico sobre base ninguna, o mejor dicho, sobre la base negativa de encontrarnos sin el oro que se habían llevado los rojos".

Y así comenzó la que probablemente ha sido la más difícil, la más dura y, por ello, la más meritoria de las batallas de Franco: la Batalla de la Paz.

FELIPE DE BLAS

«Ninguno como él ha luchado con más perseverancia ni con más capacidad en Marruecos,» afirmó de Franco el general Primo de Rivera

Son millones de nutrias marinas



La isla de Tiulení, en el golfo de Terpenie, frente a las costas rusas de Sajalin, se ve poblada en estas fechas del año por millones y millones de nutrias marinas, que se organizan en colonias. En esta fotografía impresionante vemos una playa de la citada isla totalmente cubierta por los animales. Las investigaciones científicas realizadas han demostrado que cada año es mayor el número de nutrias que se dan cita aquí. (FOTOFIEL)

REPRESENTANTE SE NECESITA PARA IMPORTANTE EMPRESA PRODUCTOS QUIMICOS

SE EXIGE:

- Dotes de buen vendedor, dinámico, responsable y tenaz.
- Edad máxima, 30 años.
- Coche propio.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

- Puesto de gran porvenir.
- Productos de gran consumo.
- Elevadas comisiones.

Interesados, escribir de puño y letra, adjuntando "curriculum vitae" y una fotografía carnet, al número 545 de

PUBLICIDAD GABERNET

Calle Pelayo, 62 — BARCELONA-1

En lo mejor de Vara de Rey

Se ceden dos habitaciones en planta baja, para oficinas, taller de relojería-joyería, fotografía, etc., etc.

TELEFONO 21-29-64

ALMENDRUCOS

Soy comprador. Precio a tratar. Asimismo, compro recién cogidos, sin pelar.
NICETO LOPEZ
 TELEFONO 50.
 San Adrián (NAVARRA)

SOLDADORES

Se precisan en LOPEZ ROMERO, S. A.
 Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.708.

En el mejor sitio de Logroño

(Junto Espolón), vendo piso libre, exento, con garaje, dos ascensores subida y bajada, calefacción central, agua caliente y espléndida terraza. Gran Vía, 22. Portería.

Discurso del ministro español de Hacienda, en Washington:

«La cooperación internacional, clave de los problemas mundiales»

WASHINGTON, 30. (Efe). — "En la cooperación internacional está la respuesta al desafío con que se enfrenta la sociedad de nuestros días, la solución a los problemas del progreso económico y la gradual eliminación de las tensiones políticas derivadas de la injusta distribución de la renta y la riqueza".

Refiriéndose a los problemas y tareas del grupo del Banco, Juan José Espinosa San Martín consideró los problemas de la escalada de los tipos de interés en el mundo y el endurecimiento del mercado internacional de capitales, como los dos factores que más han afectado a los países en vías de desarrollo, cuyas necesidades de financiación exterior —dijo— son por otra parte crecientes.

Al dar la bienvenida a los nuevos países, el ministro español pidió el voto favorable en su día en pro del ingreso en estas instituciones económicas de la República de Guinea Ecuatorial, a la que España, dijo, se encuentra fraternalmente unida.

"Con respecto a los problemas derivados del crecimiento demográfico, reitero la llamada de atención que hice el año pasado en esta sala. No puede negarse que el tema presenta implicaciones económicas e oómicas, pero tampoco debe olvidarse que presenta delicados aspectos morales que exigen un cuidado extremo en sus soluciones", subrayó Espinosa San Martín.

El ministro español se mostró satisfecho por el esfuerzo intenso que el Banco ha dedicado y piensa seguir dedicando a los sectores claves que elevan el nivel de vida de los pueblos, sobre todo a la agricultura y la educación.

"Es indiscutible que la destrucción de liquidez internacional inducida por la mejora previsible de las balanzas de pago de los países de moneda de reserva podría eventualmente llevar a una agudización de las crisis del sistema monetario internacional. Por eso, la creación racional y liberada de un nuevo activo internacional debe abrir un capítulo trascendental en la historia de nuestro esfuerzo común por un sistema monetario al servicio de la comunidad internacional", declaró Espinosa.

El titular español de la Cartera de Hacienda se refirió a que estos derechos especiales de giro no reducirán la necesidad, cada vez mayor, de liquidez condicional. "Me refiero al problema de aumentar substancialmente los recursos del fondo y al de la revisión de las cuotas", añadió.

"Mi país, que apoya el aumento general, concede una gran importancia a los aumentos selectivos. Y no tan sólo por nuestro declarado interés en reajustar nuestra cuota en proporción al fuerte crecimiento de las magnitudes económicas españolas, sino porque estimamos que una estructura relativa de las cuotas más adaptadas a la realidad presente redundará en beneficio del fondo mismo, y, por tanto, del sistema monetario internacional, del que el fondo segura siendo pieza clave", terminó diciendo.

INGLATERRA Y FRANCIA

WASHINGTON, 30. (Efe). —El canciller del chequero británico, Roy Jenkins, informó hoy en superavit alcanzado en la balanza de pagos de su país desde el período anterior a la devaluación de la libra del año 1967.

Hablando ante la Junta de gobernadores del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, Roy Jenkins reconoció el enorme volumen de deudas internacionales que aún mantiene el Reino Unido, pero aseguró que se había comenzado a pagar gran parte del débito.

MINISTRO FRANCÉS

En su intervención de hoy, el ministro de Economía y Finanzas de Francia, Valéry Giscard d'Estaing, presentó la queja de su Gobierno a la inseguridad monetaria internacional.

"La inefectividad de las políticas anti inflacionarias seguidas comúnmente y el persistente desequilibrio externo, leterminan que la mayoría de los países que lo sufren rehúsen hacer los ajustes necesarios en la paridad de sus monedas", afirmó el ministro francés.

Al chocar dos turismos

Dos muertos y ocho heridos en Salvatierra (Alava)

Dos niños ahogados en Santander

VITORIA, 30. (Cifra). — Dos muertos y ocho heridos, tres de ellos de gravedad, ha sido el balance registrado en un accidente de circulación producido esta tarde en el kilómetro 368 de la carretera nacional Madrid-Irún, en las cercanías de la localidad de Salvatierra.

Por causas que se ignoran, chocaron violentamente dos turismos: un taxímetro matrícula O-16.912, conducido por Manuel Castro Carrera, de 29 años, natural y residente en Verín (Orense), y otro turismo marca «Mercedes», matrícula de Alemania AC-AE-328, conducido por Serafín Romero Molina, natural de Rociana del Condado (Huelva), residente en Alemania, en la ciudad de Aachen.

con heridas de pronóstico grave; Luis Vieira, de 40, menos grave, y Miguel Pinto Riveira, de 22, leve.

A consecuencia del encontronazo fortísimo resultaron muertos en el acto dos ocupantes del coche matrícula alemana: Generosa Crespo González, de 29 años, y su hijo de año y medio, Eugenio Moro. También resultaron heridos los ocupantes de este vehículo: Laurentino Moro Macías, de 39 años, con heridas de pronóstico grave; Gertrudis Martínez Blanco, de dos meses de edad, y Antonia Blanco Garzón, de 22, residentes estas dos últimas en Coria del Río (Sevilla).

En el taxi, aparte del conductor, resultaron heridos José Mandana de Silva, de 18 años,

con heridas de pronóstico grave; Luis Vieira, de 40, menos grave, y Miguel Pinto Riveira, de 22, leve.

DOS NIÑOS AHOGADOS EN SANTANDER

SANTANDER, 30. (Cifra). — Un dramático accidente tuvo lugar en una de las playas del litoral santanderino, a consecuencia del cual perdieron la vida dos hermanos de corta edad.

Los pequeños Carlos, Antonio y María Isabel Cañedo Cores, de 8, 9 y 12 años, respectivamente, domiciliados en la colonia Virgen de la Paloma, 6, de esta ciudad, habían acudido, junto con sus padres, a la playa Canal de Mogro, situada a unos 12 kilómetros de Santander. Los pequeños se encontraban en la orilla entretenidos en la recogida de mazanos, cuando de pronto Carlos y Antonio fueron arrastrados por las olas, al perder pie en la arena.

Al percatarse del accidente María Isabel se tiró al agua, logrando extraer a su hermano Antonio, al que mandó avisar a sus padres de lo que ocurría, mientras que ella de nuevo se lanzaba al agua para auxiliar a su otro hermano, que había desaparecido.

Enterados los padres de lo que ocurría, acudieron a socorrer a ambos pequeños, logrando extraer del agua a la niña, pero no así a su hermano, cuyo cuerpo no ha sido encontrado. María Isabel, a la que se le practicó la respiración artificial, fue trasladada en el helicóptero de salvamento del aeropuerto de Parayas a la Casa Salud Valdecilla, en cuyo Centro falleció a los pocos momentos de su ingreso.

DOS MUERTOS

MADRID, 30. (Cifra). — Los dos ocupantes de un turismo ligero fallecieron en el acto al colisionar el vehículo que ocupaban con un autocar en el kilómetro 36 de la carretera nacional número 1.

En el punto citado, el coche matrícula M-694.670, que conducía don Pablo Sanz Cerezo, agente de la Policía Municipal madrileña, al que acompañaba su madre, colisionó de frente con el autocar CR-7.885, que guiaba don José Moreno García-Vallejo.

A consecuencia del encontronazo, los dos ocupantes del turismo fallecieron en el acto.

EL VINO Y SUS DIFICULTADES

En la próxima primavera cuando muchachas ataviadas con trajes regionales le ofrezcan os productos del campo, San Isidro beberá mal vino. La cosecha es escasa, los racimos claros, los granos gordos de tanta agua y el grado bajo. Si regulares fueron, en general, los caldos del año pasado, los del presente serán mucho peores. Y un mal vino en un pueblo es algo inevitablemente triste porque andas, cuando no había cooperativas, se salvaban —o quizá se encabazaban— unas cubas. Ahora todo va a la prensa y apenas algunas comportas —lo mejorcito— se elabora aparte y la junta lo guarda para las fiestas y se acaba pronto.

Esto del vino y su elaboración y su cata a uno siempre le ha tirado, desde chico, cuando pisaba la uva sobre las tablas de los lagos, anchas, elásticas y majas. Entonces un año salía bueno y otro malo, o dulzón o picado porque Dios quería y también porque el módulo de cotización era únicamente el grado. Y no se empleaba más farmacia que el metabisulfito y el azufre ni otra técnica que el trasiego en los fríos de enero. Si Dios acertaba, se vendía la cuba al canteraado, con taberna en el portal,

y se marcaba la casa con una llave y un filtro saliendo del balcón. Cuando el vino no tenía "buen paladar" —lo del bouquet lo aprendimos después— se lo llevaba el mayorista por grado y hectólitro.

Los vinos, en cada casa eran distintos, como las mozas y la fama de las mozas que entonces valía mucho. Hoy, en los grandes tanques de cemento de las cooperativas —reducción de costos y beneficios de ventas— saben igual, "pegan" lo mismo y se pagan a un precio uniforme. También como las mozas que se han hecho ye-yés y manífalderas y llevan el pelo lacio y caído, con morados y violetas en los ojos.

Pero el mal de nuestros vinos no está precisamente en las bodegas ni en los bodegueros sino en la política nacional agraria que no permite o consigue que la viña sea rentable. Hace no muchos años, se prohibía plantar viña; ahora se arrancan por convicción o, lo que es peor, se las deja perder. ¿Quién cava —"darle a las cepas", se decía— edra, deshiuela, despampana, sulfata, azufra, poda y recoge el sarmiento que tampoco sirve ni para calentar a los pobres, cuando una botella de vino vale menos que otra de

agua por muy mineral que sea? Contento con que se haga la vendimia gracias a una gitanería cara. Y luego los cuidados que requiere el vino y la competencia a la hora de vender. Nuestras viñas, en muchas zonas, sobre todo en las laderas del cultivo, tienden a desaparecer. Si están en laadera o tierra pobre porque producen poco, y si en tierras de mucho fondo porque es mejor romperlas y sembrar cereal que se hace con tractor y se cosecha a máquina. Ni a medias ni regaladas quieren ya las viñas en algunos pueblos.

La política comercial del vino es otro desastre. Si cada día se bebe menos vino —con lo bueno que es— y más bebidas carbonicas, una de las causas es la falta de publicidad que tienen nuestros caldos.

El Dios de Cana a salve a nuestros vinos.

OLLARRA

"Diario de Navarra"

TELEGRAMAS NACIONALES

EL JEFE DEL ESTADO, EN MADRID

MADRID, 30. (Cifra). — A última hora de la tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado regresó al Palacio de El Pardo, procedente de la Sierra de Cazorla, donde ha pasado unos días dedicado al deporte de la caza.

ENTREVISTA HISPANO-NORTEAMERICANA

MADRID, 30. (Cifra). — El ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, ha recibido durante la mañana de hoy, en su despacho oficial, la visita del secretario de Transportes de los Estados Unidos, señor John A. Volpe.

VISITA A SILVA MUÑOZ

MADRID, 30. (Cifra). — La situación actual de las obras públicas españolas y sus perspectivas futuras le fueron expuestas hoy al secretario nor-

teamericano de Transportes, señor John Volpe, por su colega el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, en el curso de una entrevista que celebraron en el despacho oficial de éste y a la que asistieron también el embajador de los Estados Unidos en Madrid y altos cargos del Departamento español.

LA LEY SINDICAL, EN CORTES

MADRID, 30. (Cifra). — El Gabinete de Prensa de las Cortes Españolas comunica que esta tarde el ministro secretario general del Movimiento ha hecho entrega al presidente de las Cortes del proyecto de Ley Sindical, remitido por la Vicepresidencia del Gobierno. Asimismo, ha tenido entrada en las Cortes el proyecto de Ley Reguladora del Régimen Especial de Seguridad Social de los Trabajadores del Mar.

AJUSTADOR DE PRIMERA NECESITA FABRICAS DE PERFILES Y MOLDEADOS DE CAUCHO "PERMOLCA" ALTA RETRIBUCION Servicio militar cumplido Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.754

SAMANTHA ALTA PERFUMERIA Creada para público distinguido JORGE VIGON, 13. - TELEFONO 21-48-02 PINTURAS MONTANA CALIDAD MUNDIALMENTE CONOCIDA L'OREAL DE PARIS PRODUCTOS PARA PELUQUERIA PROFESIONAL SON REALIZACIONES Y CONCESIONES DE COMERCIAL FARMACEUTICA EL ALMACEN AL POR MAYOR más completo de la provincia en DROGUERIA, PERFUMERIA Y PRODUCTOS FARMACEUTICOS Doctores Castroviejo, 18, y Jorge Vigón, 13 Teléfonos 21-48-00, 21-48-01 y 21-48-02 LOGROÑO

LA BOLSA COTIZACIONES DEL DIA 30

Table with columns for MADRID, BILBAO, and BARCELONA, listing various stocks and their prices.

TOROS Manolo Martínez, de nuevo operado MADRID, 30. (Cifra). — Cuarenta minutos ha durado la nueva intervención quirúrgica a que ha sido sometido esta tarde el matador de toros mejicano Manolo Martínez, que fue herido gravemente en la corrida de ayer celebrada en Cáceres. La operación ha sido realizada en la clínica madrileña de Nuestra Señora de Loreto por el doctor García de la Torre, director del Sanatorio de Toreros, que ha drenado las dos trayectorias de la herida del diestro y desbrindado el gran hematoma que presentaba en la cara externa del muslo derecho. El pronóstico, según el doctor García de la Torre, es grave, y será necesario esperar hasta las próximas setenta y dos horas para comprobar la reacción del herido. El director del Sanatorio de Toreros asistía al banquete de boda de uno de sus hijos cuando fue reclamado urgentemente para reconocer al diestro azteca y, posteriormente, ante la gravedad del caso, operar al torero de Monterrey.

La Diputación Foral de Navarra HA CONVOCADO UNAS OPOSICIONES PARA PROVEER CUATRO PLAZAS DE PERFORISTAS DE EQUIPOS ELECTRONICOS — Exámenes, en la segunda quincena de noviembre, en Pamplona. — Jornada laboral de cinco horas diarias. — Ingresos interesantes y demás ventajas de organismo oficial. — Cuatro pagas extraordinarias. — Apasionante e interesante nueva profesión. PUEDEN ASPIRAR A ESTOS PUESTOS TODOS LOS ESPAÑOLES Curso de perforistas Para opositar a estas plazas Iniciación, el 6 de octubre próximo. Clases eminentemente prácticas. Conocimiento teórico de proceso de datos. Prácticas de habilidad en perforación y verificación. Información e inscripciones, en: C. P. D. — Conde Roderzo, 3, segundo — PAMPLONA Teléfono 24-00-41.

BELFAST

Dos soldados ingleses heridos

Uno es hijo del jefe del Estado Mayor del Aire Paisley prepara una manifestación anticatólica de cien mil hombres

BELFAST (Irlanda del Norte), 30. (Efe). — Dos soldados británicos resultaron heridos la pasada noche en Belfast. Un portavoz del Ejército manifestó que se encontraban a la entrada de un cine en Grosvenor Road cuando debido a un disparo accidental de una metralleta ambos soldados fueron heridos. Uno de ellos tuvo que ser intervenido quirúrgicamente en el estómago tan pronto como fue ingresado en el hospital. Su estado era muy grave. El citado portavoz ha manifestado que este herido es hijo de sir John Grande, Mars Grandy, mariscal y jefe del Estado Mayor del Aire. Bill Grand, tiene 26

años y la graduación de segundo teniente. El otro soldado herido es Charles Rider, de 21 años, oriundo de Liverpool. Dos bombas de gasolina fueron arrojadas durante la noche contra un bar en la calle habitada por protestantes London Street. Nadie resultó herido. Los comandos británicos fueron apedreados a su llegada a primeras horas de hoy durante el recorrido del aeropuerto de Aldegrove a la ciudad de Belfast. Un grupo de jóvenes apedreó los vehículos del Ejército a su paso por Legoneil. REUNIÓN DEL PARLAMENTO Hoy se reúne el Parla-

to de Stormont para discutir el informe Cameron, que describe los incidentes de Irlanda del Norte durante los meses de octubre a abril. El líder extremista protestante, Rev. Ian Paisley, se propone —tal como había anunciado hace quince días— acudir ante la sede del Parlamento con 100.000 seguidores anticatólicos. El objeto de esta manifestación es protestar contra las escasas reformas introducidas por el primer ministro, James Chichester-Clark, que concede algunos derechos civiles a la minoría católica discriminada. El Comité para la Defensa de los Ciudadanos, que representa a unas 23 áreas católicas de Belfast, intenta mantener

una reunión de urgencia con el general sir Ian Freeland, comandante en jefe de las tropas británicas en Irlanda del Norte, y a fin de llegar a un acuerdo que les permita destruir las barricadas levantadas a consecuencia de los últimos actos cometidos por los protestantes, siempre que se garanticen mayores medidas de protección por parte del Ejército. Un portavoz del citado Comité ha manifestado que en caso de que no se llegue a un acuerdo satisfactorio con el general Freeland, están dispuestos a recurrir al secretario de Defensa británico o al ministro del Interior. El número de barricadas recientemente alzadas se eleva a un centenar.

VIETNAM

Comienza la retirada de tropas norteamericanas

SAIGON, 30. (Efe - Upi). Los primeros 18.000 marines norteamericanos que han de ser retirados del Vietnam según el plan del presidente Nixon, abandonaron hoy la zona de guerra para dirigirse a Okinawa, según reveló un portavoz militar. El portavoz se negó a precisar el número de «marines» que habían sido retirados hoy, pero añadió que poco más de mil hombres que se encuentran cumpliendo diversos servicios en Vietnam están siendo transportados por vía aérea a Okinawa para ocupar otros destinos en la Novena Brigada Anfibia de Marina. Añadió el portavoz que el próximo miércoles comenzará la retirada de otros

3.900 marines más, todos los cuales marcharán posteriormente a los Estados Unidos. Estos «marines» son las primeras tropas de combate retiradas de la guerra de Vietnam desde que comenzó la segunda fase de esta operación, en la que se comprenden 35.000 hombres. Las primeras unidades retiradas eran fuerzas de apoyo. Terminó diciendo el portavoz que en la última jornada las tropas norteamericanas dieron muerte a 26 norvietnamitas con la ayuda de helicópteros armados con ametralladoras y aviones de bombardeo. Fallecieron también dos soldados americanos y otros ocho resultaron heridos.

Kiesinger y Brandt no trataron de la gran coalición

BONN, 30. (Efe). — Al término de la entrevista celebrada hoy por Kurt Georg Kiesinger y Willy Brandt, jefe democristiano y socialista, respectivamente, no hubo ningún acuerdo entre ambos para proseguir la gran coalición que todavía ejerce sus funciones formalmente. El comunicado conjunto hecho público por el partido socialista tras la conferencia de una hora de Brandt con Kiesinger, dice lo siguiente: «Por invitación de Kiesinger, jefe democristiano, que también ostentaba la representación del partido cristiano social de Strauss, tuvo lugar hoy una conferencia entre dos delegaciones presididas respectivamente por Kurt Georg Kiesinger y Willy Brandt, no fue tratado el asunto de una eventual prosecución de la gran coalición, hubo acuerdo en que conviene acelerar cuanto sea posible dentro de las normas constitucionales la reunión de la sexta legislatura y la elección de canciller.»

BRUSELAS, 30. (Efe). — La decisión del Gobierno alemán de liberar la paridad del marco con relación al dólar ha dado lugar a gran actividad en el Mercado Común de Bruselas, en donde se estima que esta decisión afecta al sistema de precios agrícolas comunes. A petición directa de Jean Rey, presidente de las Comunidades Europeas, ha llegado a primeras horas de la tarde a Bruselas una delegación de expertos enviados por el Gobierno alemán que explicarán las medidas del Gobierno alemán ante la Comisión Europea y el Consejo de representantes permanentes del Mercado Común, que se reunirán de urgencia esta tarde. Entre tanto, el Gobierno alemán, para respetar lo más posible los procedimientos comunitarios, ha dejado en suspenso las medidas anunciadas, que entrarán en vigor con efectos retroactivos anoche, una vez aprobadas estas medidas por los órganos del Mercado Común, lo cual se espera unanimemente que ocurra. Según fuentes oficiales de Alemania en Bruselas, Alemania Federal se amparará en el artículo 226 del Tratado de Roma para justificar

Ante las últimas decisiones de Bonn

GRAVE PREOCUPACION EN EL MERCADO COMUN EUROPEO

La revaluación «de hecho» del marco no perjudicará a la peseta

Las medidas de liberación de la paridad del marco. El artículo en cuestión afirma que «en el curso del período transitorio (en el que aún se encuentra el Mercado Común hasta primeros de 1970), y en caso de dificultades graves y susceptibles de persistir en un sector de la actividad económica, así como de dificultades que puedan traducirse en una alteración grave de una situación económica regional, un Estado miembro puede pedir ser autorizado a adoptar medidas de salvaguardia que permitan reequilibrar la situación y adaptar al sector interesado a la economía del Mercado Común». Alemania se amparará en este artículo definiendo la tesis de que su Gobierno ha

decretado la revaluación del marco, aunque algunos efectos sean parciales a la revaluación ya que se espera un alza del marco en las cotizaciones internacionales con otras divisas. El Gobierno alemán, según dicen fuentes oficiales alemanas en Bruselas, ha tomado estas medidas en una perspectiva puramente transitoria, que terminará cuando se forme nuevo Gobierno en Alemania, lo cual, según la ley fundamental alemana, no puede tardar más de cuatro semanas, o como máximo cinco, a partir de la fecha de las elecciones, pues en caso contrario habría que ir a nuevas elecciones. El nuevo Gobierno adaptará ya decisiones más definitivas. Mientras tanto, los

alemanes esperan que la fiebre especulativa que se cierne sobre el marco haya remitido y que la creación de la moneda alemana sea ligeramente superior a la actual, en vez de por 100, aproximadamente. Esta diferencia del 5 por 100 de plusvalía del marco no es susceptible, según dicen los alemanes, de afectar seriamente al sistema de precios agrícolas comunes. Pero para que haya más seguridades, Alemania se propone durante el tiempo de vigor de estas medidas transitorias, instaurar una tasa del 55 por 100 para sus importaciones con el fin de prevenir desviaciones de tráfico. Así, y al menos durante la vigencia de las medidas adop-

tadas ayer, se aseguraría el funcionamiento del sistema de precios agrícolas comunes basado en la fijación de la unidad de cuenta europea, que, a su vez, se basa en las paridades antiguas entre las seis monedas de cada uno de los miembros del Mercado Común. Se espera generalmente que la Comisión y el Consejo de representantes permanentes del Mercado Común acepten estas medidas, entre otras cosas, porque no se ve cuáles pueden proponer de recambio dada la situación. LA REVALUACION «DE HECHO» DEL MARCO NO PERJUDICARÁ A LA PESETA MADRID, 30. (Cifra). — La decisión del Gobierno de la

República Federal Alemana de dejar fluctuante el cambio del marco, que significa una revaluación de hecho, no perjudica a ninguna otra moneda y, por lo tanto, tampoco a la española, según se ha afirmado hoy a un redactor de «Cifra» en medios monetarios bien informados. Lejos de perjudicar, esta revaluación «de hecho» —siguen diciendo las mismas fuentes— puede resultar muy beneficiosa atendiendo a dos razones fundamentales: de un lado, porque la situación monetaria se adapta a la realidad y así se hace más fácil mantener la estabilidad y se evitan nuevas especulaciones, y de otro lado, con respecto a España, la revaluación implica que los exportadores españoles a

WILSON

«Estamos dispuestos a negociar con el Mercado Común»

Criticó a los conservadores: «Su problema es de tipo psiquiátrico»

BRIGHTON (Inglaterra), 30. (Efe). — «Si los países miembros del Mercado Común están dispuestos a las negociaciones, también nosotros lo estamos», dijo hoy el primer ministro, Harold Wilson, ante los 4.000 delegados asistentes a la conferencia anual del partido laborista reunida en su segundo día en Brighton. En su discurso de 50 minutos de duración el primer ministro ha repasado las realizaciones del Gobierno laborista con minuciosidad, aplicando tiempo a criticar a los miembros del partido conservador. De estos ha dicho que «su problema es de tipo psiquiátrico causado por la privación de poder, cuando se creen haber sido llamados por la Providencia a ocu-

parlo desde su nacimiento, o, incluso, antes». Luego de repasar ante los delegados los pormenores del desarrollo de la industria británica, Wilson reveló que el Gobierno ha encomendado a todos sus ministros un estudio acerca de las repercusiones económicas del ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Europea. Dijo que este estudio será culminado en breve y que sus resultados se darán a conocer al público inmediatamente. «No disponemos de dinero suficiente como para ir a la Luna, pero hemos hecho un montón de cosas aquí abajo», afirmó el primer ministro. Se refirió también a los comentarios de la Prensa,

que aseguran que esta contención del partido laborista será la última antes de las próximas elecciones generales. A ello, Wilson comentó que nada hay seguro, pero que bien pudiera ser así. En su constante ataque a los conservadores afirmó que éstos son irresponsables y oportunistas, retirándose a la última maniobra realizada por el partido de la oposición respecto del Mercado Común. Wilson culpó directamente a Edward Heath, líder del partido conservador, de desear crear la máxima confusión al haber declarado que una candidatura de ingreso sin que previamente se hayan hecho ciertas cosas sería una locura.

NOTICARIO INTERNACIONAL

ARTEFACTO NUCLEAR CHINO WASHINGTON, 30. (Efe-Reuters). — China hizo estallar ayer un artefacto nuclear equivalente a tres millones de toneladas de «TNT», según ha anunciado la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

DESEOS CHINOS HONG KONG, 30. (Efe-Reuters). — China ha expresado hoy deseos de resolver sus disputas fronterizas con la URSS a través de negociaciones, según emisión de Radio Pekín captada en esta ciudad.

NUEVA CONSTITUCION EN RODESIA SALISBURY, 30. (Efe-Reuters). — El Gobierno rodesiano presentó hoy al Parlamento su nueva controvertida Constitución destinada a garantizar la continuidad del Gobierno blanco en el país. El nuevo texto, que pretende reemplazar a la Constitución adoptada por Rodesia a raíz de su independencia hace cerca de cuatro años, tiende a lograr que la gran mayoría negra del país no consiga jamás alcanzar el Poder.

EDIFICIO DESOCUPADO NUEVA YORK, 30. (Efe). — Unos 400 manifestantes que se habían apoderado del edificio del Congreso del Estado de Wisconsin, en Madison, dieron por finalizada anoche la ocupación del edificio. Los manifestantes salieron del edificio del Congreso cuando advirtieron que el número de soldados de la Guardia Nacional enviados por el gobernador Knowlrs pasaba del millar y en estos momentos montan piquetes frente al edificio que han ocupado y pasean por sus alrededores de forma pacífica.

«SEMANA DE ESPAÑA» EN NUEVA YORK NUEVA YORK, 30. (Efe). — El teniente alcalde de Nueva York Timothy W. Costello proclamó hoy, en nombre del alcalde, John V. Lindsay, la «Semana de España» en esta ciudad del 6 al 13 de octubre próximo.

La proclamación, hecha en una ceremonia celebrada en el Ayuntamiento neoyorquino, fue aceptada en nombre del Gobierno español por el cónsul general de España en Nueva York, Adolfo Martín Gamero, en presencia de personalidades españolas y representantes de la comunidad hispánica en la ciudad, así como miembros de la Prensa y de la Televisión.

CURIOSA MANERA DE ABRIRSE PASO PARIS, 30. (Efe). — Tras una carrera desordenada, los policías motorizados han podido detener esta tarde a un automovilista que en la autopista del Sur de París, cerca del puente de Gentilly, empleaba un método poco ortodoxo para hacerse el amo de la carretera.

El joven Jean Claude Cherdame, de 23 años, no había encontrado nada mejor que enredarse a tiros con los otros conductores, lo que si probablemente es una solución de porvenir, no está aún admitido por el Código.

«APOLO 12»: REVISION EN LA RAMPA WASHINGTON, 30. (Efe). — Con una intensa jornada de trabajo ha culminado hoy una revisión completa del complejo espacial que lleva adosada la nave «Apolo 12», que será lanzada camino de la Luna el próximo 4 de noviembre para un segundo descenso en el satélite.

Asamblea General de la ONU DURAS CRITICAS AL INTRANSIGENTE COLONIALISMO BRITANICO

NACIONES UNIDAS, 13 (Efe). — Durante su estancia en Nueva York de ministros de Asuntos Exteriores de diferentes nacionalidades, han utilizado estos días la tribuna de la Asamblea General de la ONU para criticar la apertura intransigente del colonialismo británico. El ministro argentino, Juan B. Martín, en su alocución dijo que tanto en el caso de las Islas Malvinas como en el de Gibraltar y el de Honduras Británicas, la potencia ocupante es la misma e igual es la disposición de las otras partes a negociar ante la constante negativa británica.

Habib Bourguiba, ministro de Asuntos Exteriores tunecino, insistió en que la responsabilidad del Reino Unido en Rodesia reside en que los colonos de esta colonia rebelde no han hecho nada de su parte para caminar a la mayoría africana hacia la autodeterminación.

El ministro de la Costa de Marfil, por su parte, calificó a Rodesia de «uno de los errores cometidos por la Gran Bretaña», manifestando que en repetidas ocasiones las resoluciones de las Naciones Unidas se han esforzado vanamente en que no tuviera lugar la trans-

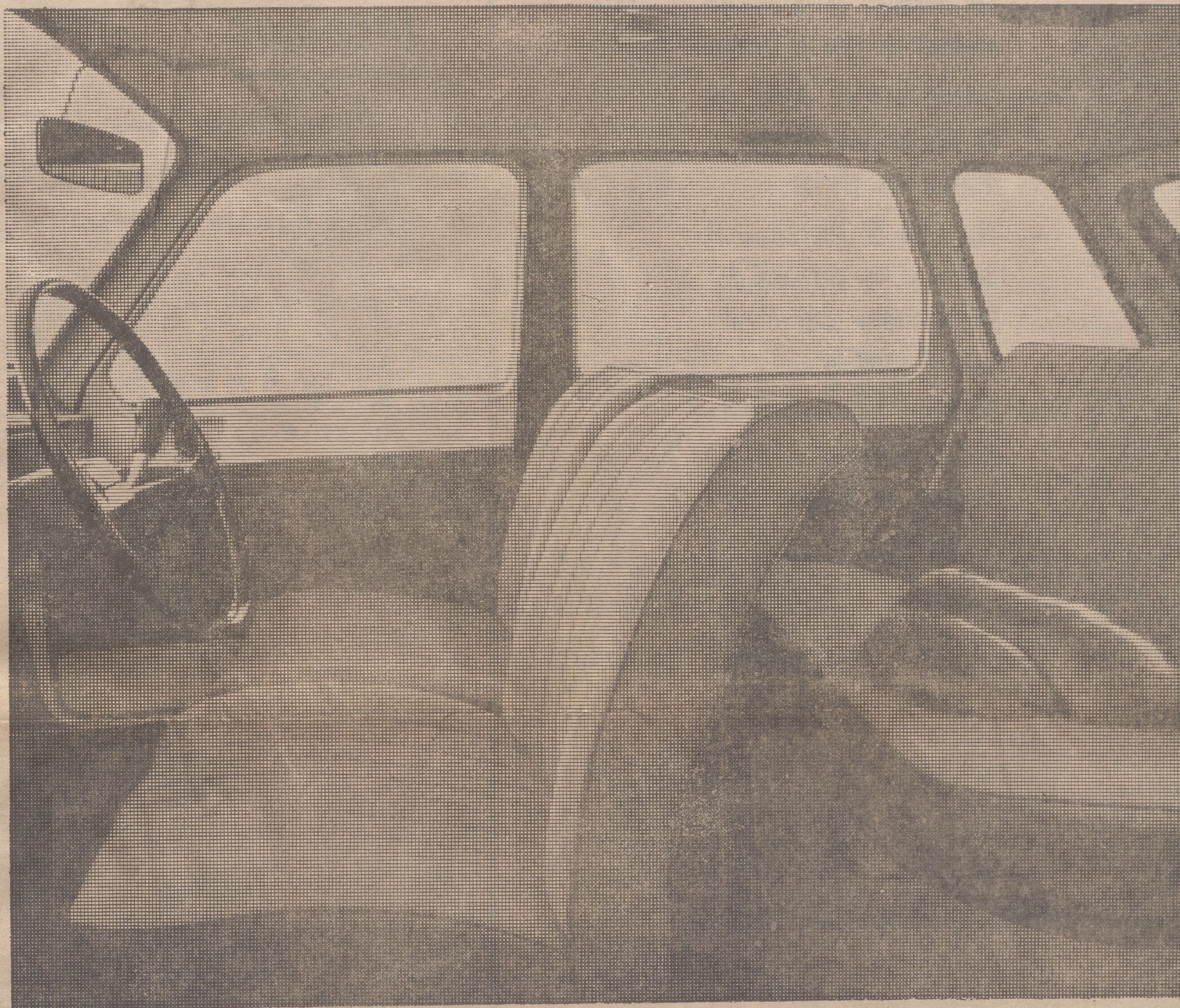
ferencia de las fuerzas armadas rodesianas al control de la minoría blanca, así como para que no fuese promulgada la Constitución, afirmando que solo la independencia británica es culpable de esta política de hechos consumados. Finalmente, el Comité de Descolonización de los 24 aprobó ayer una resolución en la que lamenta la persistente negativa de Gran Bretaña a presentar información sobre el proceso descolonizador que esta potencia lleva a cabo en los territorios bajo su administración de Antigua, Dominica, Granada, San Cristóbal, Nevis, Anguilla y Santa Lucía.

NO HABRA CARNET DE PARO ALGECIRAS (Cádiz), 30. (Cifra). — No habrá carnet de paro para los extrabajadores españoles en Gibraltar. El temor de permitir solo el 75 por ciento de sus actuales salarios en concepto de Seguro de Desempleo ha desaparecido tras las reuniones que con sus representantes y gran número de obreros ha tenido esta tarde en la Línea el delegado provincial de Trabajo, don Gonzalo Vidal Caruana, quien les ha transmitido las soluciones definitivas adoptadas por su

Ministerio y que vienen a poner punto final a la operación de los ex obreros españoles en Gibraltar. Al término de las citadas reuniones la reacción de los obreros fue muy jubileosa, manifestando uno de ellos al propio delegado de Trabajo que tras sus declaraciones quedaban satisfechos y aceptaban la actual situación por estimar bastante favorables las condiciones, toda vez que se les considerara trabajadores en activo.

TEMORES DE LA POBLACION GIBRALTAESA ALGECIRAS (Cádiz), 30. (Cifra). — Hay una cierta sensación de inquietud en la población gibraltareña en vísperas del primero de octubre, fecha en que vence el plazo fijado por las Naciones Unidas para la descolonización de la Roca. Esta inquietud está producida, entre otras cosas, por la presencia de seis barcos de la Armada española en el punto de las aguas limítrofes, que vigilan los movimientos de los buques británicos y la inviolabilidad de nuestras aguas. Todo esto, y para dar una mayor tranquilidad a la población, ha hecho que las fuerzas de guarnición en Gibraltar estén en estado de alerta, aunque de sobra saben las autoridades militares que por parte de España no habrá acción bélica alguna.

Alemania recibirán más pesetas, si bien las importaciones de este país se encarecerán. EL DOLOR EN BAJA COTIZACION FRANCORT, 30. (Efe). — En el mercado alemán de divisas de esta ciudad se inició esta mañana la cotización del dólar en tendencia de baja con relación al día anterior. El curso de compra-venta en caja fue de 3.800-3.9200 marcos por dólar. El lunes había sido fijada la cotización en 3.9150-3.9300 marcos por dólar. ALZA DEL MARCO EN PARIS PARIS, 30. (Efe). — El marco ha ganado más del cinco por ciento de su valor en el mercado de cambios de París esta mañana en relación con la paridad oficial. Actualmente, la moneda alemana se cotiza a 146 francos en el mercado libre de la capital francesa en vez de 138'35 francos que es el curso oficial. De esta forma, las últimas medidas del Gobierno alemán aparecen como una revaluación, según previsiones de los especuladores al conocer la decisión de no intervenir en las cotizaciones del Banco Federal.



Don Renault-6 tiene el "don" del confort

Usted entre en un Renault-6 y siéntese. Ya puede recorrer cientos y cientos de kilómetros. En los asientos anatómicos y climatizados de Don Renault-6 Vd. no notará ningún síntoma de cansancio. Don Renault-6 le proporciona un acogedor

confort, por su increíble suspensión, por su dirección que requiere el mínimo esfuerzo y por los muchos detalles de su perfecto acabado, que contribuyen a crear un clima realmente confortable. Se puede hablar -se habla- del silencioso confort de

Don Renault-6 que permite conducir largo tiempo sin fatiga alguna.
...es todo un señor coche

RENAULT  **6**
Es un producto FASA-RENAULT

RENAULT *es más coche*

LA AVENTURA DE LA COMPRA - VENTA

La manera más emocionante de adquirir un objeto es comprarlo en un mercado, en cualquier feria, revolviendo entre trastos viejos hasta que encontramos la alhaja que nos llama la atención. A veces se trata de un cachivache más, como cualquier otro, sin valor artístico ni económico, solamente la ilusión y la alegría de haberlo adquirido así, de sacarlo de una especie de polvo, limpiarlo y dejarlo bien colocado en un lugar visible, hasta que nos cansemos de él y vuelva al primitivo lugar de nuestro encuentro, a manos de un trapero, que se lo vende a una cacharrería, que luego se lo da a un vendedor y éste vuelve a ponerlo en el suelo, sobre unas telas cualquiera o sobre papeles de periódicos en espera de un futuro mejor.

Por esa alegría que produce el descubrimiento existen lugares como el Rastro y otros parecidos repartidos por todo el mundo.

Los hombres que compran y venden estas cosas en ocasiones son unos muy inteligentes comerciantes, en otras unos señores que no entienden una palabra de la calidad de las cosas que se traen entre manos, y la mayoría charlatanes que nos colcan un reloj que tiene cincuenta años por un último modelo recién llegado de Suiza al módico precio de 1.500 pesetas. Ellos no tienen la culpa, porque la fama hace todo, y como en ocasiones se encuentran verdaderas gangas, el comprador novato se cree que todo el campo es orégano.

Nosotros los españoles ya conocemos bien nuestros mercados, son típicos y castizos, atracción para los mayores y hasta para los pequeños, que a veces encuentran algún resto de tren, con los vagones descarrados, o una muñeca rota y antigua que les llama la atención.

Por eso pensar ahora en lo que ya tocamos sería un poco tonto, sin embargo, lo que sí llama la atención es que el mismo ambiente se encuentra más o menos en cualquier parte del mundo.

LOS ZOCOS EN MARRUECOS

En la zona de Marruecos

Los mercados de la baratija, abiertos en todo el mundo

Todavía hay un placer que no nos ha sido negado: regatear los precios

Los zocos de Marruecos, el Rastro y los mercados de Méjico, tienen entre sí un algo de parecido

En Méjico hay vendedores que se llaman a sí mismos veteranos de Pancho Villa

francés, concretamente en Casablanca, se encuentran estos zocos repartidos por toda la población es la forma más habitual de vender entre los nativos, y a veces, los turistas también encuentran el souvenir que más les agrada a precios, en principio, bastante módicos.

También aquí se usa el tira y empuje del regateo, el marroquí da un precio bastante elevado contando con lo que le ofrecerá el cliente, que suele ser más o menos la mitad. Si insistes en pagar menos de lo que él esperaba, te juran por todos sus santos que vas a matar de hambre a su familia, y que tiene dos o tres esposas, ocho o diez hijos, tres suegras y un tío con reuma. Al final pagas un precio bastante razonable y te vas a la mar de contento, no sólo de la compra, sino de lo bien que has sabido regatear. Si quisieras seguir con esta ilusión no vuelvas la cabeza de pronto puedes encontrarte con que el vendedor se está frotando las manos mientras guarda el dinero en la faltriguera.

Hay otra cosa muy curiosa. Por aquella zona existen innumerables vendedores judíos con los que se puede hacer un negocio bastante bueno. Por las mañanas, a primera hora abren sus tiendas en la confianza como todos los comerciantes, de que el día de hoy será más productivo que el de ayer.

Si eres el primer cliente te atienden con toda clase de reverencias y a la hora de pagar, si el precio le parece excesivo, son capaces de rebajar la mercancía hasta el límite, con el fin de que no les falte la primera venta, pues luego, según sus supersticiones, el resto del día será aciago.

«VENDEMOS TODO, CABALLERO CAPITALISTA»

Así gritan los centenares de vendedores del mercado de La Lagunilla, en Méjico, conocido por los turistas como «el mercado de los ladrones». Aquí se exhiben artículos de diversas clases bajo los toldos de lona, que sólo medio día, durante los domingos, ocupan una de las avenidas de la ciudad de Méjico.

Se vende todo, incluso figurines aztecos y mayas, aunque el 99 por 100 sean falsificaciones. Artículos de piel, instrumentos musicales pueden ser adquiridos a muy bajo precio.

Hay también antigüedades, como las que conocieron las bisabuelas hace cien años, hasta armas viejas que por su cantidad harían las delicias del señor Pancho Villa si pudiera volver a sus campañas.

Este mercado está en una localidad cercana a Tlatelolco, donde los aztecas tenían la plaza de mercado más grande, conocida como su «tianguis».

Lo más atractivo de todo lo que se ve son los mismos vendedores, que son ya una institución tradicional, por ejemplo, el capitán Galvan.

Galvan viste como un soldado revolucionario del Norte de Méjico, sombrero de ala alta, botas de montar y dos cintos con cantuches cruzados sobre el pecho. Dice tener 74 años y haber sido un veterano del ejército de Pancho Villa. Es difícil discutirle sobre este aspecto:

«Viajo por todo el país comprando armas viejas, dice mientras los turistas admiran los bolsos y otras cosas que exhibe.

Otro tipo clásico es el «Chacharas», un hombre que ha estado en el mercado durante 25 años y no quiere revelar su nombre.

«En una ocasión — cuenta — vendí un reloj de pared de más de tres metros de altura. Lo estaba limpiando, después de haberlo comprado y dentro encontré dos cabezas de cerbero de oro macizo, pero no les dié a quien se lo vendí ni a cuanto.

«¿Dónde se pueden conseguir todas estas cosas? Chacharas siempre responde lo mismo:

«A los millonarios que les cambia la suerte.

El sí que la tiene aunque no quiera admitirlo. Viste de harapos cuando todos dicen que es millonario; tiene una tienda de antigüedades en el sector rico de Méjico, conduce un automóvil de 1.917 según él mejor y más seguro que las porquerías que hoy se fabrican, tiene una gran casa en el barrio más elegante de la ciudad y lo que es mejor de todo vive como le da la gana, sin preocuparse de aparentar una cosa u otra, le da lo mismo lo que opinen de su persona. Si unos dicen que es un avaro, sonrío. Si dicen que es un pobre porque que no tiene un solo peso, sigue sonriendo, y si cualquiera le dice que sus precios son excesivos se enorgullece de hombros y busca otro comprador.

Así es el mundo. En todas partes se comercia, se compra y se vende con mayor o menor ventaja. Unas cosas son buenas y otras muy malas, pero lo más importante de todo es que si no tuviéramos estas pequeñas cosas a nuestro alrededor estaríamos más tristes, más aburridos, no podríamos disfrutar de las mañanas de invierno soleadas revolviendo entre mil trastos para encontrar por fin el nuestro, el que luego llevamos a casa, envuelto en un papel de periódico para comentar orgullosos con la familia y los amigos.

«¡Pues aunque no os creáis me costó tan sólo cinco duros!

Emilia BOADO

Ecós de la Ciencia y progresos técnicos

- ◆ Una central eléctrica, a bordo de un avión
- ◆ Salvamento de tripulantes de submarinos
- ◆ Protección de vestidos contra polilla y mal olor

Un inventor italiano, Antonio Negromonti ha obtenido un premio en la exposición londinense con la invención de un sistema de regulación térmica. Este sistema es especialmente interesante para regular las temperaturas de las máquinas eléctricas calentadoras, como, por ejemplo, las utilizadas en los hospitales. La originalidad de este sistema es que regula la temperatura en función del ambiente, sino del enfermo mismo. Totalmente independiente del sistema de calefacción propiamente dicho, este sistema regulador es muy seguro. Negromonti piensa utilizarlo también para conservar ciertos productos perecederos: los detectores colocados sobre el producto reaccionan inmediatamente a la menor variación de la temperatura de éste.

TUBOS CERAMICOS PARA TELEVISION

La sociedad británica «Rank Electronic Tubes» acaba de anunciar que ha conseguido fabricar tubos catódicos de cerámica. Los tubos catódicos se utilizan, en general, en los aparatos de televisión y en las pantallas de radar. Cuando estos tubos se destinan a los aviones o a vehículos espaciales, el vidrio es insuficiente para soportar las vibraciones a que están sometidos. Este es el caso, sobre todo, de los radares de vigilancia montados sobre aviones rápidos o en los circuitos de televisión interior de los aviones. Los tubos de cerámica son mucho más resistentes, aunque su precio elevado limita su empleo. El avión de combate francés-británico «Jaguar» está equipado con una pantalla fabricada según la nueva técnica puesta a punto por una empresa.

ANTE LA CORROSION ATMOSFERICA

Un estudio sobre la corrosión atmosférica acaba de llevarse a cabo en Gran Bretaña por la oficina de producción eléctrica e información industrial. Varias muestras de zinc se colocaron en miles de lugares del país a razón de una por cada diez kilómetros cuadrados. Las medidas reunidas de este modo durante los

próximos tres años servirán para establecer un mapa de la corrosión atmosférica, en función de las diferentes regiones y de las condiciones locales. Este mapa permitirá más adelante a los ingenieros elegir los mejores materiales que presenten una resistencia casi ideal a la corrosión, en relación con los lugares adonde vayan a construirse los edificios, puentes o postes eléctricos.

CENTRAL ELECTRICA A BORDO DE UN AVION

La sociedad norteamericana «Aveco» estudia actualmente, para el Ejército del Aire de los Estados Unidos, la realización de una central eléctrica volante. Esta central servirá para alimentar una potente emisora destinada a saturar los sistemas de comunicación por radio y los radares enemigos en miles de kilómetros cuadrados. La producción de energía eléctrica en esta central se hará por magnetohidrodinámica, técnica en la cual los gases ionizados y un potente campo magnético se combinan para producir una corriente eléctrica. Aunque en la actualidad este procedimiento no resulta rentable, permite obtener corrientes de elevada potencia. La central volante del Ejército del Aire norteamericano será capaz de proporcionar una corriente de un millón de vatios y pesará menos de una tonelada.

SALVAMENTO DE SUBMARINISTAS

La Marina británica va a equipar a todos sus submarinos con un sistema de salvamento que permitirá a los tripulantes escapar fácilmente, en caso de naufragio. La instalación consiste en dos conductos metálicos verticales, uno en la proa y otro en la popa. Los hombres revisan un casco especial y un traje inflamable, gracias a una botella de aire comprimido. Se hace entrar agua por el conducto y se abre la escotilla. Los marinos se elevan en el agua gracias al contenido de su traje especial, que les permite respirar al mismo tiempo. La ascensión desde una profundidad de cuarenta metros se efectúa en quince segundos.

LA BIBLIA, EN DOS PORTALES

Las «memorias ópticas» que utiliza el láser para almacenar las informaciones sobre película fotográfica tienen una capacidad superior a los aparatos que se utilizan actualmente (especialmente cintas magnetofónicas). La lectura de las informaciones almacenadas se efectúa por un láser que transforma las cifras y las letras en una multitud de puntos luminosos. Otro láser de lectura puede restituir las informaciones almacenadas en su forma original, es decir, letras y cifras. Este método permite almacenar las 773.692 palabras de la Biblia, en películas cuya superficie total no es superior a la de dos tarjetas postales.

PARA EXPLORACION SUBMARINA

El vehículo de exploración submarina con ruedas que construirá la empresa británica «Camell Laird» irá provisto de un sistema de navegación parecido al de algunos aviones actuales. Un giroscopio acoplado a un compás magnético permitirá determinar con precisión las direcciones sucesivas del vehículo. Un contador conectado con las ruedas medirá la distancia recorrida. Las informaciones dadas por el giroscopio y el contador serán tratadas por un pequeño calculador que dará al conductor la posición exacta del vehículo sobre el fondo marino.

PROTECCION PARA VESTIDOS

La sociedad alemana «Farbenhilfen Hayer» acaba de presentar un producto que, proyectado sobre los tejidos, les protege contra las polillas y les hace asépticos. Este producto ha recibido el nombre de «Eulan Asept» y puede aplicarse tanto a los tejidos de fibra natural —lana y algodón— como a las fibras sintéticas —rayón y tergal—. Tratando los tejidos durante el proceso de fabricación, les protege de modo definitivo contra las polillas. Sus propiedades antisépticas impiden el desarrollo de los microbios. Ese producto elimina, también, los malos olores.

Lucien NERET

NUEVO FENDT 101HP



TRACCION TRASERA Y DOBLE TRACCION A LAS 4 RUEDAS. HOMOLOGADO PARA SUBVENCION

POTENCIAS SUMINISTRABLES HP/47-54-62 69-101

Nuevo modelo de gran potencia. Para labores pesadas y de roturación, Potencia de inscripción 86 HP.

SERVICIO DE REPUESTOS GARANTIZADO ENTREGAS RAPIDAS

un Tractor alemán

FENDT

DISTRIBUIDOR CODIMA S.L. GOYA 107 MADRID-9

SE NECESITAN REPRESENTANTES EN ALGUNAS PROVINCIAS

Para persona de toda edad!

Agente FINANCIERO la más excepcional actividad del porvenir. Ingresos saneados, compatible con sus actividades. Informes: Referencia A. F. A. Apartado 50.905 MADRID

Fabricantes de muebles y artículos para mueblerías

Se ofrece representante organizado para Madrid y zona centro, introducido en las mejores firmas del ramo. Escribir al número 9.252. Apartado 40 - MADRID

JEFES DE EQUIPO

sabiendo interpretar planos SOLDADORES y MONTADORES de estructuras metálicas

Se necesitan en: OMEZ-MARZOLA, S. A. Oficina de Colocación, Referencia número 15.792.

WADE - RAIN

RIEGO POR ASPERSION

Precisa distribuidor exclusivo para la provincia de LOGROÑO. Interesados, diríjanse a:

C. HERNANDEZ Y CIA., S. A.

Julián Camarillo, 3. MADRID.



tu
eres
muy importante
para el
BANCO DE VIZCAYA

Tú que, como yo, estás terminando una carrera y quieres triunfar, y nunca se te ha ocurrido ser cliente de un banco, eres un cliente muy importante para el Banco de Vizcaya.

Sí, a mi no se me había pasado por la imaginación ser cliente de un banco. Siempre creí que eso era para personas muy "sesudas" y previsoras. Pero me

he convertido en un cliente muy importante del Banco de Vizcaya. Allí me han enseñado a ahorrar, y hacen producir al máximo mi dinero. Y, no, no pienses que manejo grandes cantidades en mi cuenta corriente. Lo normal de un estudiante y algunos ahorrillos.

Ve a la Sucursal más próxima y compruébalo.

BANCO DE VIZCAYA
Para personas como usted

DEPORTES DEPORTES

PRIMERA REGIONAL

IZARRA Y MIRANDES AL MANDO DE LA CLASIFICACION

Se cumplió la tercera jornada liguera en Primera Regional y ya tenemos a dos equipos destacados en cabeza, que cuentan sus actuaciones por victorias. Se trata de Izarra y Mirandés, con más ventajas para los estellics, que cuentan en su haber con cuatro positivos.

El domingo, los albiazules de la vieja Izarra volvieron a triunfar en campo ajeno, venciendo al San Juan, en Pamplona, por un 0-3 rotundo que no deja lugar a dudas sobre la superioridad de los estellics.

El Mirandés también venció, pero en "Anduva", y con más dificultades de las previstas. Así, parece deducirse de ese raquítico 2-1 obtenido sobre el Oberena Junior, que sigue sin inaugurar su casillero de puntos. No obstante, los ferroviarios siguen manteniendo su condición de favorito y por el momento ocupan el primer puesto de la tabla. La Peña Sport sólo pudo

conseguir en Nájera un positivo y a punto estuvo de salir vencedor de "La Salera", pues los del "Najerilla" hicieron méritos para anotarse el triunfo, que no llegó debido a los imponderables. El marcador no funcionó, con lo que el cuadro de Tafalla obtuvo su tercer positivo.

El Logroñés, que también cuenta con dos positivos en su haber, no pudo puntuar en Haro, y eso que los jarreros alzaron un equipo de circunstancias, que, a base de genio, se impusieron sobre lo segundos blanquirojos, que no acaban de agradar en sus actuaciones.

Tablas en "Las Chiribitas" entre La Calzada y Berceo, con lo cual los calceatenses se colocan con un positivo, mientras los verdos vuelven a penetrar en la zona negativa. Debe mejorar el Berceo y procurar que no escapen más puntos de su fondo. De lo contrario...

Tampoco el Balsamaiso ha

entrado con buen pie en la competición, ya que sus tres encuentros han supuesto otras tantas derrotas. El domingo, en Peralta, el Azkoien ganó por dos goles. Urge la reacción de los blancos.

El Alfaro venció con claridad a Osasuna en "La Florida". El 4-1 indica clara superioridad, pero al parecer el marcador no es fiel reflejo de lo ocurrido en el terreno de juego, pues el empate permaneció mucho tiempo y sólo al final logró imponerse el cuadro de Fausti, lo que por otra parte indica que la preparación física del cuadro es satisfactoria.

Para finalizar, nos queda el partido de Arnedo, donde el titular venció al Muskaria por un solitario tanto. Tuvo dificultades el cuadro blanquillo para desbarbarse de los "riberos", y es que éstos demostraron una vez más que forman un equipo al que habrá que tener en cuenta en lo sucesivo.

FERNANDEZ

SEGUNDA REGIONAL

EL ATLETICO RIOJANO QUEDA EN SOLITARIO AL MANDO DE SU GRUPO

Ya tenemos al At. Riojano al mando del grupo gracias a su corta pero justa victoria sobre el Rapid de Murillo, lograda por 2-0, tantos marcados por Félix, en la primera parte, y por Vega, en la segunda, en el partido jugado en Las Chiribitas y que comenzó un poco más tarde de la hora anunciada por retraso del árbitro, señor Torre.

LOYOLA, 7
TARDIO, 2

Los que no parecen estar dispuestos a dejarse escapar al actual "líder" son Loyola y "Balsa". Ambos se mantienen imbatidos. Los colegiales el domingo dieron buena cuenta del Tardio, al que derrotaron 7-2 en un encuentro de neta superioridad. Rafa (4), Re (2) y Ortiz consiguieron los goles del Loyola, y Pardo los dos del Tardio. Dirigió Cervino, sin complicaciones.

BALSA, 2
HARO PR., 1

Los blanquillos del Balsamaiso pasaron sus apurillos para vencer al Haro. Abrió Emilio la cuenta para empatar el jarrero Alberto al ejecutar muy bien un penalty, lográndose la victoria del "Balsa" también de penalty —ambos muy justamente señalados por Villahoz, que hizo un buen arbitraje— siendo lanzado este último por Paco.

ALBERITE, 3
LA UNION, 1

Sorprendente la derrota del La Unión —que no había perdido ninguno de los dos partidos anteriores— frente al Alberite, que todavía no sabía lo que era puntuar.

Marcó primero el equipo de la capital a poco de comenzar el partido, por mediación de Buzalongo, para empatar Cerilla en cetero remate de cabeza. Este gol anima a los locales, que dominan y marcan de nuevo por medio de Mateos y Cerilla.

EZCARAY, 2
OYONES, 2

Justo reparto de puntos en Ezcaray entre el equipo local y el Oyonés, quienes de esta manera inauguran su casillero de puntos. El mínimo balance resulta muy escaso para el Ezcaray, puesto que ha jugado los tres partidos en su campo.

LA CALZADA, 2
ALBELDA, 0

Un fallo del portero a la salida de un córner y otro de Aparicio, central del Albelda, dieron el triunfo al La Calzada, que está visto que en su propio campo es enemigo de gran cuidado.

Dirigió Martínez, aceptable mente.

VAREA, 0
YAGÜE, 2

Ambiente de gala en el campo de Varea, pues, aparte de la importancia del encuentro, eran fiestas en el barrio logroñés.

Sin goles en la competición primera mitad, se impuso el Yagüe en la segunda, marcando Amutio el primer gol al recibir un pase de Ribera. Cuando faltaban dos minutos para terminar el partido, Caparrós redondearía el resultado, culminando la mejor jugada de la tarde, donde intervinieron Elías, Ribera y Josián, éste para poner la pelota en bandeja al rematador.

El arbitraje de Rodríguez, cumplidor.

CLASIFICACIONES
J. G. E. P. F. C. P.

At. Riojano	3	3	0	0	15	0	6
Loyola	3	2	1	0	13	4	5
Balsa	3	2	1	0	4	2	5
Yagüe	3	2	0	1	8	4	4
La Calzada	3	2	0	1	5	3	4
La Unión	3	2	0	1	4	5	4
Nájera	2	1	1	0	4	2	3
Albelda	3	1	1	1	3	3	3
Varea	2	1	0	1	4	2	2
Alberite	3	1	0	2	5	10	2
Ezcaray	3	0	1	2	4	7	1
Haro Prom.	3	0	1	2	3	8	1
Oyonés	3	0	1	2	3	8	1
R. Murillo	2	0	1	1	1	3	1
Tardio	3	0	0	3	3	19	0

GARCIA

FUTBOL JUVENIL

LOYOLA, ITI Y NAXARA vencieron a domicilio en la primera jornada

Comenzó el pasado domingo el campeonato de fútbol juvenil. Como puede apreciarse en los resultados habidos en esta primera jornada, en el grupo primero destacan las victorias de La Calzada sobre el Tardio (5-0) y del ITI y Nájera, éstas en campo contrario sobre el Atlético Riojano y Balsa B, por 0-3 y 0-1, respectivamente. El Mirandés y el Haro, 1-1, se repartieron los puntos.

En el segundo grupo, victoria a domicilio del Loyola, que se impuso al Logroñés, este año reforzado por el desaparecido OJE. El 1-3 final habla de la superioridad del bando colegial.

Victorias caseras en las demás confrontaciones. Destacando el 4-1 del Balsa A sobre el Berceo, ya que al bando verde se le presume como un de los más fuertes del grupo.

El Yagüe e Izarra se desahacían de sus oponentes, no sin antes pasar sus apurillos para conseguirlo.

5-3 y 1-0 fueron los resultados finales respectivos.

RESULTADOS

La Calzada-Tardio	5-0
Logroñés-Loyola	1-3
At. Riojano-ITI	0-3
Balsa B-Nájera	0-1
Yagüe-R. Murillo	5-3
Izarra-Vianés	1-0
Balsa A-Berceo	4-1
Mirandés-Haro	1-1
Descansó: La Unión	

TENIS

Triunfo de Ricardo Osés en singles de Azcoitia y Aróstegui en dobles caballeros en las finales del campeonato provincial

Jornada de finales en las Pistas de la Sociedad Cantabria. Mucho público asistió para presenciar las finales del campeonato provincial de tenis.

En la final de individual caballeros se enfrentaron los dos finalistas Osés y Aróstegui partido que prometía depararnos un enfrentamiento sin claro favorito. Durante el transcurso del match se apreció que ambos jugadores iban estudiándose mutuamente sin riesgo de otorgar puntos y asegurarse los juegos correspondientes. En este terreno la mayor experiencia de Osés iba a ser favorable, pese a sus inseguros comienzos; a medida que el partido avanzaba, su mejor dominio de la raqueta y haciendo el juego que más se adaptaba a sus condiciones, fué adjudicándose los juegos y venciendo en dos disputados sets por 7-5, 6-4. Aróstegui no jugó como en él es habitual, cayó en la treta que le tendió el planteamiento del partido, en múltiples jugadas demostró que de orientar el man por otros derroteros la victoria de Osés hubiese peligrado. No obstante en partidos de esta índole los nervios juegan un papel muy importante y en este plano los acusó más Aróstegui.

Completó la matinal la disputa de la final de dobles caballeros, en la que disputaban el título las formaciones Osés - Alacid y Aróstegui - Azcoitia. Este partido no tuvo la calidad esperada. De comienzo Aróstegui-Azcoitia se plantaron en un 5-1 a su favor, una reacción de Osés - Alacid acortaron distancias hasta colocarse en un peligroso 3-4, que no lograron neutralizar y cedieron el set por 6-4. En el segundo set mejoró la calidad de juego, aunque no tuvo alternativas más notables que las del primer set, así el resultado del set fue el mismo y el título fue amanso de Azcoitia-Aróstegui.

Los nuevos campeones jugaron un buen partido, aprovecharon su ventaja del primer set y se limitaron a sostener el juego de

sus rivales. Aróstegui en el plano individual fue el más regular, Azcoitia le secundó bien, aunque muy falló en pelotas claras. Osés brillante en algunas jugadas, pero no fue el jugador de otras confrontaciones, y finalmente Alacid no tuvo intervenciones, y cuando lo hizo fue con dispar fortuna. TROFEO CLAUSURA DE LA SOCIEDAD CANTABRIA

Como colofón de las actividades sociales se anuncia este interesante torneo social en que se disputarán pruebas singles y dobles en la categoría de damas y caballeros. Las inscripciones

finalizarán el próximo día 5 de octubre y los derechos de inscripción son de 50 pesetas.

EL PROXIMO DOMINGO EN LAS PISTAS DE LA SOCIEDAD CANTABRIA CLUB DE TENIS PAMPLONA - SOCIEDAD CANTABRIA DE LOGROÑO

Interesante competición la del próximo domingo con la visita del Tenis de Pamplona enfrentándose a los tenistas de Cantabria. Se ha programado los siguientes partidos: 3 individuales caballeros, dos dobles caballeros, y un individual damas.

RECOPA DE LIGA

El reserva del Madrid golea al Olympiakos

MADRID, 30. (Alfil).—El Real Madrid ha derrotado por seis goles a uno al Olympiakos, de Chipre, en el partido de vuelta de la eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Liga. El primer tiempo señaló una ventaja de 3-1.

Real Madrid: Junquera; Espildora, Babiloni, Benito; José Luis, Zunuznegui; Fleitas, Grande, Planelles, De Diego y Bueno. Olympiakos: Filotas; Argirou, Zippittas, Savakis; Portasides, Avramides; Kettinis, Ashedis, Penikos, Katchis y Marcos.

Goles: A los doce minutos, el Real Madrid abrió la serie con un gol conseguido por De Diego. A los 20 minutos volvió a marcar el Madrid por mediación de Planelles. A los 27 minutos, el Olympiakos aportó distancias con un excelente gol marcado por Kattinis, y a los 43 minutos de juego, Grande marcó nuevamente para el Madrid.

En el segundo período, a los seis minutos, Avramides marcó en su propia meta al intentar despejar un balón. A los 30 minutos, De Diego aumentó la ventaja, y Fleitas, a los 43 minutos, en jugada individual, marcó un gran gol, que fue muy aplaudido. El partido tiene poca historia.

yá que a pesar de jugar el Real Madrid con el equipo suplente, dominó constantemente a su rival, que se limitó a defenderse y a realizar esporádicas arrancadas aprovechando despejes largos.

El juego fue de escasa calidad, y aunque el Olympiakos jugó relegado para evitar la goleada, no lo consiguió y tuvo que encajar un 6-1 que pudo ser

aún mayor si la vanguardia blanca hubiese estado acertada en el tiro a puerta.

«El anuncio se olvida, el regalo permanece»

REGALOS PUBLICITARIOS: Telf. 22-06-88

Papelera del Ebro, S. A.

CARRETERA DE LOGROÑO A PAMPLONA, KM. 5

NECESITA:

PEONES

EDAD COMPRENDIDA ENTRE 18 Y 25 AÑOS. BUENA RETRIBUCION.

Interesados: Dirigirse al domicilio de la empresa. Razón: De 9 a las 13 horas.

BALONMANO

ESTRELLA DEL NORTE, 24 SANTA BARBARA, 16

Alineaciones y goleadores: Estrella del Norte. — Teto y Rubín, Sarabia (3), Cuevas (3), Carbonero (2), López Aspiroz (6), Cantabrana (1), Julio (4), Calleja (3) y Aparicio (2).

Santa Bárbara.—Lozano, Adúriz (2), Zubiría (2), Sánchez (5), Vizcarra (2), Las Heras (1), Sanfrutos, Regadera (2) y Martínez Arnedo (2).

A pesar del elevado número de goles marcados, lo que pudiera inducir a creer que el desarrollo del partido fue bueno, resultó un encuentro bastante anodino, con un juego de lo más elemental, más bien de principiantes, pudiéndose contar con los dedos de una mano las jugadas destacables. Lo único que dio un poco de sabor y salsa al ambiente fue el movimiento del

marcador, pues tras un comienzo goleador de los zapatilleros de la "Estrella del Norte" que llegaron a colocarse 4-0, se declararon sorprendidos y vino el primer empate a cuatro goles. Vuelven a adelantarse los titulares del colegio (5-4) para de nuevo ser superados por los artilleros (5-9). A estas alturas nadie se atrevería a emitir pronóstico sobre el resultado, pues otra vez los del equipo de Fernández Hnos. acosan insistentemente la portería defendida por Lozano hasta conseguir colocar al marcador a su favor, lográndose al descanso con la ventaja mínima de los amarillos de Escolapios por 11 goles a 10.

Comienza la segunda parte y vuelve a repetirse todo lo visto en el primer tiempo. Un gol de Zubiría pone el resultado en tablas (11-11), pero ya los del Estrella del Norte van serenando su juego. Nuevas igualadas a 12, 13 y 14, que serán las últimas. Los del Estrella comienzan a darse cuenta de que hay que cerrar bien la barrera y funcionando en ataque consiguen despegarse de sus adversarios y poner el marcador en un resolutivo 23-14. Todavía los artilleros, que se entregan en ningún momento, consiguen mar-

car dos goles más por uno los de Escolapios, quedando establecido el resultado definitivo (24-16).

Partido con muchos goles y mucha emoción, pero de escasa calidad técnica. Los jugadores del "Estrella del Norte-Escolapios" salieron con brazalete negro en señal de duelo y condonancia por el reciente fallecimiento de don Carlos Rodríguez, presidente de la Federación de Boxeo y padre del jugador del equipo Carlos Rodríguez Yuste. (—) (—)

La clasificación actual de este torneo inaugurado queda del siguiente orden:

Avidesa-Alberite: Jugados, 2; ganados, 2; empatados, 0; perdidos, 0; goles a favor, 26; goles en contra, 19; y puntos, 4.

Estrella del Norte-Escolapios: Jugados, 2; ganados, 1; empatados, 0; perdidos, 1; goles a favor, 37; goles en contra, 34; y puntos, 2.

Santa Bárbara: Jugados, 2; ganados, 0; empatados, 0; perdidos, 2; goles a favor, 22; goles en contra, 32; y puntos, 0.

El próximo domingo comienza la segunda vuelta con un partido "Estrella del Norte Escolapios" - "Avidesa Alberite", del que ya queda tiempo de hablar.

IZQUIERDO

COPA DEL GENERALISIMO

ARISTEGUI ARBITRARA EL LOGROÑES-ALAVES EL CALELLA-CALAHORRA, MONTOLIO

MADRID, 30. (Alfil). — Arbitros designados para los partidos del 8 de octubre de 1969 de la Copa de Su Excelencia el

Generalísimo: Logroñés-Alavés, Aristegui. Calella-Calahorra, Montolio.

EL REUS, CAMPEÓN MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

SAO PAULO (Brasil), 30. (Alfil). — El equipo español Reus Deportivo se proclamó campeón mundial interclubes al ganar el

torneo internacional de hockey sobre patines disputado en San Pablo. En segunda posición y subcampeón, el conjunto portugués del Benfica.

★ DEPORTES DEPORTES ★

Urtain se autodisciplina rigurosamente

PAMPLONA, 30. (A.H.H.). — El boxeador Urtain está sometido a una gran disciplina que se ha impuesto. Se prepara actualmente en Leiza (Navarra) para el combate que habrá de venir el próximo mes. Ha anunciado que hacia el 15 de octubre se trasladará a Madrid para seguir entrenándose.

Urtain ha hablado también de sus enemigos y de lo que la gente llama «bluf», diciendo:

«Cuando uno está en el ruedo, por mucho que se diga, están los toros, y hay que resolver la papeleta jugándose el tipo».

Preguntado si Urtain y técnica son dos cosas incompatibles, respondió: «Lo incompatible es Urtain y el poco tiempo que ha tenido para perfeccionarse». «La gente —añadió— pide más de la cuenta. Imagínense, por ejemplo, que a un piloto de un avión, a los ocho días,

le exigen el manejo completo de todos los resortes del aparato».

Interrogado si la Prensa le ha ocasionado disgustos, dijo: «No se le puede pedir más, unos hablando bien y otros no tanto, me han hecho una estupenda labor. ¿A qué hombre que haya de actuar en público le perjudica el ser discutido y que hablen de él?», ha terminado diciendo Urtain.

BALONCESTO

Cursillo de actualización

I

Comenzó ayer el cursillo de actualización sobre las nuevas normas vigentes para la presente temporada sobre la aplicación del nuevo reglamento, y que está especialmente dirigido a los árbitros, jugadores y preparadores de minibasket. Dicho cursillo fue organizado por el presidente del Colegio Riojano de Árbitros, y se está desarrollando en una fecha muy oportuna ante el inminente comienzo de la nueva temporada.

Dejando aparte las aridesces del reglamento, lo que principalmente se pretende con el cursillo es unificar un criterio para toda España, pues cursillos como este se han dado y se siguen dando en todas las provincias españolas, y sus enseñanzas no son precisamente aprendices de baloncesto, sino árbitros con muchas horas de vuelo, internacionales algunos, y que además han pasado por esa gran experiencia que es haber sido jugadores de baloncesto.



Don Miguel Hernández Muñoz. (Foto Hércules)

Hago hincapié en que la finalidad principal de estos cursillos es crear un criterio único para los arbitrajes, y que por encima del articulado, debemos poner el espíritu de la misma.

Logroño ha tenido mucha suerte. Dirige el cursillo don Miguel Hernández Muñoz, perteneciente al Colegio Castellano, árbitro de Liga Nacional y seleccionador internacional.

Como preámbulo a su presentación, dirigió un saludo a la asistencia, recordando, esta vez, es su máxima, la necesidad de que todos leamos el reglamento, y en esto incluye a árbitros, jugadores, preparadores y responsables de Prensa, y de que lo leamos no solo una vez, sino varias veces a lo largo de la temporada.

Pasado este saludo, comenzó con las sesiones de trabajo, con la lectura y comentario del reglamento. Si todas las sesiones de trabajo se limitaran única y exclusivamente a leer el reglamento, sobraba el cursillo, pues por la módica cantidad de 25 pesetas, una persona puede adquirir el reglamento y ya está al cabo de la calle. Lo principal, y lo más cansado de repetir, es interpretar el espíritu de esa letra, y el señor Hernández Muñoz lo hizo magistralmente, sacándole de sus propias experiencias como árbitro, y con una amabilidad extraordinaria.

Aparte de que las sesiones de trabajo no se limitan a oír hablar al señor Hernández Muñoz, sino que se establece el diálogo, y se comentan las distintas situaciones de juego.

Siguiendo paso a paso el reglamento, nos encontramos con nuevas situaciones. Así, el balón de juego siempre se entregará al equipo

metió la infracción, no como antes, que era indistinto. Para eso el árbitro será el que indique el sitio exacto de nueva puesta en juego del balón.

Desaparece la señal de cambio. La mesa lo pedirá al árbitro colocando las manos por encima de la cabeza, cruzadas haciendo una señal no muy ostensible. También se permitirá sentarse en el banquillo a persona que no pertenezca al equipo, pero podrá ser sancionado como miembro del equipo. Antes sólo se permitía sentarse en el banquillo al entrenador y jugadores suplentes. Ahora puede hacerlo otras personas, como seguidores y directivos del equipo.

Los descansos entre tiempo y tiempo están estipulados por el reglamento en 10 minutos, pero previa conformidad entre los preparadores, el descanso se puede alargarse a 15 minutos, siempre que se dirijan al entrenador antes de comenzar el partido.

Y la famosa regla de cortesía de los 15 minutos de espera al equipo contrario desaparece. A los equipos visitantes, y si no otra actividad que lo impida, hay que esperarlos el tiempo que sea preciso.

Y hasta el artículo número 28 del vigente reglamento duró la sesión de ayer. En los otros días sucesivos se comentará el resto. Y el último día se pretende hacer los ensayos prácticos con balón.

Otra innovación muy importante y de gran trascendencia, es el aviso de la regla de los treinta segundos. En los campos donde no halla una señal visible, la mesa avisará en voz alta los veinte segundos.

También este año se obligará a todos los equipos a que presenten a sus jugadores con las camisetas bien numeradas y los números bien visibles. Así, jugador que no salga con su correspondiente número irá al acta, y si es reincidente, su equipo sufrirá una penalización.

Otra norma también importante, es que ningún jugador podrá abandonar la cancha de juego durante el transcurso del partido, siempre que se encuentre en una situación favorable para su equipo. Por una vez, se le amonestará, pero a la segunda vez, técnica.

También el vigente reglamento se ocupa de los colegiados. A los partidos se deberán presentar correctamente vestidos y bien aseados.

También les hace hincapié en la obligación que tienen de revisar las actas en el medio tiempo y al finalizar el encuentro.

Otra innovación, y que será muy comentada, es que cada vez que se pite, el reloj se parará. Y además, siempre que se cometa una infracción al reglamento, el balón se sacará exactamen-

El nadador riojano Eugenio Pascual, a la Residencia «Joaquín Blume»



Eugenio Pascual, a la derecha del entrenador del Cayaks, Armando Fernández, y con otros compañeros.

El formidable nadador riojano Eugenio Pascual, que a pesar de ser todavía de categoría infantil venía derribando continuamente marcas absolutas en nuestra Federación, ha sido seleccionado para ingresar en la Residencia Joaquín Blume, de Madrid.

Esta entidad, dirigida por la Delegación de Educación Física y Deportes, tiene por objeto el concentrar a los atletas más destacados de cada especialidad para que, sin olvidar sus estudios o trabajos, intensifiquen su preparación deportiva bajo la dirección de los más expertos entrenadores, sometidos a una vigilancia médica y controlados por los servicios más exigentes de alimentación y cuidados.

El entrar en la Residencia Joaquín Blume es algo ambicionado por cualquier deportista, ya que sus cualidades innatas tienen ahí su mejor cauce para que puedan manifestarse en toda su amplitud.

Eugenio Pascual, nadador destacado entre nosotros, venía siendo observado desde arriba y con ocasión de los campeonatos

de celebrarse la fiesta de Gracías, en el Frontón Municipal, a las cuatro y media de la tarde, se celebraron unos interesantes partidos de pelota.

Comenzaron jugando los aficionados Terroba, de Entrena, en solitario, contra la pareja

los nacionales celebrados en Barcelona, ante la plana mayor de la natación española, pudo hacer una demostración práctica de sus aptitudes, siendo requerido para realizar unas pruebas de ingreso en la Residencia.

El muchacho ha respondido plenamente a los rigurosos exámenes y por consiguiente es admitido a partir de la próxima campaña, dentro de breves días, ya que ha de iniciar la continuación de sus estudios en un colegio madrileño, estudios que han de ir paralelos a un ininterrumpido esfuerzo deportivo.

Celebramos el éxito inicial del muchacho, pues estamos seguros que su nuevo derrotero ha de proporcionarnos a la Rioja un atleta —un nadador en este caso— que nos ha de dar muchas satisfacciones.

Al mismo tiempo es obligado felicitar a su padre, el que fue gran nadador del mismo nombre, por su constante labor para que el chico perseverara en este deporte; a su entrenador, Armando Fernández, y a la Federación Castellano-Riojana.

ESTILOS

LA FEDERACION PROPONE VIA LIBRE A TODOS LOS JUGADORES ESPAÑOLES PROCEDENTES DEL EXTRANJERO, SEAN O NO INTERNACIONALES

MADRID, 30. (A.H.H.). —La Junta directiva de la Federación Española de Fútbol, después de haber celebrado hoy una reunión que duró cuatro horas y diez minutos —comenzó a las cinco de la tarde y finalizó a las nueve y diez de la noche—, ha acordado proponer a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la siguiente solución al caso planteado por los futbolistas paraguayos y el argentino Santos Ovejero:

Que sean mantenidas las inscripciones de los jugadores españoles procedentes del extranjero, aunque hayan sido internacionales y que venían actuando ya en clubs españoles.

Que se autorice —mediante las modificaciones oportunas— la inscripción de jugadores españoles proceden-

gir el requisito de la no internacionalidad, concediéndole para ello un plazo prudencial.

La propuesta ofrece resolver el doble problema: el de los jugadores procedentes de Paraguay, pertenecientes desde hace tiempo a clubs españoles, y que fueron internacionales con la selección paraguaya, como son Anibal Pérez, Ricardo González, Juan Carlos Rojas, Sebastián Fleitas, Gerardo García y Benjamín Cáceres, y el problema planteado cuando al tratar algunos clubs españoles de inscribir recientemente a varios jugadores paraguayos se averiguó que éstos habían sido ya internacionales, como Severiano Irala, cuyo fichaje pretendió el Barcelona, y el bonaerense Is-lin Santos Ovejero, por el At-

PELOTA

El domingo se repetirá el partido de Fuenmayor, Oreja II y Esparza contra Nagore y Chichán

Próximo campeonato de paleta en el frontón del Tiro Nacional

Nuestro corresponsal, don Armando Angulo, como señalábamos en nuestro comentario de ayer, nos amplía la información de lo acaecido en el festival celebrado el domingo en Fuenmayor. Dice así:

El pasado domingo, con mo-

tuvo de celebrarse la fiesta de Gracías, en el Frontón Municipal, a las cuatro y media de la tarde, se celebraron unos interesantes partidos de pelota.

Comenzaron jugando los aficionados Terroba, de Entrena, en solitario, contra la pareja

Ceci y Montiel, de Fuenmayor. Sensacional desafío que resultó de verdadera expectación por la lucha y el contraje que le echaron en todo momento, como lo demuestra el marcador.

Comenzó sacando el de Entrena, adjudicándose los primeros tantos, igualándole la pareja a 5, 8, 9 y 13, donde los locales se adelantaron dos tantos, para nuevamente igualar a 15. Una vez más, Terroba se adelanta en el marcador hasta 17, pero a partir de este momento no puede remontar los saques de Ceci, que uno tras otro van rayando la pasa y que si los resta son cortados o hechos dejadas que no pueden recoger, haciendo los locales Ceci y Montiel los cinco tantos seguidos, que les llevaría a la victoria y a dejar el marcador en el definitivo tanteo de 17-20.

Después saltan a la cancha los profesionales oreja II y Esparza contra Nagore y Chichán, encuentro que prometía ser muy interesante y que hizo que entre el público que llenaba algo más de medio graderío se cruzasen apuestas.

Pero al poco de comenzar el partido, unas desavenencias entre la pareja Nagore y Chichán hace que éstos jugadores, ya de mala gana, no den el rendimiento que todo jugador debe de dar. El público, por demás de respetuoso y correcto, no los abuchea como hubiera sido lo normal ante un caso como éste y ante unos jugadores que no demostraron ese pundonor necesario que todo deportista, y más siendo profesional, debe de tener.

Por tal motivo, el partido en pocos minutos finalizó, pasando sin pena ni gloria, y como es lógico, quien pagó las con-

secuencias fue ese público que asistió con ganas de ver jugar a la pelota y no digamos nada de aquel que se jugaba algo de dinero.

El marcador demuestra claramente lo que fue el partido, ya que desde principio Oreja II y Esparza jugaban a placer, anotándose 8-1, 13-4, 21-3 y 22-7.

Poco después, en los vestuarios, estos jugadores, que en tal mal concepto estaban dejando este bello deporte pelotístico y reconociendo que se habían portado muy poco correctamente con un público que nada tenía que ver en sus asuntos personales, estimaron oportuno volver nuevamente a jugar este mismo partido el próximo domingo, día cinco de octubre, a las 12 de la mañana, y para lo cual lo harán gratuitamente.

La empresa del frontón ha comunicado al público esta resolución, y por tal motivo ha montado también un partido de complemento que no dudados será de verdadera espectacularidad por tratarse de un desafío entre Terroba y Corral, de Entrena, contra Ceci y Montiel, de Fuenmayor.

SEGUNDO TORNEO NAVIDAD DE PELOTA

La Sociedad del Tiro Nacional proyecta comenzar en su frontón un torneo de pelota que se denominará "II Torneo Navidad".

Será de la modalidad de paleta con pelota de goma y por medio de estas líneas se invita a las distintas sociedades deportivas locales que deseen participar, rogándoles la inscripción por parejas, antes del día diez de los corrientes, en las propias instalaciones de la entidad organizadora.

EDUARDO

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.
Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 5.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1967: Ptas. 1.359.843.036,92

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

En el sorteo celebrado el día 30 septbre. 1969:
F. S. M. — X. T. R. — X. H. H. — N. F. F.
P. S. H. — J. K. G. — Z. L. L. H. — N. A. V.
Capitales pagados por sorteo: 286.293.000 pesetas

Oficinas en LOGROÑO:
Vará de Rey, 13, pral. - Teléf. 21 40 85

TERTULIA ORTIGOSANA (Casino)
de Ortigosa de Cameros

Precisando esta Sociedad de abastecedor, se anuncia su provisión con arreglo a las condiciones que pueden examinarse en el local casino, o bien interesarlo de su presidente.

Los interesados pueden formular las solicitudes hasta el día 3 de octubre, y designado contará con vivienda gratuita Ortigosa, 30 de septiembre de 1969.

El Presidente

CONTABLE - ADMINISTRATIVO

Necesita importante empresa de Logroño.

SE OFRECE:

- Puesto estable.
- Retribución importante.
- Máxima reserva a colocados.

SE EXIGE:

- Conocimientos contable normales para el desarrollo administrativo y comercial.
- Incorporación inmediata.

Los interesados pueden llamar telefónicamente, para concertar entrevista, al TELEFONO 22-34-35. En horas de Oficina. (Oficina de Colocación Referencia número 15.755)

CESTA

CHECOSLOVAQUIA DEBROTA A ESPAÑA

NAPLES, 30. —El equipo nacional checo ha derrotado al español en partido de baloncesto celebrado anoche por el tanteo de 97 a 80. El primer tiempo terminó 33-26 a favor de los subcampeones de Europa.

El equipo checoslovaco ha confirmado su clase y sus aspiraciones al campeonato europeo, mostrándose notablemente superior al equipo español, pudiendo decirse que los checos han realizado una verdadera exhibición. Los únicos españoles que se salvaron del naufragio del equipo fueron Luyk, que se anotó 12 puntos, y Margail, que se anotó 10.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

RUAS GARTE Teléfono número 21-28-77
OCAL de 100 m.2 con escapatés. se alquila en P. Gran Via, esquina Oeste. Razón. Queipo de Llano, 4. 1.º

SEAT 850 Coupé, impecable, con 38.000 pts. de extras por recibir modelo de coche extranjero. Urgente venta. Vara de Rey, 73, 6.º B. Telf. 22-13-91.
COCHE furgoneta Peugeot 403, con motor Diesel, se vende de particular a particular. Razón, calle Najerilla, 4, 2.º izqda, de 2,30 a 4 y de 8 en adelante.

APRENDIZ, se necesita para ultramarinos Hijo de Luis Santos. Mercaderes, 2 y 4. Oficina de Colocación. Ref. 15.760.
APRENDIZ para tienda de ultramarinos, bien retribuido, se necesita. Razón. Avda. Colón, 21. Oficina de Colocación. Referencia número 15.780.
CHOFER, carnet 1.º, se precisa en Construcciones Carmelo Carrillo López. C/ Particular de Múgica, 35, bajos. Oficina de Colocación. Ref. número 15.785.

Chica, se necesita para señora sola. B. Herreros, 21, 1.º dcha. Niñera, se necesita, buen sueldo. Murrieta, 54, 3.º dcha.
Chica, se necesita. Razón, Pérez Galdós, 1, 4.º izqda.
Se necesita asistente para todo el día. Inútil sin informe, buen sueldo. G. Via, 28, 5.º dcha. Sirvienta, se necesita, buen sueldo. Razón, Vara de Rey, 50, 1.º núm 7. Teléfono 22-02-64.

PISOS y plantas bajas, se venden con máximas facilidades, y se arrienda planta baja de unos 300 m.2. Razón, Manzanaera, 15, portería.
PISO a estrenar, se vende. Precio, 250.000 ptas., sin ascensor ni portería, trato directo. Razón, Avda. Portugal, 9, entrp. núm. 4.
PISO con calefacción central, a estrenar. Precio, 400.000 ptas. 4 hab., con muchos extras, trato directo. Razón, Avda. de Portugal, 9, entreplanta 4.

VENDO 20 corderas de pasto, gordas, más 111 ovejas para vida, paridas y pariendo. Setenta entre primarias, andoscas y trasdeandoscas. Las demás, recién cerradas. Tratar con Angel Arpón, Rincón de Soto.
TERNERAS de leche, se venden dos, buena clase. Carretera Sorria, qm. 4. El Molino, José Ramón Díaz.
TETONES, se venden en carretera Villamediana. Camino Pedregales, Villa Satur, Sr. Marcondes.

MOTOS, se venden, con 36 kms. Mobylette, Reyju y Lambretta 150. Razón, Recuperación Espinosa, Sagasta, 35, bajo.
VENDO o cambio por coche usado furgón de 1.500 kgs, de buen uso, a toda prueba. Razón, A. Ortiz de Zárate, en La dero.
TRACTOR Super Ebro 55.
TRACTOR Ebro 44.
TRACTOR Fordson Major 38.
TRACTOR Fiat 411-R.
TRACTOR Fiat 211-R. Vifer.
TRACTOR Mac. Cormick B-2.
TRACTOR Mac. Cormick 430.
Félix Serrano García. General Mola, 63, Haro.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 20 años. Se necesitan para fábrica de calzado. Oficina de Colocación Referencia número 15.303.
OFICIALES, especialistas, soldadores, se necesitan, bien retribuidos. Oficina de Colocación. Referencia número 15.468.
OBBEROS a turno, se necesitan para fábrica de calzado. Oficina de Colocación. Ref. núm 15.303.

APRENDIZ para comercio, se necesita. General Mola, 65. Oficina de Colocación. Ref. 15.798.
OFICIALES chapistas, se necesitan en Carrocerías Pajares. Oficina de Colocación. Referencia número 15.797.
AGENTES, se necesitan para visita domicilio, masculino o femenino, a comisión, fácil 10.000 ptas. Razón, Laboratorios "Wizau", Villegas, 21.
APRENDIZ de 14 a 16 años, se necesita en Sylvia, Arte y Decoración. Rep. Argentina, 32. Oficina de Colocación. Ref. 15.794.

Chica, se necesita para señora sola. B. Herreros, 15, 3.º.
Sirvienta o asistente hasta después de comer, se necesita. Razón, Jorge Vigón, 37, 1.º izq.
Sirvienta o asistente hasta la tarde, se necesita en Muro de la Mata 12, 4.º.
Necesito asistenta de obligación, desde las 8 de la mañana. República Argentina, 22, 5.º izq.
Asistenta, se necesita. Duquesa de la Victoria, 22, 5.º izq.

FINCA de 2 fgas. de tierra, próxima a la cárcel, de forraje de maíz, vende Antonio Rubio.
PISO 2.º, con calefacción, a estrenar, exento contribución, orientación meridiana y excelente distribución, se vende en precio interesante. Pino y Amorena, 7. Teléfono 21-18-65.
FABELLON grande, exento, vendo o alquilo por meses sueltos o fijo. Telf. 22-08-23.
PISO pequeño, propio para negocio se vende o se alquila. Calle Herreras, 47. Razón, calle Huesca, 14, 4.º centro.

HUESPEDES
SE ADMITEN tres, sólo dormir, hijos, precio 25 ptas. Razón, Bar Sebas, Calle Albornoz.
HUESPEDES, casa particular, como en familia, con todas las comodidades. Telf. 22-33-37.
SEÑORA, desea una o dos señoritas o estudiantes a pensión o dormir. García Morato, 21, 2.º izqda.
ESTUDIANTES: Cedo dos camas, calle Beichte, 19, 1.º d., cerca Estación Autobuses.
SE DESEAN a dormir o pensión completa en casa nueva con calefacción. Razón, B. Herreros, 33, 2.º d. Tf. 221911

VENDO o cambio por coche usado furgón de 1.500 kgs, de buen uso, a toda prueba. Razón, A. Ortiz de Zárate, en La dero.
TRACTOR Super Ebro 55.
TRACTOR Ebro 44.
TRACTOR Fordson Major 38.
TRACTOR Fiat 411-R.
TRACTOR Fiat 211-R. Vifer.
TRACTOR Mac. Cormick B-2.
TRACTOR Mac. Cormick 430.
Félix Serrano García. General Mola, 63, Haro.
VESPA Sprint, impecable, vende a toda prueba. Ver de a 1 y 3 a 7, laborables. Puen de Piedra, Herradero Pastor.
COCHE de niño, completamente nuevo y de último modelo se vende. Razón, calle Huesca 17, 5.º dcha.
CAMION Barreiros-170, gran ruta. Buenas condiciones. Gran trabajo seguro, bien cotizado vende Jesús Briones, en Ochanduri.
COCHE niño seminuevo. Villagas, 30, 1.º A.
LAMBRETTA 150 cc., se vende Razón, Fernando Fernández Hospital Militar.
COCHE niño Jané, se vende Razón, Somosierra, 1, 4.º izqda.
FURGONETA Citroen 2 HP, buen estado, de particular a particular. Razón, Telf. 223888.
CAMION basculante 115, autrizado 9,5 Tm., vendo. Razón, Telf. 215041.
FURGON con conductor, ofrece por las tardes, precios económicos. Razón, Jesús Haro, Central de Villamediana.
TRACTOR John-Deere-717, co toda clase de aperos, se vende Razón, José Otero, en Clavijo.

AUTOMOVILES

MONTANA compra cualquier clase de vehiculo Pago al contado
600 NORMAL, en muy buen estado, con aparato de radio, muy barato, se vende. Razón. Garaje Victoria.
D.A.C.S.A. Compra, vende y cambia toda clase de automoviles.
D.A.C.S.A. 600-D, varios.
D.A.C.S.A. 1.500 con extras.
D.A.C.S.A. Seat 800.
D.A.C.S.A. Volkswagen ocasión.
D.A.C.S.A. R-8 R-10.
D.A.C.S.A. 4-1 y 4-F.
D.A.C.S.A. 1.400 C ocasión.
FACILIDADES de pago.
Avda. de Colón, 36 Tf. 214005.
PRECIO especial para reventadores.
GORDINI en muy buen estado, se vende Razón, Garaje Victoria.
SE VENDEN 600 y Ondine, baratos, muy buen estado. Chaplateria José Luis Sanz, 12 Ligerro.
600-D, en buen estado, se vende Razón, Garaje Victoria.
SI VD. DESEA comprar, vender o cambiar su automóvil el Garaje Somosierra se lo solucionará.
D. S. 19 Gran Lujo especial, cambio mecánico.
I. D. 19, cambio mecánico.
FIAT 1.500.
SOMOSIERRA, 850, coupé.
SOMOSIERRA, Renault 4-F.
SOMOSIERRA, Grandes facilidades.
SOMOSIERRA, 1.500, varios.
SOMOSIERRA, 1.400-C, motor 1.500.
SOMOSIERRA, Ford Taunus, Verdadera ganga.
SOMOSIERRA, Todos los coches revisados, Total garantía.
SOMOSIERRA, Gordinis, varios.
SOMOSIERRA, Seat 600 D, varios.
SOMOSIERRA, Seat 600 normal, varios, desde 15.000 pts.
EN SOMOSIERRA, En todas las mínimas, resto facilidades.
SOMOSIERRA, Sobre pedido, podemos servir con precios especiales para agricultores.
1.500 Gas-Oil.
1.400 C. Gas-Oil.
CONSULTENOS por escrito.
SOMOSIERRA, abierto: sábados, domingos y festivos.
SOMOSIERRA, Extensa exposición de automóviles.
SOMOSIERRA, Lavado automático de coches. Somosierra, 10-12. Teléfono 21-10-84.
RIAUTO, distribuidor de Barreiros Vara de Rey, 61 63 Logroño.
SIMCA 1.000 revisados y con garantía.
VARIAS MARCAS Verdad y oportunidades.
VARIOS Dauphines muy baratos.
FACILIDADES de pago.
TODOS procedentes de cambio.

SE NECESITAN electricistas de 1.º, 2.º y 3.º, en "Aitor, S. A." Barrio de Varea, s/n. Teléfono 222400 Logroño.
SEÑORA para la limpieza, se necesita en Cafetería Ibiza. Oficina de Colocación. Ref. 15.670.
DEAGADOS y Construcciones, S. A., necesita peones para sus obras de Logroño (edificio Invernia). Razón, Gran Via, 14-16-18 (frente al Cine Olympia). Oficina de Colocación. Referencia número 15.777.
VIAJANTE con conocimientos rutas y ramo alimentación. Ofertas a Viuda Arróniz, Calvo Sotelo, 10. Reserva colocados. Oficina de Colocación. Referencia número 15.698.
EBANISTAS, se precisan en Muebles Gonsa. Trasera Casas Baratas. Teléfono 22-24-56. Oficina de Colocación. Ref. número 15.636.
OFICIAL chapista y soldador de autógena y eléctrica, se necesitan. Rey Pastor, 27. Carrocerías Somalo. Oficina de Colocación. Referencia 15.722.
CERRADOR para fábrica de conservas para todo el año, se necesita. Conservas Sagarna, Cra. de Villamediana, Villamediana de Iregua, Telf. 34. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.730.
CAMARERAS para comedor, se necesitan. Excelente retribución. Hotel Madrid. Oficina de Colocación. Ref. 15.734.
PANTALONERA de 1.º. Sastreía Antonio M. de la Mata, 14, 1.º d. Oficina de Colocación. Referencia 15.709.
MANDRINADORES, se necesitan en Belt, S. A. Camino Viejo de Alberite, s/n. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.583.
APRENDIZAS para trabajo sencillo, precisa Harinas Sarasa. Oficina de Colocación. Referencia número 15.533.
CHATARRERIA Espinosa. Sagasta, 35, bajo, necesita peones bien retribuidos. Oficina de Colocación. Referencia 15.748.
OSABA Electricidad, necesita: Oficiales electricistas de primera, segunda y tercera. Aprendiz para establecimiento de electrodomésticos. Interesados, presentarse en San Antón, 16, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 15.751.
CHICO 14-16 años, recados, para empresa convenio colectivo. Oficina de Colocación. Referencia número 15.756.
SE NECESITAN aprendices cerrajeros. Construcciones Metálicas César Arratia Quintillana, 9. Telfs. 21-41-93 y 215204. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.761.
SE NECESITAN señoritas para cafetería y restaurante. Buena presencia. Retribución interesante. Escribir o llamar al teléfono 689. Hostal El Cordobés. Castro Urdiales.
CHICO para recados se necesita en flores Camelia. Muro del Carmen, 7. Oficina Colocación. Referencia núm. 15.767.
PEONES para trabajar en máquinas serán especialistas en dos meses. Edad, de 25 a 35 años. Casa Elias, S. A. Logroño. Oficina Col. Ref. núm. 15.774.
CHICOS de 14 a 20 años, se necesitan. Razón, Defensores de Villarreal, 8, bajo. Oficina de Colocación. Ref. 15.599.
PEONES muy bien retribuidos, se precisan en Construcciones León Razón, Avenida de Colón, 63, 1.º. Oficina de Colocación. Referencia número 15.778.
CONSTRUCCIONES Facieras. Oficiales y peones. Defensores de Villarreal, 6, 1.º izda. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.766.

FINCAS
TERRENO próximo zona industrial Varea, se vende, carretera riego asfáltico, con agua, teléfono y luz, 15.900 m.2 entero o en parcela. Teléfono 223576. El Chato con facilidades.
SE VENDE piso en Pérez Galdós, 18, 7.º dcha. Llaves en mano. Cuatro hab., terraza, armarios empotrados, baño y cocina. Razón, en portería.
CASAS viejas para derribo, se venden deshabitadas, piso y local, en calles céntricas. Razón, teléfono 214669.
VENDO piso céntrico, nuevo. Av. Portugal. Calefacción central, parquet, ascensor subida y bajada, cinco hab., dos baños. Empapelado. Telf. 21-44-14.
PISO, se vende con 7 amplias habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y despensa. Todo exterior. Razón, Martínez-Zaporta 9, portería.
SE VENDEN plantas bajas en distintos sitios y varios tamaños, comerciales, a lmacenes, tiendas, etc., precios y condiciones interesantes. Razón, Av. de Portugal, 9, entreplanta número 4.
SE VENDEN pisos de varios tipos, con ascensor y calefacción, con ascensor y sin ascensor ni calefacción, para habitar en el día. Razón, Avda. Portugal, 9, entreplanta núm. 4.
VENDO PISO nuevo, libre, llaves en mano, cuatro amplias habitaciones, cocina mixta, calentador butano, aseo y despensa, terraza pulido y brillantado, corriente 125-220, ascensor subida y bajada, mucho sol, facilidades. Verlo en el mismo; Duquesa de la Victoria, 50, 1.º 4, de doce y media a dos y media.
PISO calefacción central, decorado, empapelado, armarios en cocina, armarios empotrados, suelo de parquet, baño Roca, ajuero impreso, cocina mixta, agua caliente, se vende. Razón, C/ Oviedo, 18 y 20.
SE VENDEN entreplantas, propias para oficinas, consultorios, despachos profesionales, etc., sitio muy céntrico, condiciones interesantes. Razón, Avda. de Portugal, 9, entreplanta núm. 4.
ATICO, se vende en Duquesa de la Victoria, 69, p.tertia.
OCASION. Finca en Cra. Sorria, a 7 km. de Logroño, con 14 metros frente a carretera, por 62 metros de fondo, vendo en trescientas mil pesetas. A escribir en el día. Razón, telefonar 21-54-68.
PISO céntrico, a estrenar, con todas las comodidades, se vende. Razón, telefonos 213644.
PISO, se vende, cinco habitaciones, ascensor subida y bajada, bien de precio. Gonzalo de Berceo, 20, 2.º A. Antigua fábrica de harinas Inigo. Teléfono 21-34-94.

PERDIDAS
Perra blanca y canela, rabo cortado, extraviada junto a Varea el día 25. Se ruega devolución llamando al teléfono 21-22-11. En caso contrario, se tomará por hurto.
Bolso de señora marrón, olvidado en Glorieta del Dr. Zubia, frente a Sabeco. Se gratificará su entrega en Avda. Portugal, 1, Agencia Zetor.
Chaqueta punto de señora, roja, extraviada el pasado domingo. Se gratificará su entrega en B. de los Herreros, 5, 3.º.
TRASPASOS
ZAPATERIA, se traspasa, muy económica. Razón, C/ Carmen, 4.
EN HARO, se traspasa el Bar Madrid, por no poder atenderlo. Informes, en el mismo y con su propietario, Herminio Moreno, en Ausejo.
SE TRASPASA en Miranda de Ebro Bar El Molino, muy céntrico, poca renta, y se alquila una lonja muy céntrica y muy comercial. Razón, Calle Santa Lucía, 12. Telf. 311041. Miranda de Ebro.
BONITA y amplia tienda, con habitación, bien instalada, para cualquier negocio, pocos gastos, traspaso barata, con facilidades y teléfono 22-10-82.
AUTOSERVICIO de alimentación. Completamente instalado. Se traspasa por no poder atenderlo. Telf. 220628, o dirigirse por escrito a Nueva Rioja, G. E.
TRASPASO negocio en marcha a dos calles, o bien cambiaría por finca o ganadería. Razón, 12 Ligerro, 21, 4.º izq.
BAR CENTRICO, se traspasa. Razón, H. Moroy, 26, 3.º. Teléfono núm. 21-24-16.
VEHICULOS
TRACTORES, varios, procedentes de cambio, revisados, vende Hergueta, Calvo Sotelo, 31.
MONTANA vende camiones Pezaso 200 HP., con facilidades.
VESPINO. Se admiten ciclomoteres a cambio. Cabodevilla Hnos. C/ Sotelo, 23.
FURGON Avia, se vende, buen estado. Telf. 22-22-06.
DKW F 1.000 Combl. gasolina.
DKW F 1.000, motor Perkins, estrenar.
DKW F 1.000, plataforma, motor Perkins, estrenar.
DKW 800 S, plataforma, seminueva.
Disponemos de toda clase de modelos en la gama DKW F 1.000, con motor Perkins, Gilviev, Jorge Vigón, 19.

FRANCES. Profesor nativo de pectalizado preparación para todos cursos. Incluirá universitarios. Santos Ascarza, 1, 1.º (frente Cruz Caldos).
FRANCES, lecciones por profesor nativo. Preparación y conversación preu. Bretón de la Herreros, 21, 4.º izqda.
SE HACEN pozos y galerías subterráneas. Razón, Mayor, 5, tercero B.
REVALIDAS 4.º y 6.º Bachillerato. Francés. Inglés. Preparación intensiva por licenciado. Graf. Franco, 38, 1.º izqda. Telf. 21-22-10.
LAVADORAS, electrodomésticos e instalaciones, reparaciones en día y garantizadas. Teléfono 2212199.
SE TAPIZAN puertas con ska u otro género. Servicio rápido. Años de 1 a 3. Teléfono 21434.
BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Huellos M. Guerrero, Tfno. 21122.
DOY trabajo para tejer en mi quinta del 5. Razón, Nueva Rioja.
SE HACEN trabajos de albañilería en general. Telf. 221493.
COLOCACION de toldos. Tapizados de coches... ALUTIZ. Camiones... ALUTIZ. Comercios... ALUTIZ. Balcones... ALUTIZ. Chalet... ALUTIZ.
FRESUPUESTOS sin compromiso.
San Bartolomé, 12. Telf. 214170. Logroño.
ACADEMIA Politécnica Clara Primer centro de enseñanza. Bre. Miguel Villanueva, 2, tercer piso izquierda (Espolón). Teléfono 211877.
SECRETARIADO. Academia Clario.
IDIOMAS. Preparación exámenes oficiales. Preu. Escuela Republicana Azafatas, etc. República Argentina, 34, 2.º. Telf. 22-09-98.
CLASES bachiller, cultura general y francés. Q. Llano, 20, 3.º.
ALBANIL. Se hacen trabajos en general. Telf. 22-14-93.

RADIO RIOJA EAJ-16

7:58: Matinal Cadena SER.
10:00: Aires del Ebro.
12:00: Radiovariedades.
2:30: Mediodía Cadena SER.
1:00: Rutas de España.
1:30: Cita con Frank Pourcel.
1:35: Top Sels.
1:40: Última canción.
1:50: Canciones toreras.
2:00: Tangos famosos.
2:20: Panorama deportivo.
2:30: Radio Nacional.
3:50: Festival.
4:00: «Canción de amor».
4:35: «Último sol».
5:05: «Maria».
5:30: «El precio del honor».
6:00: Programa especial de la Cadena SER.
6:40: «La historia de las tres hermanas».
7:10: Santo Rosario.
8:00: Matilde, Perico y Periquin.
8:15: Sala de concierto.

9:20: Música de baile.
10:00: Radio Nacional.
10:30: Notas locales.
10:35: «The Herd» y Mino Reltano.
11:15: «Los Gritos» y «Los Relámpagos».
11:45: Antología del canto jondo.
12:00: Buenas noches, Logroño.
1:00: Edición de madrugada.
1:15: Noche de concierto.
2:00: Cierre.

TELEVISION

MATINAL
8:02: Buenos días.
8:30: Cierre.
SOBREMESA
1:32: Panorama de actualidad con temas taquinos.
2:30: Musical de sobremesa.
3:00: Telediario.
3:25: El tiempo.
3:35: La quiniela.
4:00: Rimas populares.
Un nuevo programa concurso, que trata de mos-

trar la competencia popular para expresarse en coplas y en cantos. Un Jurado propone a los participantes cuartetos conocidos de esas que están vivas en la mente del pueblo. De ellas retira las palabras finales de los versos consonantes para que sean completadas con las originales e, incluso, con otras que el concursante considere más apropiadas. Se completa con la interpretación de gran parte de las coplas del acervo folklórico nacional.
4:30: Nivel de vida.
— Consulte a su médico.
«Cruzada de protección Ocular (II) Tráfico y empresas.
Participan: Dr. Casano-

va y Dr. Garrigosa.
6:00: Dakari.
«El grito de la jungla». Problemas que se le plantean a Dakari con la asistencia médica al hijo de un jefe de una tribu, a causa de las interferencias del mago local.
6:00: III Festival de la Canción Infantil.
ESPECIAL
6:30: Campeonato de Europa de Baloncesto Desde Nápoles, España-Rumania.
TARDE
8:00: Avance de Telediario.
8:03: España viva.
8:30: Cámara viajera.
«Los blancos en Africa del Sur».
NOCHE
9:00: Novela. (Cap. III).
9:30: Telediario.

9:50: El tiempo.
10:00: El espectador y el lenguaje.
«El español común».
10:05: Circhina y los hombres.
«Visto para sentencia».
Interpretes: Elena María Tejero, Alicia Hermda, Gloria Rodríguez, Fernando Rubio, Gabriel Agustí, Pablo Sanz, Carlos Mendy Jaime Blanch.

Alejandro Ulloa.
Ironsíde.
«Callejón sin salida».
Un viejo amigo del negro Marc es acusado de asalto. No tiene familia, sólo puede confiar en Marc, quien se dispone a defenderle.
11:30: Musical.
12:00: Telediario.
0:15: Despedida y cierre.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

VARIOS
CONTABILIDAD. Academia Claro.
CALCULO mercantil. Academia Claro.
TAQUIGRAFIA. Academia Claro.
MECANOGRAFIA. Academia Claro.
IDIOMAS. Academia Claro.
SEGUROS SOCIALES. Academia Claro.
BANCOS. Academia Claro.
COMERCIO. Academia Claro.
BACHILLER. Academia Claro.
REVALIDAS. Academia Claro.
ACADEMIA Politécnica Claro.
Plazas limitadas. Información y matrícula: Miguel Villanueva, 2, tercero (Espolón). Teléfono 21-11-87.
33, primero.
PROFESOR mercantil de clases de cálculo, contabilidad Banca y Comercio. Telf. 22-04-14.
MAESTRA, se ofrece, dar clases a domicilio. Razón. Vara de Rey. 20. 4.º d.
NECESITO profesor Letras Bachillerato. Serio, competente y estable. M. Villanueva. 2. 3.º iz. Teléfono 21-11-87.
LA ACADEMIA «La Comercial» reanuda el curso el próximo lunes día 6 de octubre, con las clases de:
BANCA (Auxiliares administrativos).
CONTABILIDAD general.
TAQUIMECANOGRAFIA.
BACHILLERATO elemental.
FRANCOES y
CULTURA general. En Calvo Sotelo núm. 5. 2.º izda. Teléfono 21-40-88. Logroño.

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Aut. 18 años
2 ULTIMOS DIAS
El máximo exponente del cine de acción
LAS VEGAS, 500 MILLONES
TODD-AO 70 mm. COLOR
Lámpara XENON 2.500 w.
Sonido ESTEREOFONICO
G. Lockwood-Elke Sommers
Jack Palance, Lee J. Cobb
Un mundo repleto de color, y mujeres hermosas
Pasos aproximados:
A las 4.30-6.30-8.30 y 10.30

ATENA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
CINE DE ARTE Y ENSAYO
«Cómo debe mirar un joven a su madrastra cuando es de su misma edad y, además, tremendamente atractiva?
«SONRISAS DE UNA NOCHE DE VERANO»
Un film de INGMAR BERGMAN
Ulla Jacobson, Harriet Andersson y Eva Dalbeck
Pasos aprox. de la película:
A las 4.30-6.30-8.30 y 10.40

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Aut. 18 años
GRANDIOSO EXITO
El máximo acortamiento como del año
ABUELO MADE IN SPAIN
TECNICOLOR
Faco Martínez Soria, Mónica Randall y Mabel Karr
Y el maravilloso documental en color sobre la Rioja
NUEVE TIERRAS
Pasos aprox.: Complemento, 4.40-6.40-8.40 y 10.45
Película: 4.50-6.50-8.50 y 10.55

BRETON (14 años)
De 4,30 a 11,30
«Programa doble!»
1.—«Una película inolvidable que Vd. verá dos veces!»
Cinemascope - COLOR
«Copia nueva»
LA CABAÑA DEL TIO TOM
O. W. Fischer, Mylene Demongot, H. Lom
2.—El reestreno sensacional LA JUNGLA DE LOS GANGSTERS
Con George Nader-Heinz Weiss

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Una exuberante y rústica «ragazza» que se transforma en chica «pop» minifaldera
«LA RAGAZZA»
CON PISTOLA
Cinemascope - Technicolor
Monica Vitti, Stanley Baker y Anthony Booth
Lámpara XENON 2.500 w
Pasos aprox. de la película:
A las 4.45-6.45-8.45 y 10.50
PRECIOS NORMALES

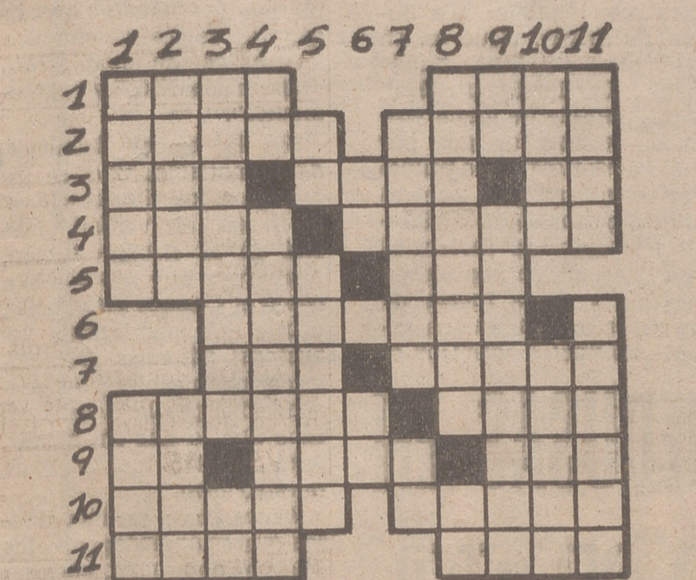
MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30
1.—«Extraordinario ESTRENO en color!»
SARA MONTELL
Todavía más bella, más cantante, más seductora.
TUSET STREET
Con Patrick Bauchau
2.—Reestreno sensacional EL SUCESO
Con Anthony Quinn, Michael Parks
Pasos ESTRENO: 4.30-7.30 y 10.45. Reestr. 6 y 9.15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
TERCERA SEMANA
¡¡ULTIMOS DIAS!!
El film que arrastra a las multitudes en el mayor éxito del cine español.
«LA CELESTINA»
Technicolor - P Panorámica
Julían Mateos, Elisa Ramírez y Amelía de la Torre
Pasos aprox. de la película:
A las 4.30-6.30-8.35 y 10.55.

RIALTO De 4,30 a 12,30
Aut. 18 años
ULTIMO DIA
La justicia, el odio y la venganza eran la razón de su existencia.
UN HOMBRE VIENE A MATAR
Technicolor - Cinemascope
Richard Wyler, Brad Harris
Y la divertidísima comedia OPERACION SECRETARIA
Gracia Morales, José L. López Vázquez, Fanny Cano
Pasos aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr. 6.15 y 9.15.

SAHOR De 4,30 a 12,30
T. públicos
SALON CLIMATIZADO
ULTIMO DIA
La mejor película de todos los tiempos
ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE
TODD-AO 70 mm. COLOR
Sonido estereofónico
Spencer Tracy, Sidney Poitier, Katherine Hepburn y Katherine Hepburn
Galaronada con dos Oscar
P. aprox.: 4.45-6.45-8.45-10.45

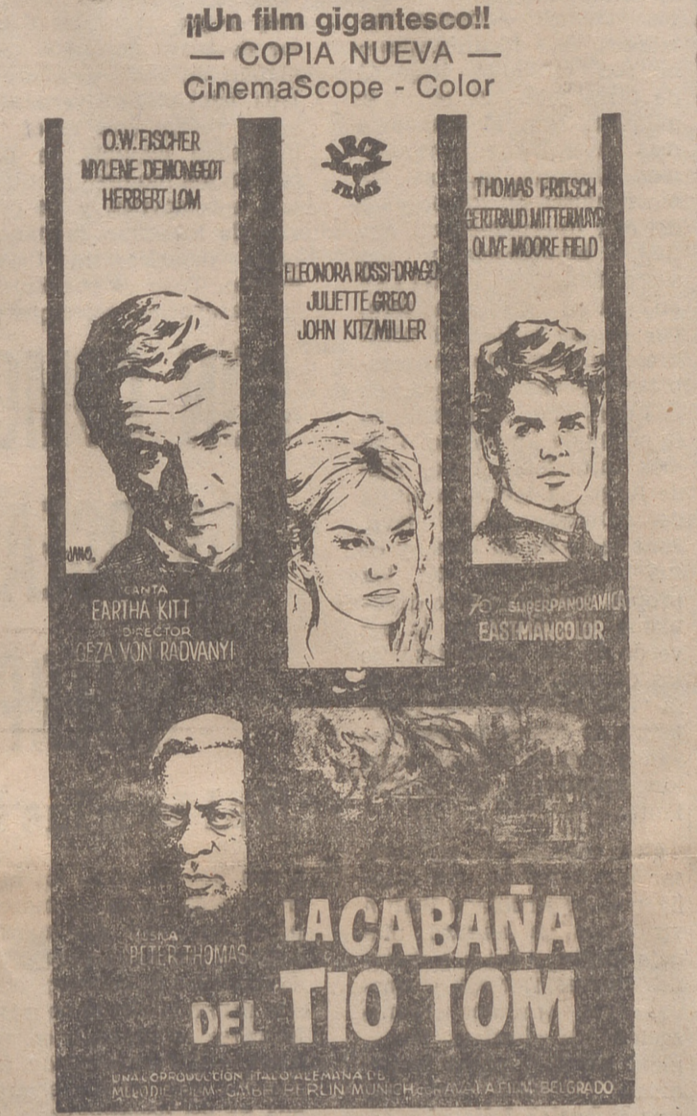
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Familiarmente, nombre de varón. Al revés, resto. — 2: Al revés, parte superior del capitel. Acojo. — 3: Al revés, extensión grande de agua. Ristra. Al revés, nombre de letra. — 4: Atreverse. Puesto precio. — 5: Al revés y en plural, cierto número. Al revés, ciertas letras. — 6: Surgido. — 7: Al revés, preposición. Obtusas. — 8: Al revés, removido con la azada. Cierta árbol. — 9: Preposición. Elevar. Pronombre. — 10: Agrio. En femenino, que tiene alas. — 11: Defensa. Al revés, hueco invisible en la piel.
VERTICALES. — 1: Que tiene poros. Al revés, desfilar. — 2: Adverbio de duda. Cierta número. — 3: Criada principal. Al revés, pronombre. — 4: Preposición. Revuelto. — 5: Terminación verbal. Capacho. — 6: Al revés, repetido y familiarmente, hermana mayor. Símbolo químico. — 7: Disponer las cosas con previsión para algún objeto. Dios. — 8: Al revés, que tiene mucha fuerza. Artículo. — 9: Afirmación. Aborrecer. — 10: Olfatad. Polo positivo de una pila. — 11: Escaso. Al revés, atravesoso.
SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTALES. — 1: Sera. Ayer. — 2: onemA. Adosa. — 3: naP. Sola. Al. — 4: anuC. Silaba. — 5: Lisas. Gas. — 6: Omitida. — 7: Lar. Vedar. — 8: adereV. Puro. — 9: So. Anal. Res. — 10: Arada. edanA. — 11: Rasa. Esas.
VERTICALES. — 1: sonalA. Asar. — 2: enanJ. Dora. — 3: Repúsulo. As. — 4: aM. Camarada. — 5: As. Sinerá. — 6: Os. Va. — 7: aligiv. Le. — 8: adaladep. De. — 9: Yo. Asaduras. — 10: esaB. Arena. — 11: Rala. Prosas.

¡HOY!! BRETON

De 4,30 a 11,30. ¡Programa doble! Aut. 14 años
1.—UNA PELICULA SIEMPRE NUEVA, INOLVIDABLE, QUE USTED VERA DOS VECES!!
¡Un film gigantesco!!
— COPIA NUEVA —
Cinemascope - Color



2.—El reestreno sensacional
LA JUNGLA DE LOS GANGSTERS
Con George Nader - Heinz Weiss

EN EL INCOMPARABLE MARCO DE ACAPULCO, ENTRE INTRIGAS, ACCION Y MUJERES BONITAS, EL MAS AUDAZ Y FRIVOLO AGENTE SECRETO VIVE SU MAS FASCINANTE AVENTURA



SENTA BERGER - JANICE RULE
JAMES GREGORY - BEBERLY ADAMS
DIRECTOR HENRY LEVIN
TECHNICOLOR

MAÑANA APASIONANTE ESTRENO
AVENIDA

Advertisement for 'Steve McQueen es Bullitt'. It features a large image of Steve McQueen in a car. Text includes: '¡Ahora conocerá Vd. de verdad al gran STEVE MC. QUEEN!...', 'EN EL MEJOR FILM POLICIACO DE LOS ULTIMOS VEINTE AÑOS', 'Hay detectives buenos... menos buenos... ¡y luego está BULLITT!', 'STEVE MCQUEEN ES BULLITT', 'ROBERT VAUGHN', 'FRANK BULLITT, un detective diferente a todos!', 'EXCEPCIONAL ESTRENO', 'CINE SAHOR', 'PROXIMAMENTE', 'TECHNICOLOR - TECHNISCOPY', 'THE GIRL WITH A PISTOL'.

José María Larrondo
ABOGADO
Traslada su despacho a
M. VILLANUEVA, 9, 3.º d.

Advertisement for 'La Ragazza con Pistola'. It features a large image of Monica Vitti wearing sunglasses and holding a gun. Text includes: '¡Pesaba sobre ella la mancha del DESHONOR! ¡Pero más le pesaba el bolso en que guardaba la pistola!', 'Una exuberante y rústica "ragazza" que se transforma en chica "pop" minifaldera.', '¡No se puede jugar, NO, con una siciliana! ¡Porque para quien de ella se burle, doblan las campanas a muerto!', 'MONICA VITTI', 'STANLEY BAKER', 'LA RAGAZZA CON PISTOLA', 'HOY ESTRENO CUMBRE DIANA', 'Continúa de 4,30 a 12,30 Pasos aprox. de la película: A las 4.45-6.45-8.45 y 10.50 Para MAYORES de 18 AÑOS', 'PRECIOS NORMALES'.

Suscribase a
NUEVA RIOJA



Escribir poesía y observar a los animales, principal diversión del emperador Hiro-Hito en sus vacaciones

A la emperatriz le gusta preparar la comida que ella y su esposo han de tomar

El emperador del Japón, Hiro-Hito, y su esposa la emperatriz se encuentran actualmente pasando unas vacaciones en la villa imperial de Nasu, situada al Norte de Tokio. La vida tranquila y sencilla que realizan a lo largo de todo el año, se acentúa en esos aspectos cuando llegan las vacaciones. Y, por supuesto, el gran amor a la Naturaleza que siente el emperador nipón tiene en ese tiempo ocasión de ser cultivado en mayor grado.

Hiro-Hito es una autoridad en cuestiones de biología marina; es un consumado especialista en peces y en moluscos. Pero cuando se halla en el campo, también muestra curiosidad por los insectos y por las aves, tal como se le ve en la fotografía adjunta, que le muestra soltando a un ave después de haberla sometido a observación.

La proverbial paciencia oriental ha servido notablemente al emperador japonés para sus estudios de ictiología y de malacología; esa paciencia le ha sido muy útil para permanecer largas horas ante los acuarios, para observar las costumbres de los peces, y en el laboratorio, manejando incansable el microscopio. Por supuesto, también posee una copiosa biblioteca sobre esos temas que tanto le apasionan. Puede decirse que cuanto se ha publicado en japonés, en inglés, en alemán y en francés, sobre la vida de los peces y de los moluscos, se encuentra en la biblioteca del emperador nipón.

Otra afición que Hiro-Hito cultiva, y de manera especial en sus vacaciones, es el escribir poesía. Es un discreto poeta lírico, cuya principal musa inspiradora es su propia esposa, la emperatriz. A final de cada año suele haber en el palacio imperial algo así como unos selectos juegos florales, en los que dan a conocer sus creaciones poéticas el propio emperador, otras personas de la familia imperial y altas personalidades del Japón. Desde

luego, se trata siempre de una delicada poesía lírica, con las imágenes y metáforas tan características del alma oriental.

En las vacaciones, la emperatriz gusta de preparar, para ella y para su esposo, la comida que han de tomar, lo mismo que se hace en cualquier hogar democrático. Hiro-Hito goza con el placer de la comida, es un exquisito "gourmet", pero la verdad es que toma cantidades muy pequeñas de cada uno de los platos que se le sirven. Siente especial predilección por el dulce, él mismo reconoce que es un goloso empedernido. Y le gusta sobre todo, el chocolate. En los años di-

ficiles que siguieron a la guerra, cuando el Japón carecía de tantas cosas, el mejor obsequio que podía hacerse al emperador era una tableta de chocolate. Las personas que así le obsequiaban decían al emperador que el chocolate era para sus niños, pues no parecía respetuoso decir que se lo ofrecían para él.

Aquellos niños son hoy personas mayores: sus dos hijos y sus cuatro hijas, que acompañados de los nietos del emperador, es decir, de sus propios hijos, acuden a veces a la villa de Nasu, para pasar el día con los cariñosos abuelos y disfrutar de la hermosura del campo.

Makida BAKITAI

LOS OVNIS, ORGANISMOS VIVOS

Habrá sorprendido, seguramente, a muchos lectores de la página dedicada recientemente por un diario madrileño, a la palpitante cuestión de los platillos volantes, la afirmación de que los "Ovnis" —objetos voladores no identificados— no son vehículos llegados de otros planetas, de otras galaxias, sino algo todavía más maravilloso: Organismos vivientes, algo así como medusas en los océanos del éter interplanetario, que tienen inteligencia y son susceptibles de habitar en planos sin atmósfera, por lo que reciben el nombre científico de Anaerobios. Tal vez los haya en la Luna. Todo es posible en el profundo arcano del Cosmos insondable. Pero, desde luego, la teoría novísima del "Ovni", animal vivo, consciente de su vida, y de sus movimientos, con luz propia, creada por su organismo al modo de la luz verde de las luciérnagas de los campos, es algo que está "más allá" de toda novelesca ciencia-ficción, rayando con lo escalofriante, lo inaudito, y lo horripilante.

Era consolador el pensar que seres de una inteligencia superdotada iban a visitarnos en nuestro planeta Tierra, y acaso a traernos nuevas normas y nuevas leyes, para una organización de justicia plena, pleno amor, y plena fraternidad. (Aunque, para eso no nos hacían falta ni marcianos, ni venusinos, puesto que ya tuvimos a San Francisco de Asís, a una Santa Teresa de Jesús, a un Fray Junipero Serra, etc., sin que hayan aún conseguido la verdadera hermandad humana. Pero bien; era esperanzadora la idea —nueva ciencia-ficción— de que marcianos "hombrecillos verdes", o procedentes de Mercurio, pongamos por colmo de "Ovnis", vinieran a la Tierra a enseñarnos el modo de vivir en paz. Si re-

sulta que los "ovnis" son anomalías, monstruos, medusas con clara consciencia, pero, al fin, bestias cósmicas, ya la cosa se va poniendo fea, como si uno se viera acechado por vampiros, o por raros seres color de plata de cuyos ojos manan rayos de luz anaranjada, azul plata o verde olivo, y tienen esos rayos la propiedad inaudita de paralizar los motores de nuestros automóviles, y los nervios de los seres humanos, hasta dejarlos sin movimiento. Todo es posible, en la Naturaleza: seres que ge-

neran luz eléctrica, los hay en los abismos de las mares, peces que van caminando con una gorguera verbenera de farolillos de colores; seres que tienen la virtud de transformarse en nieve, o en vegetal, —el "mimetismo" famoso— para rehuir el ataque de los devoradores. Podría ser pues, verdad que los "ovnis" fuesen seres vivos desconocidos hasta ahora de los bioquímicos más ilustres. Precisamente, ahora, y aquí, se está celebrando en Madrid el VI Congreso de la Federación Europea de Sociedades de Bioquímica, y ya se han propagado dos estupendas teorías —una, de un español, el señor Oro, y otra del ruso Oparin— sobre el probable origen de la vida. Según ambos sabios bioquími-

cos "la materia orgánica empezó a existir mediante un proceso de hidrogeno". En cambio, a esa teoría, el sabio ruso Oparin, añade otra cosa inaudita: "La lluvia nutritiva". ¿Qué es, en qué consiste la lluvia nutritiva?... La "lluvia nutritiva" —una especie de maná cósmico— estuvo formada por "micrometeoritos". Los primeros seres orgánicos —según el inclito sabio de la URSS— se formaron de moléculas por la acción de una chispa eléctrica y de la fuerza de los rayos solares. Es una especie de "polen cósmico" el

ñaya marcianos en Marte, un tiempo que probablemente costará de tres mil cuatrocientos millones de años. En cambio no es imposible que los "Ovnis" sean lo que los sabios bioquímicos llaman de un modo raro "Micrometeoritos" y "Protobiontes". Sin la menor intención de humorismo, uno se interroga si los "Protobiontes" no serán, en verdad, más allá de la ciencia-ficción, monstruos que nos acechan desde el Cosmos insondable, peones que marcianos o venusinos; Sistemas prebiológicos, de cuyas células desconocidas por la ciencia, no sabe uno lo que irá a salir, para nuestro mal o para nuestro bien.

Ahora bien: los bioquímicos que están indagando los orígenes de la vida, cuentan ya, para verificar la materia, con el hidrogeno y con los rayos del Sol. Más si uno les interroga, ingenuamente, qué es y cómo se generó el hidrogeno, y como comenzó a radiar el Sol, nos miran algo estupefactos y nos contestan: "No lo sé"... No me pregunten de dónde surgió el hidrogeno, yo no sabría contestarles". La ciencia-ficción, en cuanto a los "Ovnis" se refiere, está vendida; es posible que, más allá de esa ciencia-ficción, actúe el hidrogeno, u otro desconocido gas, sobre el plano interplanetario, para crear organismos que vuelan y generan luz.

Emilio Fornet de Asensi

CRONICA MUNDIAL

Hallazgo de una ciudad cartaginesa en Túnez

Fue destruida por los romanos en el siglo III antes de Jesucristo
Cuatro veces fue incendiada en sus trescientos años de existencia
Las casas tenían cuartos de baño muy perfeccionados

TUNEZ (Servicio especial de la Agencia EFE).

«Delenda est Cartago...». Y los romanos cumplieron tan escrupulosamente, el año 146 antes de Cristo, la consigna de destruir la nación enemiga que, desde entonces, apenas se descubrieron, como testimonios de la cultura púnica, algunos vestigios fragmentarios, alterados por añadidura por la ocupación romana. En Africa del Norte, en Sicilia, en España, se encontraba de cuando en cuando alguna fortaleza, alguna necrópolis o templo, pero nunca ciudades más o menos completas, nunca un lugar urbano tan homogéneo como el que acaba de ser descubierto en Meruán, en la península tunecina de Cap Bon, frente a las cercanas costas de Sicilia.

Actualmente, los arqueólogos han rescatado más de un tercio de la ciudad sepultada en las arenas tras su destrucción por los romanos en la segunda guerra púnica, a finales del tercer siglo antes de Cristo. La ciudad, de regular importancia, y cuyos primeros rastros habían sido hallados hace unos quince años, estaba protegida, del lado de la costa, por grandes acantilados, y, por la parte opuesta, acorazada de murallas semicirculares, rematadas por dos torres: una, al Nor-

te, y otra, al Sur.

Hoy, la ciudad muerta y sin tejados, cuyas fachadas de piedra —rectángulos desiguales reducidos a alturas de 0,50 a 1,20 metros— dibujan bajo el sol agobiador plazuelas, calles, recintos, habitaciones y largos corredores acodados, demuestra la influencia cartaginesa sobre la arquitectura romana y árabe del Túnez actual, y confirma el carácter artesano y comercial de los fenicios.

Las excavaciones estratigráficas que permitieron comprobar que la ciudad se fundó en el siglo VI antes de Cristo, revelaron igualmente que, en sus tres centurias de existencia, había sido incendiada cuatro veces y que, después de cada reconstrucción, las calles eran más anchas y las plazas —probablemente mercados—, más espaciosas. La mayor parte de las viviendas cuentan con una tienda aneja con salida a la calle, y las habitaciones, orientadas hacia el patio con un pozo, tienen todas las características de lo que hoy se llama casa tunecina. Se encontraron cocinas con horno y brasero, y salones con el suelo recubierto de lo que debió de constituir el primer babiluceo del mosaico en Africa: los típicos «pavimentos púnicos» de que hablaban los romanos, especie de

pequeños cubos de mármol y piedras hundidos en una capa de «cemento» (arena, cal y fragmentos de cerámica) y adornados con vidrios de color azul que a veces reproducen la figura de Tanit, enmarcada por dos delfines.

Pero lo que más sorprendió a los arqueólogos franceses fueron los «cuartos de baño», provistos de sistemas muy perfeccionados de evacuación del agua, y siempre situados cerca del pozo del patio central.

Hedi Slim, de 34 años secretario de la Comisión de Investigaciones del Instituto Nacional de Arqueología de Túnez, que, desde hace un cuatrienio organiza cada año en Keruán un seminario en el que participan docenas de arqueólogos de re nombre mundial, nos expuso las dos tesis que se afrontan acerca de dichos «cuartos de baño», en los que siempre hay una o dos bañeras en forma de herradura y una cisterna de piedra unida por canalizaciones complicadas.

Según la primera tesis, se trataba de simples «cuartos de baño» para una o dos personas. Según la otra, los cuartos eran más bien talleres elementales para el tejido de telas.

Como se sabe, los cartagineses, grandes comerciantes, vendían los tejidos más apreciados en toda la cuenca del Mediterráneo; en especial, los de tonos purpúreos. Ahora bien, al parecer, la púrpura la extraían de un molusco, el «muren», que abunda sobremanera en la zona de Cap Bon.

Acrescenta más aún el interés de Keruán el hecho de que, a menos de un kilómetro, se haya encontrado también una muy completa necrópolis, con numerosas criptas con estatuas, monedas, joyas, cerámicas e incluso grandes lápidas en las que figura el nombre y profesión del difunto.

Por último, como los cartagineses creían que la muerte era un estado transitorio antes del efectivo viaje al más allá, y, precavidos, dejaban alimentos en las tumbas, los arqueólogos de Túnez han hallado huesos de pollo, espinas de pescado y, dentro de sus cáscaras intactas, huevos de veintitrés siglos.

Mario BIANCHI,

de Servicios Especiales de la Agencia EFE.